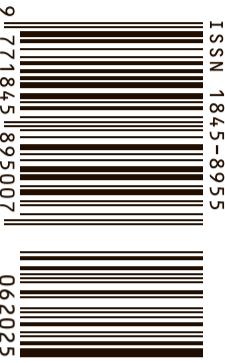


NOVOSTI НОВОСТИ

#1313

Samostalni
srpski
tjednik

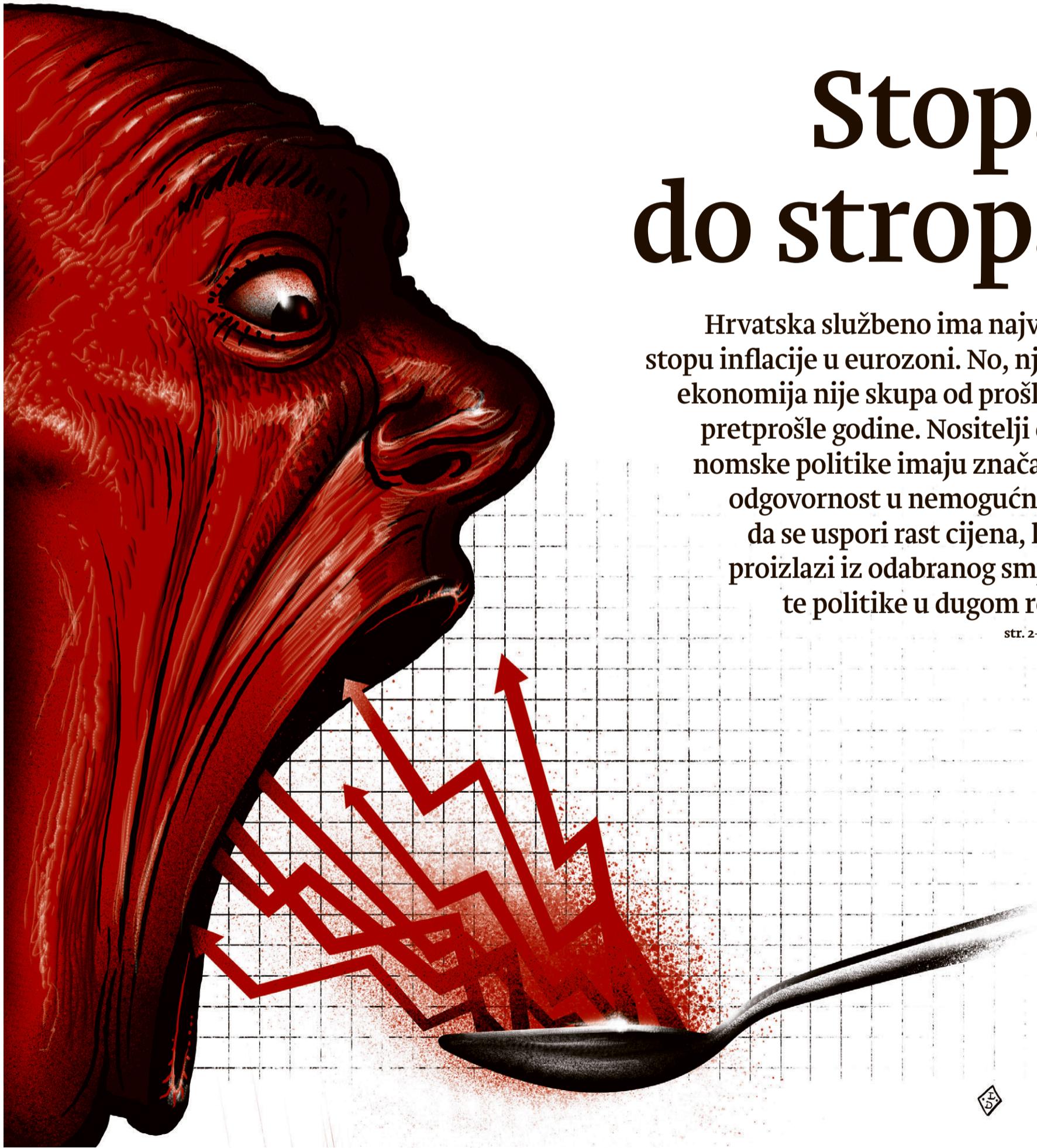
Petak 14. 2. 2025.
Cijena: 1.33€



Stopa do stropa

Hrvatska službeno ima najveću stopu inflacije u eurozoni. No, njena ekonomija nije skupa od prošle ili pretprešte godine. Nositelji ekonomske politike imaju značajnu odgovornost u nemogućnosti da se uspori rast cijena, koja proizlazi iz odabranog smjera te politike u dugom roku

str. 2-3, 8-10.



Premijer u defanzivi

Andrej Plenković trenutačno je u politički najnezavidnijoj situaciji otkako je na premijerskom položaju. Koalicija s DP-om glavni je i trajni izvor njegove frustracije, pogotovo nakon što se pokazalo da ipak nisu samo neophodni privjesak. A za tri mjeseca održat će se lokalni izbori, što znači da nema vremena za krupne poteze

Između ministra Olega Butkovića i premijera vlada latentna napetost
(Foto: Željko Hladika/PIXSELL)



ANDREJ PLENKOVIĆ nikad u svojih proteklih osam premijerskih godina nije bio u većoj defanzivi nego što je unatrag mjesec dana, odnosno nikad nije bio politički slabiji nego što je trenutačno. Čak i onda kad mu je većina u parlamentu visjela o jedva vidljivom koncu, a

to je bilo 2017. godine, djelovao je samopouzdani i autoritativnije nego sad. Više od tri tjedna nije se izlagao novinarskim pitanjima, jer je svjestan da je previše neugodnih pitanja na koja nema uvjerljivih odgovora te da nije u poziciji da bude javno arogantan s obzirom na to da u ovom času nije gospodar vlastite političke sudbine i

da ne vidi način za bijeg od stalnog uzmicanja, to jest za izlazak iz labirinta u koji je dospio ponajviše zahvaljujući osjećaju svemoći koji je razvio u prošlim osam godina. Konačno je stao pred novinare u utorak u Parizu: izgledao je i zvučao neusporedivo manje nabusito nego kad je posljednji put odgovarao na novinarska pitanja.

Za tri mjeseca održat će se lokalni izbori, što znači da nema vremena za krupne poteze. HDZ, doduše, teško može biti poražen na lokalnim izborima, prije svega zato što postoje 21 županija, no rezultati nedavnih predsjedničkih izbora i recentna istraživanja političkih preferencija, u kojima se SDP na nacionalnoj razini približio HDZ-u na sve-

IMPRESSUM

Godina xxvi / Zagreb | petak, 14/02/2025

НОВОСТИ #1313

Samostalni srpski tjednik

IZDAVAČ
Srpsko narodno vijeće

ZA IZDAVAČA
Milorad Popovac

GLAVNA UREDNICA
Andrea Radak

ZAMJENICI GLAVNE UREDNICE
Tihomir Ponoš, Goran
Borković (Portal Novosti)
IZVRŠNI UREDNICI
Petar Glodić,
Ljubo Parežanin (Kultura)
REDAKTORICE
Ana Grbac,
Darija Mažuranić-Bučević
KOLUMNISTI
Boris Dežulović,
Viktor Ivančić, Sinan

Gudžević, Boris Rašeta
REDAKCIJA
Paulina Arbutina, Jerko
Bakotin (urednik Interna-
cionalne), Milan Cimeša,
Zoran Daskalović, Ivica
Đikić, Tena Erceg, Dragan
Grozdančić, Mirna Jasić Gašić,
Nenad Jovanović, Vladimir
Jurišić, Marko Kostanić,
Anja Kožul, Igor Lasić,
Branimir Lazarin, Bojan

Munjin, Tamara Opačić,
Ivana Perić, Boris Postnikov,
Srećko Pulig, Hrvoje
Šimičević, Nataša Škarlić,
Dušan Velimirović
TAJNICA REDAKCIJE
Irena Bosnić
FOTOGRAF
Sandro Lendl
GRAFIČKI UREDNICI
Ivica Družak,
Darko Matošević

DIZAJN
Parabureau / Igor
Stanišićević & Damir Bralić,
Nikola Đurek
ILUSTRACIJA NASLOVNICE
Luka Duplančić
ŠTAMPA Tiskara 'Zagreb',
Zagreb
TIRAŽA 5874
Novosti su financirane
sredstvima Savjeta za

nacionalne manjine Vlade
Republike Hrvatske i
sredstvima Ureda za
ljudska prava i prava
nacionalnih manjina Vlade
Republike Hrvatske.
REDAKCIJA
Gajevo 7, 10 000 Zagreb
T/F 01/481198, 4811281
info@portalnovosti.com
www.portalnovosti.com

ga tri posto zaostatka, kazuju da bi Plenkovićeva stranka mogla izgubiti vlast u nekim županijama, gradovima i općinama, dok će te gubitke teško kompenzirati pobjadama u sredinama u kojima im to nije uspjelo prije četiri godine. Naročito ako opozicija bude racionalna i ako se bude pametno dogovarala o predizbornim koalicijama, čemu zasad ne svjedočimo u ozbiljnijoj mjeri. Pritom je evidentno da će Državno odvjetništvo pod šefovskom palicom IVANA TURUDIĆA učiniti sve da pomogne HDZ-u.

Josip Dabro i Hrvatske šume

Koalicija s Domovinskim pokretom glavni je i trajni izvor Plenkovićeve frustracije, pogotovo nakon što se posljednjih dana pokazalo da stranka IVANA PENAVE, ipak, nije samo neophodni privjesak koji pristaje na sve i ne traži ništa samo da bi koliko-toliko konzumirao vlast i odgodio političko propadanje. Bez svih osam DP-ovih zastupničkih ruku u Saboru – uključujući i onu donedavnog potpredsjednika Vlade te ministra poljoprivrede, ribarstva i šumarstva JOSIPA DABRE, glavnog tajnika DP-a – nema minimalne većine od 76 glasova, a Plenković trenutačno ne može u parlamentu naći zamjene za tih osam zastupnika. Činjenica je da HDZ-ova većina, pa onda i Vlada, doslovno ovise o Dabri, čovjeku koji je bio prisiljen podnijeti ostavku na ministarsku dužnost nakon što su u javnost izišle video-snimke njegove pucnjave iz pištolja kroz spušteni prozor automobila u vožnji naseljenim područjem. Potom je objavljena snimka na kojoj Dabro puca iz automatskog oružja, a postoje i one na kojima se vidi da daje svom maloljetnom djetetu da čini to isto, ali Turudićevu Državnom odvjetništvu to nije bilo dovoljno da naloži Dabrinu hapšenje i da zatraži određivanje istražnog zatvora. Provode se opjevani izvidi koji će trajati koliko god bude trebalo. Dabro u međuvremenu pokušava relativizirati dokaze o svom neporecivom kršenju zakona i prikazati se žrtvom zavjere kriminalnih lobija kojima se navodno zamjerio.

Rečena HDZ-ova ovisnost jasno se manifestira u Plenkovićevu pristanku na DP-ov (ili Dabrin) ultimatum o smjeni uprave državnog poduzeća Hrvatske šume na čelu s HDZ-ovcem NEDILJKOM DUJIĆEM, jer to poduzeće spada u resor ministra poljoprivrede, ribarstva i šumarstva i jer DP smatra da su se Dujić i njegovi suradnici bavili kriminalnim poslovima. Dogovoren je da će DP predložiti nestranačkog kandidata za Dujićeva nasljednika, što je samo formalna stvar: taj čovjek bit će svjestan tko ga je postavio, tko ga može opozvati i koga mora slušati. Koliko će još DP-ovih (ili Dabrinih) ultimatuma Plenković morati progutati sad kad se vidjelo da ta metoda prolazi i da premijer nema efikasan obrambeni mehanizam? Kako će se uopće premijer nositi s pritiskom činjenice da mu vlast ovisi o glasu čovjeka koji je dijelio snimke svojih protuzakonitih i sumanutih ispada s pjevanjem i pucanjem? Može li među sadašnjim opozicijskim zastupnicima naći jednog koji će mu dati ruku ako se zakomplicira Dabrin odnos s pravosudnim tijelima?

Inflacija i ekonomска situacija

Vladina podrška potrošačkim akcijama bojkotiranja kupovine u maloprodajnim lancima i dućanima dokaz je nemoći, bezidejnosti i preplašenosti Plenkovićeva kabinet u

Ruka koja nije većinu – Josip Dabro (Foto: Patrik Macek/PIXSELL)

suočenju s najvišom inflacijom među članicama Europske unije, odnosno sa stalnim rastom cijena hrane, ili ponajprije hrane, u proteklih godinu-dvije. Kontinuirani porast BDP-a, kreditnog rejtinga te minimalne i prosječne plaće, kao i vrlo niska nezaposlenost, nisu izazvali sreću u širokim slojevima stanovništva: o tome, između ostalog, govori podatak iz najnovijeg Crodemoskopa prema kojem 76 posto ispitanika misli da Hrvatska ide u lošem smjeru, a samo 16 posto njih odobrava vladajuću politiku. Positivni makroekonomski pokazatelji nisu se prelimili u stvarni život većine hrvatskih građana, što premijeru nije poticaj za razgovor i osmišljavanje nešto drukčijeg ekonomskog koncepta: on je uvrijeden i ljutit jer se život uporno odbija pokoriti brojevima koji govore da se u Hrvatskoj živi bolje nego ikad, i jer građani ne iskazuju poželjnu količinu zahvalnosti premijeru koji je toliko učinio za ovu zemlju.

Plenković dolazi na naplatu osmogodišnje apstiniranje od strukturnog osnaživanja i prilagodavanja ekonomije e da bi bila otporna na vanjske poremećaje. Rast BDP-a ostao je u najvećoj mjeri ovisan o javnoj i osobnoj potrošnji, o novcu iz fondova Europske unije te izravnim i neizravnim prihodima od turizma. Ako popusti bilo koji od tih stupova, neizbjegjan je domino-efekt i pad u recesiju. Najbližim slabljenju sad se čini turizam, jer je ljetovanje u Hrvatskoj postalo preskupo u odnosu na mediteransku konkureniju, a Vlada je na tu opasnost zasad reagirala sastankom i apelom da se obuzduju cijene i da se vodi računa o tržišnoj realnosti, dakle, slično onome kako se postavila prema div-

*Može li premijer
među sadašnjim
opozicijskim
zastupnicima
naći jednog koji će
mu dati ruku ako
se zakomplicira
Dabrin odnos
s pravosudnim
tijelima?*



Ijanju maloprodajnih cijena hrane i drugih osnovnih potrepština. Vladin je posao da nađe i upotrijebi instrumente koji će dovesti do cilja, a ne da poziva vlasnike privatnih kompanija da budu solidarni, društveno odgovorni i skromni kad je riječ o profitu.

Oleg Butković i Jadrolinija

Potpredsjednik Vlade i HDZ-a te ministar mora, prometa i infrastrukture OLEG BUTKOVIĆ objavio je 3. veljače nalaze stručne istrage o pogibiji trojice pomoraca Jadrolinije na rivi u Malom Lošinju u kolovozu prošle godine: konstatirana je odgovornost DAVIDA SOPTE, predsjednika Uprave Jadrolinije, pa je ministar zatražio njegovo razriješenje koje se formalno i dogodilo u utorak, 11. veljače. Sva je prilika da Butković svoje izjave i poteze nije koordinirao s premijerom Plenkovićem, odnosno da je Plenković doveden pred svršen čin. Sopta je, naime, premijerov prijatelj, što je mu je bila i glavna preporuka za poziciju šefa Jadrolinije, a Butković sa Soptom nikad nije uspio uspostaviti odnos povjerenja i suradnje jer je donedavni direktor državne brodarske tvrtke bio svjestan da mu ministar ne može ništa.

Koliko god se to nastojalo opovrgnuti i zakamuflirati, jasno je da između Plenkovića i Butkovića već duže vrijeme vrla latentna napetost. Premijer bi se rado riješio Butkovićevih usluga u Vladi i poslao ga na izbore u Primorsko-goranskoj županiji, ali Butković nije voljan da mu olakša realizaciju te namjere. Je li moguće rasplamsavanje sukoba pred svibanjske lokalne izbore? Nije isključeno, ali s obzirom na to da bi konfrontacija s

Butkovićem značila unutarstranački sukob nešto širih razmjera, razumno je prognozirati da će se rasplet odigrati poslije izbora, pri čemu, naravno, rezultati tih izbora neće biti beznačajan faktor.

Predsjednik Milanović

Plenković još uvijek nije službeno odgovorio na MILANOVIĆEV prijedlog, upućen prije nepunih mjesec dana, da se sazove sjednica Vijeća za obranu, niti se javno očitovao o Milanovićevoj inicijativi da se u povodu tridesete godišnjice 'Oluje' upriliči vojni mimohod u Zagrebu. U pogledu mimohoda predsjednik Republike i Vlada razilaze se oko datuma: u igri su 30. svibnja i 4. ili 5. kolovoza. No jednomjesečno zatišje između Pantovčaka i Banskih dvora moglo bi govoriti da će se uskoro, poslije više od tri godine, sastati Vijeće za obranu i da će biti usuglašen datum održavanja vojne parade. Isto tako, iz Vlade su poslani signali spremnosti da se započne s konzultacijama o imenovanju veleposlanika: Ministarstvo vanjskih i europskih poslova poslalo je interni upitnik diplomatima u kojem se od njih traži da izraze želje u vezi s budućim mjestom službe. To je prvi korak u procesu koji će se vjerojatno odvijati u fazama, jer se radi o nekoliko desetaka imenovanja.

Pravi test odnosa bit će, međutim, izmjene obrambenih zakona koje već mjesecima najavljuje ministar obrane IVAN ANUŠIĆ. Ako Vlada, mimo promjene Ustava, nakanu oduzeti ovlasti vrhovnom zapovjedniku da izravno zapovijeda načelniku Glavnog stožera, Milanović to sigurno neće mirno promatrati, pa ćemo svjedočiti još tvrdjoj kohabitaciji. HDZ-u, pak, uoči lokalnih izbora ne treba opozicijsko pokretanje referendumskih inicijativa protiv smanjivanja ovlasti predsjednika države u području obrane, posebno u svjetlu gotovo plebiscitarne Milanovićeve pobjede u drugom krugu predsjedničkih izbora. Vjerojatnim scenarijem čini se Plenkovićev, barem privremeno, odustajanje od zaostavljanja prema Milanoviću: ne treba očekivati stvarnu suradnju i sukirevanje obrambene, vanjske i sigurnosne politike, no izgledno je da će se premijer prestati ponašati kao da ne postoje Ustav i predsjednik Republike. Što će na to reći ministar Anušić, koji nije Plenkovićev slijepi poslušnik i koji je valja pomislio da bi na sukobu s Milanovićem mogao graditi svoju vidljivost i političku prepoznatljivost? ■



Prije nepunih mjesec dana uputio je prijedlog da se sazove sjednica Vijeća za obranu – Zoran Milanović (Foto: Robert Anić/PIXSELL)

Križić oko vrata

Na otkriće Novosti o raspoređivanju svećenika osuđenog za bludničenje nad maloljetnikom u dvije župe nadbiskup Zdenko Križić reagirao je skandaloznim priopćenjem. Gotovo da je zagrmio: To bih učinio opet! Neprijateljski mediji stvaraju priču ni iz čega! Evo, vjernici mi se javljaju i traže da se svećenik vrati! Time je uspio rasturiti otprilike dva i pol desetljeća proklamirane borbe Vatikana protiv zlostavljača djece u svojim redovima

SVATKO nosi svoj križ. Nadbiskup splitsko-makarski ZDENKO ima KRIŽIĆ. Sitan i gotovo neprimjetan, Križić poput perca lebdi oko Zdenkova vrata, prkoseći gravitaciji. Da je Križić veći, nesumnjivo bi mu narušio pompozan gard. Od težine gvozdenog raspela, možda bi se Zdenko prizemljio, a potom i blago iskrivio. S vremenom, tko zna, morao bi kleknuti. I razmisli: Bože mili, zašto nosim ovoliki križ? Budući da je Križić sitan, Zdenko nema moralnih dilema.

Lišen autorefleksije, poniznosti i savjesti, nadbiskup splitsko-makarski Zdenko Križić gotovo da je zagrmio prošlog tjedna u priopćenju: Pa što da sam dodijelio dvije župe osuđenom zlostavljaču maloljetnika?! To bih učinio opet! Neprijateljski mediji stvaraju priču ni iz čega! Evo, vjernici mi se javljaju i traže da se svećenik vrati!

Tako je monsinjor Križić reagirao na otkriće Novosti da je u kolovozu 2023. nadbiskup đakovačko-osječki ĐURO HRANIĆ u službu vratio svećenika koji je pet mjeseci prije izšao iz zatvora zbog zlostavljanja maloljetnog ministranta, nakon čega mu je Križić u Gospičko-senjskoj biskupiji dodijelio dvije župe i rad s maloljetnicima. Njegov naslijednik, biskup MARKO MEDO, razriješio ga je svih dužnosti nakon što smo mu poslali upit.

Križićevu priopćenju u isto je vrijeme razotkrivajuće i šokantno. U nešto više od jedne kartice teksta kojim se obratio javno

sti, aktualni nadbiskup splitsko-makarski uspio je rasturiti otprilike dva i pol desetljeća proklamirane borbe Vatikana protiv zlostavljača djece u svojim redovima. Sve do početka dvijetusućih brojni poglavari Katoličke crkve nisu vidjeli ništa sporno u međužupnoj selidbi osumnjičenih i osuđenih bludnika nad maloljetnicima. Njihovo uvjerenje da ne rade ništa loše proizlazilo je takoreći iz specifičnog pogleda na vjeru: ako se grešnik bude dovoljno molio, izlje-

čenje će biti osigurano. Nakon više stotina novinarskih priča, tisuća otkrivenih slučaja pedofilije i milijarda dolara plaćenih odšteta došlo je do dramatične promjene u vatikanskom percipiranju ovoga problema. Od početka dvijetusućih uvedena je sveprožimajuća reforma. Izmijenjena su kanonska pravila. Počeli su slušati psihologe, psihijatre i seksologe. Postali su ponizni pred javnosću, hvaleći medije zbog istraživanja teme. Osuđene prijestupnike dobrim su dijelom



micali iz javnog života. Ispričali su se žrtvama svećenika i obećali da će odsad fokus biti na njihovim pričama i na sigurnosti djece, a ne na pukom čuvanju ugleda institucije i dobrobiti seksualnih prijestupnika.

Onda je istupio nadbiskup Križić. U najmanje jednom slučaju zlostavljanja maloljetnika pokazao je da se radi o reformatorskoj opšjeni.

Priznao je za početak da je znao za svećenikovu zatvorsku kaznu prije nego što ga je doveo u svoju biskupiju. Nadmenim tonom, poručio je da u svom činu ne vidi ništa loše i da nije prekršen nikakav zakon, ni svjetovni ni crkveni. Kao jedine krvce prozvao je novinare. 'Čini se da neki mediji žele, kada je u pitanju Crkva, stvarati afere iz ničega, s vrlo jasnim ciljem. Tako je i u ovom slučaju svećenika Đakovačko-osječke nadbiskupije.' O kojem je 'vrlo jasnom' medijskom cilju riječ, Križić nije pojasnio. To se valjda podrazumijeva. Pišući o zlostavljaču koji je bez ograničenja poslan iz zatvora u sakristiju novinari ruše ugled Crkve, a ne Križić koji ga je vratio među djecu.

Da se samo ograničio na ovu izjavu, Križić bi već izazvao javnu sablazan dovoljnju da ga se pozove na red. Ovo je, međutim, bio tek početak. 'Sada idem na ono bitno: državni sud, nakon odslužene kazne, svećeniku nije dao nikakve restrikcije s obzirom na svećeničko djelovanje. On je odslužio kaznu, i valjda je slobodan. Crkva mu nije dopustila vršenje svećeničkog javnog djelovanja za vrijeme cijelog državnog i crkvenog procesa. I to je trajalo puno godina. Nakon što od državnog suda nije dobio nikakve restrikcije nadbiskup Hranić je uputio pitanje Svetoj Stolici kako dalje u ovom slučaju, tj. može li svećenik ili ne može pastoralno djelovati.

Odgovor Svetе Stolice je bio da to nadbiskup sam procjeni. Prateći njegovo ponašanje kroz sve te godine suspenzije nadbiskup Hranić je smatrao da mu se može dati povjerenje uz određene uvjete. To je prije svega duhovno praćenje istog svećenika sa strane jednog iskusnog duhovnika i provjeravanje njegova pastoralnog djelovanja. Ja sam, zbog pomanjkanja svećenika u Gospičko-senjskoj nadbiskupiji, zamolio nadbiskupu Hraniću da ga na jedno vrijeme posudi mojoj biskupiji i mićemo sve preuzete obaveze poštivati', objasnio je Križić.

Reagirajući na naše otkriće, nadbiskup nije samo arogantno branio vlastite odluke, već je razotkrio cijelu hijerarhiju Katoličke crkve. Vjerujući u ličnu procjenu, Hranić je vratio svećenika u službu, pozivajući se na činjenicu da mu državni sud nije zabranio prilazak djeci. Križić mu je potom dao dvije crkve zato što mu je falilo svećeničkog kada, a Vatikan je na njihove odluke slegnuo ramanima.

Iz Križićevog priopćenja razvidna je tako značajna odgovornost Đure Hranića. Vatikanski Dikasterij za nauk vjere, krovni ured za problem zlostavljanja maloljetnika, prepustio mu je konačnu odluku o sudbini svećenika, vjerujući njegovoj razboritosti u prosudbi. Hranić je razborito odlučio da među djecu vrati svećenika koji je na devet mjeseci zatvora osuđen zbog tri kaznena djela bludničenja. Jednom je maloljetnika u Župnom dvoru 'zagrljio, poljubio u usta, legao pored njega te se iznenada popeo na njega i skakao po njemu simulirajući spolni odnos'. Drugi put ga je 'uhvatio rukom za genitalije i stražnjicu'. Treći put mu je 'za vrijeme putovanja u (jedan grad), svake večeri i jutra prilazio u seksualnom zanosu, ljubio ga, grlio ga, dirao po cijelom tijelu i skakao po njemu simulirajući spolni odnos'.

Iz Križićevog priopćenja razvidna je i značajna odgovornost Đure Hranića (Foto: Borna Jakšić/PIXSELL)



Nadbiskup Zdenko Križić znao je sve o zatvorskoj prošlosti svećenika (Foto: Zvonimir Barišin/PIXSELL)

bi vjerojatno završio na nejavnoj funkciji. Takvu politiku Crkva je u nekim zapadnim državama poticala i u dvojbi koja je izgledna i u ovom slučaju – kada je svećenik osuđen na svjetovnom sudu i oslobođen krivnje u crkvenom postupku – u cilju izbjegavanja javnog skandala i zaštite maloljetnika.

HRANIĆEVA odgovornost leži u opisanoj reaktivaciji svećenika. Križićeva je u odluci da mu dodjeli dvije župe u paketu s maloljetnim vjernicima i posebno bizarnim obrazloženjem njegove ‘posudbe’: deficitom svećeničkog kadra. Jer, za razliku od svećenika, djece valjda ima na bacanje (u njihov zagrljaj). U svom priopćenju Križić, međutim, nije stao na tome. Nakon svega što je otkriveno o ovom slučaju, poručio je da smatra kako bi ovog svećenika ‘trebalo vratiti’ u župe iz kojih ga je nedavno razriješio njegov nasljednik, biskup Medo. Svoje mišljenje utemeljio je na provjeri svećenikovog rada ‘kod naroda’, od kojeg je dobio ‘samo najveće pohvale’. Župljeni se ‘neprestano obraćaju pismima i traže da se svećenika vrati u iste župe’, napisao je Križić.

U historijatu svećeničkog zlostavljanja glas Križićevog ‘naroda’ zauzima posebno mjesto. U nizu globalno utvrđenih slučajeva ‘narod’ je od novinara i policije nerijetko branio župnike koji su pipali djecu susjeda, poznanika i članova obitelji, jamčeći njihovu nevinost potpisom na peticijama, u pismima podrške, svjedočenjima na sudu, pa čak i javnim demonstracijama. Od početka priče kojom se ovdje bavimo ‘narod’ je imao jednak zapaženu ulogu. Kao što smo pokazali u prošlom broju, niz sumještana, bivših prijatelja, čak i profesora žrtve svjedočilo je na državnim sudovima u korist svećenika. Njega su portretirali kao čovjeka koji je udahnuo svježinu u župu, osnovao molitvenu zajednicu, organizirao hodočašća, privukao mnoštvo mladih u crkvu i uveo suradnju s jednim sos dječjim selom. Žrtvu i njegovu majku opisivali su kao podle i oportune lažove. U jednom od najtragičnijih trenutaka po ‘narod’, isti župljeni na koncu su dostavili sudu i pismo podrške svećeniku. Potpisalo ga je 279 osoba. Svjedočeći u postupcima koji su pokrenuti protiv ovog svećenika, nadbiskup Hranić i njegov pomoćni biskup IVAN ĆURIĆ nisu propustili spomenuti potporu koju mu je dao ‘narod’. Kao što to u svom priopćenju čini Križić.

Ako njihovi biskupski patrijarsi – razni križići i hranići – donose ovakve odluke i daju ovakve izjave, može li se bolje očekivati od ‘naroda’?

Tako smo došli do ključnih pitanja: Hoće li Vatikan nešto poduzeti protiv Hranića i Križića? I koliko je Dikasterij za nauk vjere znao o cijeloj priči? Premda je praksa da Dikasterij u slučajevima poput ovog prepušta lokalnom biskupu diskrecijsku odluku o sudbini svećenika, Hranić im je morao dati sve informacije, uključujući i razloge zbog kojih je završio u zatvoru. Za slučaj da u Dikasteriju ipak nisu obaviješteni o presudi, Novosti su im poslale najvažnije detalje. Ukoliko su pak znali sve što smo napisali pa su svejedno pristali na opciju svećenikovog povratka za oltar, tada se skandal neminovno širi i u njihovom smjeru.

Nastave li šutjeti u Vatikanu, kao što su šutnjom dosad popratili sve naše dopise i upite, onda je na djelu kolektivno suučesništvo. Tiho priznanje da se ništa nije promjenilo, barem kada je o Hrvatskoj riječ. ■

Osim toga, kako smo već naveli u prvom tekstu, osuđen je zato što je više od godinu dana ‘u nakani ostvarenja (seksualnog) odnosa s maloljetnikom gotovo svakodnevno dolazio u njegovu obiteljsku kuću, odlazio s njim na putovanja, pozivao ga da pjespava s njim u Župnom dvoru, svakodnevno mu pisao poruke putem SMS-a i Vibera, govoreći mu da ga voli, kontrolirajući ga tako s kime se druži i gdje izlazi, da ga žena nikada neće zadovoljiti kao muškarac, da je on njegova, da mu mora namazati usta, da su sada u braku kao muž i žena, tražio ga da ga masira, da legne pored njega, poljubi ga i zagrli, a kada se žrtva htjela maknuti od njega, vršio na njega pritisak preko majke da održe kontakt i prozivao ga Judom, te mu slao veći broj SMS poruka da ga i unatoč njegovom ponašanju i dalje voli, što je kod žrtve izazvalo snažnu nelagodu i zabrinutost’. Prvostupanjski sud je napisao da je svećenik ‘ustrajno i kroz dulje vrijeme s drugom osobom uspostavio neželjeni kontakt i time kod nje izazvao tjeskobu, a djelo je počinjeno prema djitetu’. Županjski sud je u pravomoćnoj presudi dodao da je ‘svu svoju radnju usmjero na ostvarenje vlastitih želja u cilju zadovoljenja nagona, dok je oštećenika doživljavao kao pljen, što sve predstavlja obrazac uzneniranja’.

Iz sadržaja presuda jasno je da nije bila riječ o jednom incidentu, već o sustavnom, višemjesečnom vrebanju maloljetne osobe,

koja mu je bila ministrant. Nakon što je dospio na sud, svećenik je do kraja negirao sve optužbe, prozivajući žrtvu i njegovu majku da mu podmeću zato što su oboje patili od neuvratrene ljubavi prema njemu. Od tave obrane nije odustao ni nakon konačne pravomoćne presude, koja je donesena 2021. godine. Inzistirao je na nevinosti.

Prije nego što ga je vratio u službu, Hranić je imao doslovan preslik kaznenih djela koja smo ovdje citirali. Nije se, dakle, radilo o rehabilitaciji osobe koja je priznala krimen, tražila oprost od žrtve i pokajanje u okrilju Majke Crkve. Kada je Hranić pratio ‘njegovo ponašanje kroz sve te godine suspenzije’, on je mogao gledati svećenika koji svaljuje krivnju na žrtvu i njegovu obitelj, premda je osuđen zbog bludničenja i višemjesečne psihičke opsade maloljetne mete. Takođe je čovjeku Njegova razboritost odlučila dati povjerenje da bez ikakvih ograničenja nanoši radi s maloljetnicima. Ako slučajno stisne kriza, pri ruci je ‘jedan iskusni duhovnik’ za povratak na pravi put.

Zanimljiva je pritom Križićeva i Hranićevo pravna argumentacija reaktivacije ovog svećenika: činjenica da mu državni sud u osuđujućoj presudi nije eksplicitno zabranio rad s maloljetnicima. Nadbiskupi pravdaju rehabilitaciju svećenika nećime što nije u sudbenom dokumentu (zabrana rada s djecom), očigledno zanemarujući ono što se u njemu nalazi (citirana kaznena djela). Da su se rukovodili potonjim, da su uzeli u obzir pravorijek državnog pravosuđa, epilog ove priče mogao je biti drugačiji. Barem po reklamiranim kriterijima Katoličke crkve, koji se posebno naglašavaju otkako je JORGE MARIO BERGOGLIO postao papa FRANJO, svećenik

**Ključno je pitanje
hoće li Vatikan nešto
poduzeti protiv
Hranića i Križića.
I koliko je Dikasterij
za nauk vjere znao o
cijeloj priči? Nastave
li šutjeti u Vatikanu,
kao što su šutnjom
dosad popratili sve
naše dopise i upite,
onda je na djelu kolektivno
suučesništvo**



Имотски у коловозу 2024. –
пучко весеље мимо Устава
(Фото: Ивана Ивановић/PIXSELL)

За осуду неспремни

За сада није санкционирано Торцидино усташовање од 26. сијечња, као ни лањски ЗДС дубровачког градоначелника. Након концерта Томсона у Имотском из Можема су се јасно одредили да ‘слављење усташтва значи слављење расних закона, прогона и убијања Срба, Жидова, Рома и других мањина’, док су наступ у Загребу свели на питање музичког укуса

Полиција засад није санкциониравала навијачко усташовање које се догодило 26. сијечња, дан уочи обиљежавања 80. објетнице ослобођења нацистичког логора Аушвиц. Неколико стотина млађих припадника навијачке скупине Торцида у кортеу

сплитским улицама упутило се на стадион Пољуд узвикујући усташки поздрав ‘За дом спремни’ и урлајући ‘Ајмо, ајмо, усташе’. У одговору на наш упит што је поводом тог скандалозног догађаја подузела, Полицијска управа сплитско-далматинска наводи да је ‘упозната с наведеним догађајем те се у овом тренутку проводи

криминалистичко истраживање’. Премда је он забиљежен и на видео-снимци, о њему шуте и власт и опорба. По службеној дужности јавио се тек градоначелник Сплита Ивица Пульак, који је навијачки марш назвао срамотом.

Исту полицијску управу упитали смо и које су истражне радње и мјере подузели

у случају дубровачког градоначелника МАТЕ ФРАНКОВИЋА. Он је у српњу 2024. на скупу у Цисти Великој, одржаном у склопу отварања спомен-парка ‘Мате Вучак Чигра’, у част и славу палог борца 3. имотске бојне 4. гардијске бригаде хв-а, на крају свог говора поздравио с ‘Бог и Хрвати’, али такођер и с ‘За дом спрем-

ни', који су, како је казао, 'у Домовинском рату водили младе хероје у борби за обрану Хрватске'. Франковићевом поздраву је аплаудирао и присутни потпредсједник Владе и министар хrvatskih braničitelja Томо Медвед. У вези тог дogađaja отприје скоро седам мјесеци извиде је покренуло сплитско Опћинско државно одјељништво, а до закључења текста одговор од Полицијске управе нисмо добили. Премијер Андреј Пленковић казао је тада како Франковићево обраћање није било примјерено, да то није политика Владе ни хдз-а, 'примјерено је казати 'Бог и Хрвати', довољно је било да је рекао 'Задом'. Премијер је још рекао да је 'то политички за нас неприхватљиво у сваком смислу' и да је 'то његов став, не хдз-а', а Франковић је мирно могао наставити обнешати дужност.

Заступник Хрватских суверениста Марјан Павличек у липњу прошле године у Сабору је извео перформанс. За говорницом је развио заставу хос-а с припадајућим здс-ом како би скренуо пажњу на то да је један грађанин новчано кажњен због истицања такве заставе на балкону куће за вријеме ногometне утакмице. Заступник Моста Миро Буљ подржао је Павличека поздравивши са 'За дом спремни'. Умјесто да га удаљи из Сабора или некако санкционира и пошаље по руку о друштвеној осуди усташтва, предсједник Сабора, хдз-ов Гордан Јандровић, готово му је очински протепао: 'Колега Буљ, поново се поигравате. Али, везали сте уз хос, па може проћи. Молим вас ипак да изbjegavamo такве двосмислене позиције и двосмислени говор.'

Свеприсутна толеранција према проусташким испадима и млак третман пријеступника из властитих страначких редова присутни су у мандату и прошле и актуалне Пленковићеве владе, формиране с десничарским и антисрpskим настројеним Домовинским покретом. Млаке осуде проусташких експреса пољедица су тога што се хдз-ова власт никада није недвосмислено одредила према тим појавама или кокетирању с том зличиначком идеологијом. Јасно је да је своједобно оснивање фамозног Вијећа за суштавање с пољедицама владавине недемократских режима, које је остало упамћено по препоруци да је усташки поздрав 'За дом спремни' протууставан, али изнимно дозвољен у оним ситуацијама, на мјестима или гробљима где се одају почасти погинулим припадницима хос-а, био елегантан начин одбацања терета сваке будуће одговорности хдз-а.

С друге стране, министар унутарњих послова ДАВОР Божиновић још је 2021., тијеком прославе 26. објетнице Олује у Книну, када је неколицина предвођена предсједником удруге 9. бојне хос-а и њеним ратним заповједником МАРКОМ Скејом узвикивала 'За дом спремни', изјавио да је 'тај поклич забрањен и кажњив и да ће полиција сигурно направити све што је у складу са законом'. Премијер Пленковић додао је да 'то нитко не доводи у питање'.

Умјесто да сузбија неоусташку офензију, Влада је чекала с изменама Закона о прекрајима против јавног реда и мира 2023. годину. Чланак 5. ставак 1. тог закона прописује да 'тко на јавном мјесту (...) ношењем или истицањем симбола, текстова, слика, цртежа, ремети јавни ред и мир, казнит ће се за прекрај новчаном казном од 700 до 4000 евра или казном затвора до 30 дана'. Баш и нисмо примијетили конкретну примјену ове законске одредбе. За разлику од тога, austrijsko pravosuđe je zbor i istiçaњa

усташких симбола и поздрава у мају 2018. након комеморације на Блајбургу осудило дугопољског хдз-овца Анђелка Босанчића и петорицу других на 15 мјесеци затвора увјетno.

Вратимо се на домаћи терен. Ни мјесец дана након Франковићeve ескападе, у ауѓусту прошле године хдз-ови министри ИВАН Анушић, ШИМЕ Ерлић, МАРИН Пилетић и данас бивши Вили Берош били су на концертu МАРКА ПЕРКОВИЋА Томсона у Имотском. Био је то разуларни дерnek на којем је прије концерта дио младих у граду пjevao усташке пјесме и махао усташким знаковљем. Усташки симболи били су видљиви и на самом концерту. Мајице с натписима 'Кроз Имотски камиони журе', стих из пјесме 'Јасеновац и Грађишка Стара', која се наставља стихом 'то је кућа Максових месара', очито нису засметали врлим министрима. Ни полиција није, како су тада поручили, уочила посебне проблеме на концерту и око њега, а атмосфером је био одушевљен и дио медија.

Таква иконографија не чуди када су у питању концерти дотичног извођача 'домољубних пјесама'. Британска повјесничарка и докторица славенских и источне европских студија Кетрин Бејкер у својој књизи 'Звуци границе' (Библиотека 20. век, 2011.), социолошкој студији о утјецајима популарне гласбе, рата и национализма у Хрватској од 1991., анализира између остalog лик и дјело Марка Перковића Томсона, иконе националистичке и проусташке деснице. Из позиције непосредне проматрачице пише о његовом концерту у Максимиру 2007. године и наводи како су припреме за њега 'обухватиле и забрану усташких обиљежја'. Подсећа да је чак и Ефраим Зуроф, 'посљедњи ловац на нацисте' из Центра Симон Визентал, позвао Томсона да 'искористи свој патриотски кре-дипломат и осуди НДХ и покаже да је врло частан домољуб онај тко изграђује домовину у демократији, прихваћајући мањине и јачајући толеранцију међу различитим етничким групама', но такав је позив остао неузвраћен. Каквим су се сентиментима према домовини водили

У ауѓусту 2018. године хдз-ови министри Иван Анушић, Шиме Ер- лић, Марин Пиле- шић и данас бивши Вили Берош били су на Томсоновом концерту у Имот- ском. Био је то ра- зуларни дерnek на којем је прије концерта дио мла- дих у граду пjevao усташке пјесме и махао усташким знаковљем

хрватски рукометаши када је и њихово сребро са свјетског првенства било зајењено Томсоновом појавом на недавном свечаном дочеку на загребачком Тргу бана Јелачића? Пјесме које изводије фокусиране су на подсећање на рат и на промицање национализма, прожимајују се у њима и проусташки сентименти и митови, што се затим у јавности називају домољубљем.

Говорећи у интервјују у прошлом броју Новости о рукометашима, саборски заступник СДП-а Арсен Баук казао је да 'политички терен није њихов терен и не треба им наметати политичке критерије'. Одлично сналажење на политичком терену рукометаши су демонстрирали ин-



зистирањем да Томсон наступи с њима на позорници, јер су његову нову пјесму узели као своју неслужбену химну. Није их пуно бринуло, као ни друге спорташе прије њих, што су контроверзне околности пјевачевог изричаја познате свима, па и пуно шире од Хрватске. Политички момент демонстрирао је и један од бољих рукометаша с минулог првенства Леон Шушња, који је у интервјују за десничарску емисију 'Бујица', не презајући од можебитно политичког аутогола, а прије свега као онај који је након великог спортског успјеха узор многим младима, својом изјавом оживио 1991. годину. 'Морамо вратити Хрватску Хрватима. Поздрав "За дом спремни" ми не смета', закључио је посве политички тај рукометаш.

Након свега постаје јасније колико је био у праву замало усамљени и храбри предсједник Антифашистичке лиге Зоран Пусић када је отвореним писмом замолио премијера Пленковића да не допусти Томсону наступ на дочеку рукометаша, јер је 'посебно међу младима, симбол усташтва бар колико и "За дом спремни"'. Премијер му је саркастично одговорио да умјесто тражења 'политичке поруке у наступу Томсона, што само продубљује идеолошке поделе, сви заједно уживамо у успјеху рукометаша'. Позив рукометаша и наступ Томсона осудили су и Ветерани Домовинског рата и антифашисти (Ведра), Мрежа антифашисткиња Загреба и Иницијатива младих за људска права, невладине организације које су тринадесет година води Можемо! није супротставила идеји да Томсон забавља окупљене грађане на главном градском тргу.

Томислав Томашевић, Можемов градоначелник Града Загреба који је био суорганизатор дочека на Тргу, калкулантски се одредио према свему: 'Томсон сигурно није мој ни глазбени ни политички избор, но исто тако нисам присталица заједничког концепта јер сматрам да је то контрапродуктивно. Начелно говорећи, сматрам да полиција треба санкционирати све појединце који на концептима носе усташка обиљежја. То је неприхватљиво.'

С друге стране, Можемо! се након имотског концепта јасно одредио да 'слављење усташтва, каквом смо имали прилику свједочити у Имотском, значи слављење расних закона, прогона и убијања Срба, Жидова, Рома и других мањина' и позвао полицију и судове да реагирају и казне починитеље. Навели су и да је усташки поздрав једнак Хитлеровом 'Зиг хајл' под којим су немилосрдно убијени милијуни људи. 'Двоструке конотације увео је хдз Андреја Пленковића како би се додворио дијелу деснице на чије гласове рачуна', писали су тада из Можема. Прави тест за загребачку власт наступит ће када и ако установа Управљање спортским објектима, која је под ингеренцијом Града, одобри молбу Томсоновог менаџмента за уступање Хиподрома за његов концепт. Појавом на загребачком Тргу позорница му је дијелом већ отворена.

У том свјетлу, одлука Уреда предсједника Републике Зорана Милановића о одбацању могућности да на скрашњој инаугурацији клапа Хрватске ратне морнарице Свети Јурај, унаточ првобитној најави, изведе Томсонову пјесму 'Ако не знаш шта је било' чини се прагматичном. ■

Pokazna kesa

Ljudi i dalje stoje iza bojkota trgovina, ali ne zbog promišljenosti vodstva, već zbog potpune neuvjerljivosti struke. Jer ekonomisti i analitičari uglavnom ponavljaju iste mantere: pustite tržište da odradi svoje, a jedini krivac za inflaciju ili bilo što drugo jest država. Karlo Vujeva i Toni Prug za Novosti govore o nekim drugim uzrocima inflacije i efektima bojkota

SVE je podsjećalo na dan izbora. Novinari i fotoreporteri bili su na svojim mjestima, a mediji su tijekom dana objavljivali podatke o 'izlaznosti'. I vladao je specifičan oblik 'izborne šutnje' koji nije bio vezan za podršku ili promociju određenih kandidata, već za opći društveni stav o samim 'izborima'. Foto-izvještaji o praznim parkinzima i opustjelim koridorima s policama naznačili su smjer očekivanja, a šutnju i slutnju prekinula je viralna ilustracija TISJE KLJAKOVIĆ BRAIĆ na kojoj 'Oni' s prozora gledaju tko odlazi u

dučan i primjećuju 'Antu skeson'. Tada je postalo jasno da je bojkot tog petka uspio i da se društvo pretvorilo u komšiluk ili WhatsApp grupu koja ogovara na cijene imune bogatune ili na solidarnost imune domaće izdajnike. Službena je potvrda došla s podacima o 'izlaznosti' koje ovaj put nije iznosilo Državno izborno povjerenstvo već Porezna uprava, a sama 'izlaznost' je koincidirala s odabranom opcijom: nije bilo razlike između izlaznosti i rezultata, izlaznost jest rezultat.

Bojkot trgovačkih lanaca nastavio se i na redna dva petka, uz popratni sadržaj u obliku

bojkotiranja pojedinih proizvoda ili jednog lanca na tjednoj bazi. Izlaznost je počela pomalo popuštati, ali to ne treba pretjerano čuditi. Društvene akcije koje se zasnivaju na nedjelovanju teško se mogu dramaturški gradirati s obzirom na to da izostaju učinci kohezije ili solidarnosti: iako je posrijedi društvena akcija, ona se provodi individualnom pasivnošću. A valja imati i na umu tumačenje jedne slučajne prolaznice u prilogu N1 televizije koja je popuštanje bojkota objasnila niskim datumom: razumljivo je da bi bio izraženiji krajem prošlog mjeseca, sad

su sjele plaće i penzije i zahtjevnije je odoljeti potrebama. Prolaznica smatra da će se izlaznost vratiti na prvotni nivo krajem mjeseca, kad ponestane novca. Čini se da ova interpretacija sugerira neautentičnost bojkota koji se ravna stalnom mjesecnom dinamikom, ali zapravo pogda njegovu ključnu dimenziju: novčanici se prazne u drugom dijelu mjeseca upravo zbog previšokih cijena. Možda ion-

Bojkot kao primjer relativno uspješne kolektivne akcije
Duško Jaramaz/PIXSELL



ko ne bismo kupovali, ali ovako tu navodnu ekonomsku nužnost pretvaramo u političko pitanje: nema ništa nužno u tome da ne možemo kupiti ono nužno.

Premda je bojkot zasigurno uspio, barem kao izraz društvenih frustracija, i među zegovornicima prevladava sumnja u njegovu dugoročnu održivost ili isplativost. Ali bez obzira na očitu taktičku nedorečenost i upitno povjerenje u pokretače akcije – ako su ovi uspjeli, onda je nezadovoljstvo bilo toliko da bi svatko uspio – podrška nije bila uskraćivana. Ljudi i dalje stope iza bojkota, ali ne zbog promišljenosti vodstva, već zbog potpune neuvjerljivosti struke. Ekonomisti i analitičari uglavnom ponavljaju iste mantre kao i kad se radi o svim drugim ekonomskim pitanjima: pustite tržište da odradi svoje, a jedini krivac za inflaciju ili bilo što drugo jest država. Čini se da je ekonomija jedina struka koja se uspjela automatizirati bez upleta tehnologija i gubitka radnih mesta. Iako se možda i značajan dio stanovništva slaže oko krivnje države, već desetljećima ‘ista pjesma’ iz stručnih krugova isciđila je iz društvenih kapaciteta bilo kakvu političku imaginaciju kad su u pitanju ekonomski odnosi. I zato se danas nalazimo na pustom polju između narodnih protopolitičkih impulsa i depolitizirajućih refleksa struke. Ako ne dođe do političke obrade tog pustog polja i ako se, kao što NEDA UKRADEN kaže, ne nađemo na pola puta, mogli bismo ostati bez putova i s krajnjim toksičnim plodovima na tom polju. Kako bismo si taj zadatak olakšali, za pomoć u radovima na polju obratili smo se nešto fleksibilnijim pripadnicima struke, KARLU VUJEVI s Ekonomskog fakulteta u Zagrebu i TONIJU PRUGU s Filozofskog fakulteta u Rijeci.

Za početak, valjalo bi znati o čemu pričamo kad pričamo o trenutnoj inflaciji, pa smo zamolili Vujevu da malo počisti teren i raspravu postavi na zdrave noge.

— Jednom kad se inflacija usidri u ekonomiju, uloga očekivanja postaje ključna i tada dolazi do difuzije svih mogućih razloga pojave inflacije. To, naravno, komplikira objašnjenja i empirijsku potvrdu objektivnih razloga rasta cijena. No, oni bi se uvijek trebali nastojati pronaći radi razumijevanja fenomena, a potom i najmanje štetne antiinflatorne reakcije. Imajući to na umu, bitno je razlikovati razloge pojave inflacije i razloge ustrajnosti inflacije, ali možda još bitnije iz naše perspektive, razloge inflacije (rasta cijena) naspram razloga relativno visoke razine cijena (‘skupoće’ hrvatske ekonomije s obzirom na životni standard). Prvo je nedavni fenomen s temeljnim izvorom u COVID-19 krizi, drugo je strukturalna odrednica hrvatske ekonomije s izvorom u reakciji na trostruki šok u 1990-ima (rat, globalizacija, tranzicija). U suvremenosti, značajan dio pojave inflacije u Hrvatskoj je uvezen i može se promatrati kao prelijevanje novog inflatornog režima u globalnoj ekonomiji. Samim time, deplasirano je govoriti tek o rastu plaća ili pogotovo o velikom javnom sektoru kao temeljnim razlozima inflacije. Posljednje navedeno je potkrijepljeno i nedavno nagrađenim znanstvenim radom u kojem se upućuje na zanemariv direktan (i potencijalno nezanemariv indirektni) utjecaj rasta plaća u javnom sektoru na ukupnu inflaciju, pri čemu se zaključuje da je ukupan doprinos ‘relativno nizak’ – ističe Vujeva za Novosti.

S obzirom na to da razloge očito ne možemo tražiti u navodnim anomalijama lokalnog javnog sektora, Vujeva ukazuje na nužnost otvaranja šire, globalne perspektive, koja u obzir uzima dinamiku svjetske ekonomije u posljednjih tridesetak godina, pogotovo ulogu Kine. I ne bi ga čudilo da u narednom periodu visoke stope inflacije



Toni Prug (Foto: Tomislav Miletić/PIXSELL)

ostanu karakteristika razvijenih ekonomija. Zanimalo nas je koliko u takvom kontekstu zadanom globalnim trendovima uopće postoji prostor za političko djelovanje. Vujeva smatra da smo ograničeni, ali da je ta ograničenost učinak struktura dugog trajanja. — Zemlje s promišljenijim ekonomskim politikama imaju veći manevarski prostor za ublažavanje inflatornih pritisaka ili barem njihovih posljedica. S druge strane, Hrvatska je deindustrializirana, uvozno i potrošački orijentirana vrlo mala ekonomija u kojoj na bitnjim tržištima dominiraju oligopolni niskog broja poduzeća, uglavnom stranih. Kao takva, izložena je vanjskim faktorima, visokim maržama, transfernim cijenama, pa i običnoj špekulaciji, a nosioci ekonomskih politika imaju nisku pregovaračku moć iz jednostavnih razloga: da smo se većine poluga ekonomskih politika, poput monetarne i fiskalne (ograničene Maastrichtom), već odrekli. Dakle, domaći nositelji ekonomskih politike imaju značajnu odgovornost u nemogućnosti da se uspori rast cijena u dostašnjem periodu, pa sada imamo i službeno najveću stopu inflacije u eurozonu. No, navedena odgovornost proizlazi prvenstveno iz odabranog smjera i neoptimalne politike u dugom roku, a ne iz parcijalne ili predizborne mjere od prethodne zime ili proljeća. Hrvatska ekonomija nije skupa od prošle ili prethodne godine, kao što nije najednom prestala provoditi samostalnu monetarnu politiku tehničkim ulaskom u eurozonu, nakon više desetljeća u kojima je središnja

Hrvatska je deindustrializirana, uvozno i potrošački orijentirana vrlo mala ekonomija u kojoj na bitnjim tržištima dominiraju oligopolni niskog broja poduzeća, uglavnom stranih. Kao takva, izložena je vanjskim faktorima, visokim maržama, transfernim cijenama, pa i običnoj špekulaciji – kaže Vujeva

banka vlastitu valutu promatrala kao žeton za euro i prije toga njemačku marku – navodi Vujeva.

Dakle, on smatra da uzroci inflacije mogu biti političke naravi, ali da njihova interpretacija ne smije biti politička. Međutim, stava je da ‘terapija’ nužno mora biti politička. Pitali smo ga stoga što misli o bojkotu kao svojevrsnom obliku politizacije rasprave o ‘terapiji’.

— Bojkot trgovina ili građanski aktivizam je jedna od posljednjih stanica koja ostaje nakon, svjesnog ili nesvjesnog, shvaćanja da je ekomska politika nemoćna. Sljedeća stanica bi bila shvaćanje da je ekomska politika ta koja je prvenstveno odgovorna u institucionalnom smislu. Naime, trgovine, banke, telekome i ostale pokreće i treba pokretati profit, ali kontekst i pravila igre u kojima djeluju određuju država. S obzirom na to, ekonomisti koji tvrde kako bojkot dugoročno nema realne šanse za uspjeh nisu u krivu, kumulativna inflacija i, još bitnije, relativno visok nivo cijena neće se obrisati tek putem aktivizma naspram trgovaca lanaca, koji su možda najvidljiviji izlog skupine ekonomije, ali nisu ni približno jedini odgovorni. Međutim, vidljiva je i doza nedosljednosti u nekim tumačenjima bojkota, koji je u našoj situaciji erozije kupovne moći uputnije promatrati kao pozitivan primjer građanskog bunda i organizacije, odnosno primjer relativno uspješne kolektivne akcije. Pritom se ne radi nužno o konačnim ciljevima, već o uspostavljanju svijesti da postoji društveni kolektiv kao karika, kao zainteresirani ‘agent’ u društvenom ugovoru koji očito može izbiti jednom sektoru poslovanja desetke ili stotine milijuna eura u par dana ili tjedana organizacije. U kontekstu teorije igara, organizirani potrošači zamjenjuju nositelje (izgubljenih) ekonomskih politika kao korektiv ili pregovarački adut u određivanju cjenovnih strategija – ističe Vujeva.

ZA kraj nas je zanimalo što misli o ulozi ekonomskih strukture u kontekstu rasprave o inflaciji i funkcioniraju li ekonomisti kao svojevrsni zaštitari *status quo* i kočenja bilo kakvih ideja odozdo. Smatra da nije riječ o svjesnoj poziciji zaštitara, već da se radi o prevladavajućoj treniranosti ekonomista unutar neoklasične paradigmе, zasnovanoj na atomiziranoj makroekonomskoj analizi i racionalnosti individualnog agenta. — Brojnim je ekonomistima prihvatljivo da se pojedinci ‘racionalno’ odluče štedjeti umjesto trošiti, dakle doslovno ‘bojkotirati’ kupovinu, ali ukoliko se to učini kroz kolektivnu akciju, tada je to naivno, nepromišljeno i neopravdano. No, možda su naivni pokušaji jedini preostali u legalističkim okvirima u ekonomiji bez monetarne i industrijske politike. Samim time, rječnikom neoklasične ekonomike, potrošači su se u danim okolnostima zaista pokazali kao racionalni agenti i pokušali maksimizirati svoju korisnost – zaključuje.

Prug se slaže s Vujevom oko uloge ekonomskih strukture i dodatno naglašava njihovu odgovornost. Smatra kako se akteri u proizvodnim i opskrbnim lancima ponašaju racionalno, nastojeći sačuvati profite, kao što im ekonomski kontekst i nalaže. Međutim, smatra Prug, ekonomisti bi trebali ukazivati na skučenost te racionalnosti i na njene društvene posljedice, a ne se identificirati s njom kao navodnom znanstvenom perspektivom. Za početak, mišljenja je da kad govorimo o inflaciji, uvijek prvenstveno moramo govoriti o nejednakosti.

— Studije koje su objavljene kod nas, a i u inozemstvu, pokazuju da učinci inflacije nisu pravedno raspodijeljeni. Oni su klasno distribuirani, a inflacija najviše pogoda umi-



Karlo Vujeva (Foto: Hrvoje Jelavić/PIXSELL)

rovlijenike samce i samohrane roditelje u najnižem prihodovnom razredu. Mnoge od njih inflacija je zadnjih godina gurnula prema modernom obliku gladovanja, koji politički korektno, ali i donekle analitički ispravno, danas nazivamo nesigurnost prehrane. U zemljama poput naše nije prihvatljivo da netko mora jesti najjeftinije ugljikohidrate i procesuirano meso da bi se prehranio. Ne radi se o apsolutnoj gladi, već o kulturno neprihvatljivom nivou prehrane. No i takva nesigurnost ima tragicnu cijenu za mnoge: cijenu života – navodi Prug za Novosti.

On ne dvoji da se zanemarivanje ovih aspekata temelji na ključnom razlogu koji stoji iza visoke inflacije posljednjih godina diljem svijeta – zaštiti profita. Cijene se povisuju kako bi profiti ostali dovoljno visoki, a teret se prebacio na leđa najslabijih. Tezu o ulozi visokih cijena u zaštiti profita Prug dodatno obrazlaže.

— Za razliku od profita, sve ostale komponente formiranja cijena artikala široke potrošnje, kao što su porezi, rad, tehnologija i kamate, imaju vremenski sporiju dinamiku. Tehnologije i porezi se mijenjaju rijetko. Cijene zaduživanja nešto češće, ali firme se uglavnom zadužuju srednjoročno i dugoročno. A i cijena rada se mijenja prilično sporo. Ono što se po potrebi često mijenja udjel je profita u finalnoj cijeni. Brojna empirijska istraživanja velikog broja grupa znanstvenika, ali i važnih krovnih organizacija poput OECD-a i MMF-a, pokazuju da su upravo profiti najveća komponenta u inflaciji zadnjih godina – ističe.

S obzirom na to da u javnim raspravama postoji kakofonija kad je riječ o ‘krivcima’ za inflaciju u proizvodno-opskrbnom lancu, pitali smo za kraj Pruga postoji li mogućnost transparentnijeg poslovanja u kapitalističkom sustavu radi lakšeg identificiranja sportskih čvorista, slično kao u slučajevima zahtjeva za transparentnošću javnog sektora. Prug smatra da priroda kapitalizma prijeći takvu transparentnost, ali i da ta sama prepreka čini pitanje o alternativnim načinima proizvodnje barem legitimnim.

— Rekao bih da je poslovna tajna privatnog sektora konstitutivna, jer ne vidim kako bi bez nje imali onu vrstu međusobnog natjecanja koje vodi kapitaliste ka inovacijama, smanjivanju troškova i potrebnog rada. No, granice ekonomije nisu prirodni zakoni. Pretpostavimo da se profiti ne skrivaju raznim računovodstvenim operacijama i da je sve što trgovci i proizvodači kažu istina. Ako su profiti niski i nakon desetljeća rasta produktivnosti, ako gotovo pola proizvedene hrane na svijetu propadne, što u kućanstvima, što u opskrbnim lancima, ako milijardu ljudi ne može doći do dovoljno hrane, a velik dio populacije se hrani smećem koje ih postepeno ubija, onda se možda možemo upitati treba li mijenjati način proizvodnje i distribucije hrane. Možda kapitalizam ne donosi optimalna rješenja – kaže Prug.

Možda je naivnost jedino što nam preostaje. ■

Trui zam turizma

Već pouzdano vidimo da će iduća turistička sezona biti osjetno mršavija, a tako i javnofinancijski prihod. Na širi kontekst ekonomske politike, koji Vlada i dalje ne uzima u obzir, upozoravaju Damir Krešić i Neven Vidaković

AKO Vladi uspije ovo s turizmom ili ono s trgovinom, apeliranje bi moglo ući u ekonomsku teorijsku kao inovativna metoda utjecanja na tržište, a imena njezinih rodonačelnika bit će zlatnim slovima upisana u pripadajuće udžbenike. Glavni apelant, premijer ANDREJ PLENKOVIĆ, lično se dakle prvo bio upeo da odobrovolji trgovce. Da ih uvjeri kako su preskupi i da bi mogli donekle popustiti u ime općeg dobra, kad već politika nije tu obavila svoje. Malo je i zaprijetio u par navrata, ali više radi dojma u publici koja dijeli glasove, a nervozna je zbog vrtoglavog rasta cijena. Sad isto čini s ugostiteljima, iako prijetnje izostaju, jer o ekonomiji i on zna koliko – ne možeš dvaput kupcu uvaliti isti šupalj trik.

Sastalo se tako prošli tjedan državno Vijeće za upravljanje razvojem turizma, s premijerom na čelu i par reprezentanata sektora za stolom. Održali su potom medijsku konferenciju na kojoj smo čuli, u osnovi, ono što se i dosad moglo znati o tržišnim komplikacijama s hrvatskim turizmom. Jer, od njegova oporavka nakon pandemije cijene su rasle višestruko u odnosu na mediteransku konkureniju. Čak i na prosjek EU-a, pa je smještaj ovdje u međuvremenu poskupio tri i pol puta više. Priprema i posluživanje hrane i pića poskupljivali su više nego duplo od kretanja u prosjeku EU-a. Pritom naša željena klijentela, ciljane zemlje ili tzv. emitivna tržišta hrvatskog turizma, ovih godina rastu sporije od privrede RH i sve se ozbiljnije susrežu u turističkoj potrošnji.

Konačno, iskazana je dramatična zabrinutost nad činjenicom da rast prihoda od turizma već značajno kaska za rastom cijena, a to pogoda i javne financije. Taman kad se pomislilo da je ta naša zlatna koka ustvari jedne vrste *perpetuum mobile*, rast-rast-rast, pukla je glasno nekakva opruga, iskočio zupčanik, zaribala poluga. Članovi navedenog vijeća zavapili su da uspon cijena više nije

praćen dizanjem kvalitete. Kao da kvalitetu ponude možemo dizati unedogled – zaboraga, pa negdje valjda mora postojati granica nadogradnje sunca i mora, koliko god im se rugali da baš i nisu konkurentno sadržajni.

Cjenovni trend, međutim, sve je više intertan, vezan uz vanjske faktore, i s te je strane znatno teže intervenirati, ali to naše junake ne sprečava da pokušaju. Oni iz hotelijerstva, predvođeni VELJKOM OSTOJIĆEM iz Hrvatske udruge turizma, usput su opet prebacili krivnju na male iznajmljivače. Sektorski igrači naprosto su skloni sve tumačiti prilikama u sektoru, dok ni Vlada ne stavlja konkretnе probleme u širi kontekst ekonomske politike. A svi su se oni, još koliko lani, živo razmetalili veličanstvenim rezultatima hrvatskog turizma. Činilo se da cijene ligeštula i cimerfara i rižota frutidimare mogu rasti proizvoljno visoko, jer efekt upozoravajuće statistike nije bio toliko vidljiv, pa je svaka matematika ostajala tek neobavezujuća apstrakcija. No došao je tren da se i s vrha to izgovori, u zatisu između dviju sezona, kad smo sami, pa si dopuštamo jaču dozu istine jedni među drugima. Ipak već pouzdano vidimo da će iduća sezona biti osjetno mršavija, a tako i javnofinancijski prihod, ako se zna da onaj turistički stoji iza približno 20 posto BDP-a RH.

— Igramo se tim nesrazmjerom između cijene i kvalitete, prije više od godinu dana komentirao sam problem. Takođe stanju ipak mora doći kraj – za Novosti je rekao DAMIR KREŠIĆ, ekonomist i ravnatelj Instituta za turizam u Zagrebu.

On napominje da u svemu tome ima opravdanih razloga za cjenovni rast, ali i da tržište, odnosno potrošači, nemaju razloga da ih uvaže ako drugdje na Mediteranu mogu proći jeftinije. Osim toga, ukazuje na još jednu značajnu disproporciju, onu između brzine rasta cijena u smještaju i, s druge strane, ugostiteljstvu.

— Zbog svega toga nam je definitivno trebala javna, otvorena komunikacija osoba koje

vode turističku politiku i biznis, čije se mogućnosti i vrste utjecaja razlikuju. Pritom znamo da monokulturna nacionalna ekonomija, toliko oslonjena na jedan sektor, nije dobra, i sad ćemo to bolno osvijestiti. No rješenje ne može biti u kočenju turističkog razvoja, nego u bržem rastu drugih sektora. Istodobno, veliko je pitanje što je realno da ponudimo. Volio bih i ja da smo jaki u proizvodnji mikročipova, ali s tim koliko izdvajamo na znanost i tehnologije ništa slično nije moguće. Ovako će se pokazati da je u tim okolnostima i turizam manje stabilan i otporan. Previše je ovisan o općem uvozu, premda njega samog zovemo izvozom na kućnom pragu. A bolje bi bilo da ugostitelji kupuju hrvatski namještaj, umjesto da izvozimo trupce, zatim uvozimo strane interijere – govori Krešić.

Tako je i hrana koja se poslužuje turistima, većim dijelom uvoznom, dok sve konkurenčne turističke zemlje imaju očuvan agrar. Hrvatska se ističe npr. po snažnom izvozu žitarica i još intenzivnijem uvozu brašna i gotovih pekarskih proizvoda. Industrijskog i tehnološkog razvoja nema ovdje više ni u travgovima, izuzev ponešto u konjunkturnom IT-sektoru, ali tu ponovno dolazimo do rečenih mikročipova i, uostalom, znanosti. Da ne pričamo dalje o finansijskom ulaganju, dovoljno nam je uočiti kako uz Vijeće za upravljanje razvojem turizma još uvjek nije oformljen njegov Znanstveni i stručni savjet kao tijelo predviđeno Zakonom o turizmu koji je na snazi više od dvije godine. U njemu bi pak morali biti i neki 'predstavnici akademiske zajednice (...) i znanstvenih instituta'.

No hrvatsku turističku politiku ne sukireira ni savjetodavno nitko iz Instituta za turizam ili s raznih fakulteta turizma, a jednako stojimo sa širom ekonomsko-političkom strategijom. Kad je riječ o inflaciji općenito, ne samo onoj generiranoj u turističkom sektoru, nismo se maknuli od naklapanja o odnosu neposredne ponude i potražnje.

— Rast potražnje u turizmu nije i ne može biti jedini uzrok rasta cijena. Nismo imali rast noćenja 20 posto godišnje da se opravda ovakav rast cijena – rekao nam je ekonomski analitičar NEVEN VIDAKOVIĆ. Podsjeća da smo imali kontinuirani rast turizma od 2014. do 2019. godine, a inflacije nije bilo.

— Rast potražnje, dakle, nije uzrok rasta cijena. Rast cijena u turizmu je posljedica strukturne inflacije – nastavlja Vidaković. Struktura privrede orijentirane mahom uslugama, naspram proizvodnje materijalnih roba, dugoročno ne može lako ni producirati drukčiji ishod.

— Cijene usluga rastu, dok cijene proizvodnje padaju. Mjera inflacije za proizvođače PPI pada već godinama, pa i ukupna industrijska proizvodnja pada. Imamo ekonomski paradox u kojem cijene za potrošače rastu, a cijene za proizvođače roba padaju. Pitanje cijena u turizmu je klasičan primjer rasta cijena u doba strukturne inflacije – dodaje Vidaković.

— Ništa novo, znači, ali tu dolazimo do problema. Nagli rast cijena u turizmu dovodi do tzv. uništenja potražnje. U jednom trenutku cijene postanu preveličke i potražnja padne. Zato turizam u strukturnoj inflaciji prvo ima nagli rast, onda pad. Ovom scenariju Hrvatska je posebno izložena jer će bilo koji pad turističke aktivnosti imati izrazito negativne učinke na cijelu ekonomiju – zaključuje Vidaković, uz opasku da još veći problem danas postaje rast političke nestabilnosti u EU-u, koji ometa planiranje i provedbu većine rješenja ekonomske stabilizacije.

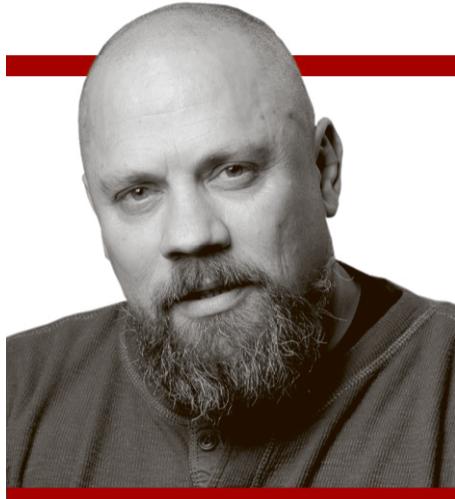
Što se tiče Hrvatske, ona posebno dospijeva pod zidine opisane strukturne inflacije. Ni turizam nije laboratorijski izolirana aktivnost, a nikako da mu se promotri pozicija u širem ekonomskom kontekstu, i da se uzme u obzir struktura dotične nacionalne ekonomije. Ona je u hrvatskom slučaju sama po sebi inflatorna, usmjerena tako da neki sektori brzo rastu, a ostali padaju, što će uzrokovati onaj dramatični raskorak – niske cijene u proizvodnji i visoke za potrošače.

Inflacijska spirala ponire sve dublje, ali indeksi proizvođačkih i potrošačkih cijena, PPI i CPI, u Hrvatskoj se tako razilaze već dugo. Ako jednom posvjeđočimo da su okreplili smjer, znat ćemo da izlazimo iz krize. No premijer je u tom pogledu imao dodatni apel, mimo onog za turističke poduzetnike i cijene, a odnosio se na zaštitu interesa domaćeg turista. Baš kao da se potonji i dosad nije snalazio većinom u nekomercijalnom smještaju ili na crno. No i Plenković zna da se pad turizma najbolje može amortizirati kroz potentnijeg domaćeg gosta. Samo da toga domaćeg turista, u osnovi sve nas, već i prije najavljenog sloma turizma nije ojадila ova Vladina dika od aktualnog modela ekonomskega rasta. Samo da mu smještaj i hrana nisu preskupi i doma, naime, prije svakog mora i nove sezone. ■



Cijene su u Hrvatskoj rasle višestruko u odnosu na mediteransku konkureniju (Foto: Zvonimir Barišić/PIXSELL)

Plenkovićeva kupola



PIŠE Boris Dežulović

Cijeli je vojnoobavještajni svijet govorio samo o zagonetnom obrambenom sustavu koji je razvila vlada hrvatskog premijera Andreja Plenkovića, 'ogromnom, velikom štitu koji je zaštitio i spasio hrvatske građane', vojni stručnjaci nagdali su kako njegova zagonetna kupola funkcionira, a ekonomski otkud maloj Hrvatskoj novac i tehnologija

ŽELJEZNA kupola, na hebrejskom Kippat Barzel, na engleskom Iron Dome, tako se zove mobilni sustav protuzračne obrane dizajniran za presretanje i uništavanje topničkih projektila i raka kratkog dometa, koji je izraelska vojnotehnološka kompanija Rafael Advanced Defense Systems razvila u suradnji s vodećim državnim proizvođačem zrakoplovne i aeronautečke opreme Israel Aerospace Industries. Svijet je Željeznu kupolu nad Izraelom upoznao prije četrnaest godina, kad je sustav instaliran u blizini Beershebe uspješno presreo jednu raketu ispaljenu iz Gaze, i već do listopada 2014. sustav je stabilnom devedesetpostotnom učinkovitošću oborio gotovo hiljadu i pol raka. Sve otada čuvena je Željezna kupola bila ponos Izraela, neprobojni štit nad državom okruženom neprijateljima: odbijale su se rakete Hamasa, Hezbolla i Iranske revolucionarne garde od tog željeznog štita kao Palestinci od zida na Zapadnoj obali.

Onda je listopada 2023. u nezapamćenom napadu iz Pojasa Gaze Izrael zasut stotinama projektila i slavna je Željezna kupola pukla. Generali IDF-a zbumjeno su se pogledavali dok su Hamasove rakete curile kroz kupolu poput kiše u nekom zagrebačkom pothodniku, a zajedno s granatama počeo je curiti i novac: godinu i pol kasnije troškovi rata narasli su na više od četrdeset milijardi dolara, gotovo osam posto izraelskog BDP-a, opozicija je pretkazivala katastrofu, zatvoreno je pedeset hiljada poduzeća, Banka Izraela očajnički se zaduživala prodajući državne obveznice, gospodarski rast pao je blizu nule, a zbog mobilizacije Izraelaca i zabrane rada za Palestince iz Zapadne obale zabilježena je rekordno niska stopa zaposlenosti.

Visoko sofisticirani obrambeni štit u koji su samo Sjedinjene Države uložile gotovo tri milijarde dolara pokvario se, ukratko, kao toster od tri dolara kupljen preko Temua, i izraelski premijer BENJAMIN NETANYAHU počeo se rasipitali po svijetu tko ima neki takav jedan sustav, štit koji će zamijeniti zardalu Željeznu kupolu i spasiti Izrael.

Konačno, u srijedu je Netanyahu u svoju jeruzalemsku rezidenciju Beit Aghion na hitni sastanak pozvao ministra obrane ISRAELA KATZA, ministra financija BEZALELA SMOTRICA i načelnika Generalštaba Izraelskih obrambenih snaga HERZLA HALVIJA. Zamolio je tajnicu da zatvori vrata i nikoga ne pušta unutra, pa otvorio laptop i pustio snimku Hrvatske televizije od utorka, koju su izraelski stručnjaci Mossada preveli na hebrejski.

'Smatramo da je ova Vlada osigurala građanima sve ono što Vlada treba. Postavili smo ogroman, veliki štit koji je zaštitio i spasio hrvatske građane', govorio je neki ugojeni muškarac znalački sastavljenih jagodica prstiju. 'Sjetite se da je opozicija 2020. godine pretkazivala katastrofu, ali to se nije dogodilo, Hrvatska je danas sigurna i stabilna zemlja s milijun i sedamsto tisuća zaposlenih, imamo nikad veću zaposlenost i nikad manju nezaposlenost.'

— Gospodo, mene ne zanima kako ćemo doći do njega, i ne zanima me koliko ta stvar košta – poklopio je Netanyahu laptop i obratio se šokiranim suradnicima – ali mi taj štit moramo imati do proljeća.

Već do sutra, jasno, cijeli je vojnoobavještajni svijet govorio samo o zagonetnom obrambenom sustavu koji je razvila vlada hrvatskog premijera ANDREJA PLENKOVIĆA, 'ogromnom, velikom štitu koji je zaštitio i spasio hrvatske građane', vojni stručnjaci nagdali su kako zagonetna Plenkovićeva kupola funkcioniра, a ekonomski stručnjaci nagdali su otkud uopće maloj Hrvatskoj novac i tehnologija za tako napredan i sofisticiran obrambeni štit.

— Štit? – zbumjeno je pitao Andrej Plenković.
— Da, štit – ponovio je veleposlanik Države

— Šta 'aleihem šalom'? – zbumio se Plenković.
— Pa rekli ste 'šalom' – zbumjeno se okrenuo gospodin Koren.

Ni tri i pol sata kasnije, Plenković je završio s tumačenjem koncepta svoga šaljivog štita, s kojim će – ukoliko ga instaliraju po njegovim preciznim uputama – Izrael za godinu dana biti sigurna i stabilna zemlja s nikad većom zaposlenošću i nikad manjom nezaposlenošću.

— A rakete? – pitao je zbumjeni gospodin Koren.
— Rakete? – pogledao ga je hrvatski premijer.
— Koje rakete?

— Briljantno! – lupio se po čelu veleposlanik.

Čim je stigao u veleposlanstvo, gospodin Koren nazvao je Beit Aghion s dobrim vijestima. Sve je tu, kompletan koncept Plenkovićeve kupole, evo ga tu ispred nje. Cijena? Prava sitnica. Izraelski ministar komunikacija SHLOMO KARHI nekidan je navodno u Zagrebu s hrvatskim ministrom prometa i infrastrukture potpisao nekakav Memorandum o suradnji u području poštanskih usluga, pa ako bi, eto, nečaka ministrovog kuma mogli nekako uvaliti u zajedničku komisiju. Koja zajednička komisija? Naravno da ne postoji nikakva takva komisija, to i jest projekt.

— A rakete? – pitao je zbumjeni Benjamin Netanyahu.

— Rakete? – nasmijao se veleposlanik. – To je najbolji dio, čekajte da vam objasnim.

Da skratim, Netanyahuova vlada uskoro je u revolucionarnoj administrativnoj reformi podijelila Izrael na Grad Jeruzalem i dvadeset mehezota, nešto poput županija, te pet stotina pedeset općina, u kojima se zaposlilo više od milijun pripadnika Netanyahuova Likuda, njihovih prijatelja, kumova i članova obitelji, još milijun zaposleno je u ministarstvima, vladinim službama, mehezotskim upravama i državnim poduzećima poput Izraelskih cesta, Izraelskih željezница, Izraelskih šuma ili Izraelskih voda, korumpiranu je zemlju onda, jasno, napustilo milijun i pol neumreženih i nezaposlenih očajnika, i bilo je to prvi put od daleke 1949. da je u Izraelu zabilježen demografski pad.

A rakete? Rakete su, jasno, i dalje padaće po izraelskim gradovima, ali nacionalna ekonomija nikad nije izgledala bolje.

Smatramo da je ova Vlada osigurala građanima sve ono što Vlada treba. Postavili smo ogroman, veliki štit koji je zaštitio i spasio izraelske građane – ponosno će u ovo doba sljedeće godine novinarima objaviti Benjamin Netanyahu koncentrirano sastavljenih jagodica prstiju. – Sjetite se da je opozicija 2025. godine pretkazivala katastrofu, ali to se nije dogodilo, Izrael je danas sigurna i stabilna zemlja sa sedam milijuna zaposlenih, imamo nikad veću zaposlenost i nikad manju nezaposlenost.

— Ali to je smiješno – upast će neki nadobudni novinar palestinskih Novosti. – Kako biste vi nazvali pet hiljada zaposlenih u Izraelskim vodama, državnom poduzeću u zemlji s ukupno pola jedne rijeke?

— Šalom – odgovorit će dobro raspoloženi premijer. – A koje je bilo pitanje? ■



Andrej Plenković: Ovdje smo jako ponosni na naš štit (Foto: Robert Anić/PIXSELL)

Izrael u Zagrebu GARY KOREN. – 'Ogroman, veliki štit koji je zaštitio i spasio hrvatske građane.'

— Ah, taj štit – sjetio se hrvatski premijer.
— Da, ovdje smo jako ponosni na naš štit. Sjetite se da je opozicija 2020. godine pretkazivala katastrofu, ali to se nije dogodilo, Hrvatska je danas sigurna i stabilna zemlja s milijun i sedamsto tisuća zaposlenih, imamo nikad veću zaposlenost i nikad manju nezaposlenost.

— Mi sve to znamo, gospodine premijeru, zato sam i zatražio sastanak – strpljivo ga saslušavši objasnio je izraelski veleposlanik, pa se osvrnuo oko sebe i zavjerenički nagnuo prema Plenkoviću. – Recite, koliko?

— Koliko čega?

— Novaca.

— Novaca za što?

— Za štit.

— Koji štit?

— 'Ogroman, veliki štit koji je zaštitio...'

— Znam, samo vas malo zajebavam – nasmijao se hrvatski premijer. – Nemojte se ljutići, mi se ovdje volimo šaliti, kao i vi Židovi, samo veliki narodi se znaju šaliti, to nas je uostalom i spasilo. Čime se mi branimo u najtežim danima? Šalom!

— U svakom slučaju, hvala na izdvojenom vremenu, aleihem šalom – uljudno je odgovorio veleposlanik, pa ustao od stola i krenuo prema vratima.

INTRIGATOR

Preskupa kvadratura kruga

Zbog poskupljenja stanova, država putem APN-a ne može stambeno zbrinuti bivše nositelje stanarskog prava. Hitno treba mijenjati model nabave stanova za 149 Srba koji godinama čekaju

BOSILJKA MILKOVIĆ, 78-godišnja penzionerka i osoba s invaliditetom, već osam godina posjeduje izvršno rješenje o dodjeli stambenog prostora. Kao bivša nositeljica stanarskog prava do 1991. je živjela u društvenom stanu u Zaprešiću, da bi deset godina kasnije podnijela zahtjev za stambeno zbrinjavanje. Poslije mnogo čekanja, država se nepovratno obavezala da Bosiljki priskrbi zamjenski prostor u kojem bi provele mirovinu, ali se još uvijek ne nazire skoro razrješenje situacije. Ona je jedna od 149 bivših nositelja stanarskog prava za koje država, točnije Ministarstvo prostornoga uredenja, graditeljstva i državne imovine, nije u stanju osigurati krov nad glavom. Hrvatska je dužna da uz asistiranje Agencije za promet nekretnina (APN) kupuje odgovarajuće stanove i da ih daje u najam bivšim nositeljima stanarskog prava. Da sve ide kako je bilo za mišljeno i čvrsto obećano Europskoj uniji, nakon kontinuiranog korištenja stanari bi steckli mogućnost njihovog otkupa.

Sve ovo je moralno biti okončano još zatvaranjem poglavlja 23. u pristupnim pregovorima za ulazak Hrvatske u EU – do 2011. Međutim, puno je zaostataka. Potrebno je osigurati 27 stanova na potpomognutim područjima i 118 stanova izvan tih područja: u Zagrebu, Dubrovniku, Splitu, Puli i drugim gradovima. Tokom cijele 2024. država je uspjela prikupiti ponude samo za šest stanova u Benkovcu, četiri stana u Kninu i jedno građevinsko zemljište u Slunju.

Više se ne radi samo o inertnosti državnih institucija koje stambeno zbrinjavanje pri-padnika srpske nacionalne manjine stavljaju-

na zadnje mjesto po hitnosti. Državi je stiglo na naplatu nezaustavljivo divljanje cijena nekretnina. Naime, postavljena je točno određena svota koja se može ponuditi po četvornom metru stana za zbrinjavanje bivših nositelja stanarskog prava. Prema odluci Vlade iz marta 2023., definirano je da izračun ponuđene cijene za jedan četvorni metar neto stambene površine na priobalju može iznositi do 2.350 eura, umjesto prethodnih 2.000 eura. Za Zagreb i ostale velike gradove, država za kvadrat stana izdvaja tek 2.000 eura, dok je godinama prije izdvajala 1.700 eura. U ostalim dijelovima Hrvatske, a tu spadaju potpomognuta područja, cijena kvadrata iznosi 1.750 eura.

Vladina odluka, prema kojoj se APN ravnaka raspisuje javni poziv za kupovinu stanova, zastavlja je i treba je ažurirati. U prošloj godini prosječne cijene u Zagrebu bile su između 2.300 i 2.600 eura po kvadratu, dok se u centru Splita traži čak i 8.000 eura po kvadratu. Jasno je da se mora naći novi model nabave stanova za bivše nositelje stanarskog prava jer je ovaj odavno potrošen i neučinkovit. Bosiljka Milković u razgovoru za Novosti govori da bi čak pristala i na manju kvadraturu od one koja joj je propisana. Sada već punih 34 godine nema riješeno stambeno pitanje.

— Potrošila sam mnogo novca u zadnjih 20 godina koliko se bavim time. Kad sam zvala Ured za stambeno prije koju godinu, neki čovjek mi je telefonom rekao da se obratim Srpskom narodnom vijeću i da moje rješenje nije obavezujuće, da ono ne znači ništa. Pa šta to znači? Iz Zaprešića sam otjerana, bila sam isprepadana. Stan sam dobila za vrijeme Jugoslavije nakon dugogodišnjeg rada u Domu zdravlja. Brine me i što ne znam kakav će stan dobiti. Ja sam predala svu medicinsku dokumentaciju, ali ne znam da li će biti uvažena kad dođe do dodjele. Ne mogu

Cijene stanova lete u nebo
– Zagreb (Foto: Marko Prpić/PIXSELL)

hodati uz i niz stepenice, meni treba stan u suterenu. Po ravnom još uvijek mogu hodati. Slala sam molbu lično ANDREJU PLENKOVIĆU, ministru BRANKU BAČIĆU i pravobraniteljici za osobe s invaliditetom. Niko mi ništa nije odgovorio. Šta će ako mi ponude neki stan do kojeg se ne mogu popeti? I kada će to biti? Ako se to ne riješi uskoro, razmislit ću o potražnji odštete. Da me isplate pa da sama potražim negdje neki stančić – poručuje Milković.

Voditeljica Pravnog odjela SNV-a JELENA BORIĆ navodi da u 13 županija i u Zagrebu, barem jedan bivši nositelj stanarskog prava čeka dodjelu zamjenskog stana te da zakonodavni okvir nije mijenjan unatoč dokazanoj nedjelotvornosti. Ona uočava opetovani oblik diskriminacije.

— Bivši nositelji stanarskog prava koji čekaju useljenje u svoj novi stan, osobe su bez nekretnine u kojoj bi ostvarili jednu od osnovnih životnih uvjeta, a to je prostor za stanovanje. Usprkos pravu na stan, moraju plaćati najam stambenog prostora ili živjeti kod bliskih osoba, na trošak drugih. To su osobe koje su danas u visokoj životnoj dobi, mahom samci i umirovljenici. Ti stanovi bi za njih bili garancija mirne starosti u urbanim sredinama kojima pripadaju, gdje su kao osobe formirani. Može se govoriti o diskriminaciji na nacionalnoj osnovi pošto većinu bivših nositelja stanarskog čine upravo Srbi. To je i diskriminacija s osnova dobi jer je riječ o starijim osobama koje po pet ili deset godina, od uručenja izvršnog rješenja, čekaju zamjenski stan. Pritom njima ne promiče činjenica da se kroz druge državne programe stambene politike nalaze rješenja za mlade obitelji, žrtve nasilja, stradalnike elementarnih nepogoda i druge. Nužno je pronaći brze i efikasne modele rješavanja ovog gorućeg problema, koji bi bili primjereni korisnicima, jer je diskriminirana skupina svakim danom sve starija i malobrojnija uslijed neminovnosti protoka života – ističe Borić.

Osim toga, Vlada RH je u točki 8.3. Operativnog programa za srpsku nacionalnu manjinu, sastavnom dijelu Operativnog programa nacionalnih manjina za razdoblje od 2024. do 2028., predviđela dovršiti program stambenog zbrinjavanja bivših nositelja stanarskog prava uz nove načine rješavanja tog programa. Srpsko narodno vijeće će pučkoj pravobraniteljici predložiti da izda preporuke nadležnim državnim tijelima, posebno Ministarstvu prostornog uredenja, graditeljstva i državne imovine, kako bi izmijenilo pravnu regulativu i dovršilo program stambenog zbrinjavanja u 2025. godini.

Na uvid smo dobili i odgovor Ministarstva prostornoga uređenja, graditeljstva i državne imovine koji je 2023. bio upućen jednom bivšem nositelju stanarskog prava. Rečeno mu je da ‘zadnjih nekoliko godina na području grada Zagreba ima vrlo malo ili gotovo da nema pozitivno ocijenjenih ponuda za kupnju stanova’.

‘Obzirom na navedeno te unatoč razmijevanju situacije u kojoj se nalazite, a koju ste opisali u svom obraćanju, nažalost nismo u mogućnosti precizirati vremenski rok u kojem će rješenje kojim vam je utvrđeno pravo na stambeno zbrinjavanje biti izvršeno, no nadamo se da će to biti uskoro’, odgovorili su iz nadležnog ministarstva prije dvije godine.

■ Anja Kožul



Kazna za siromašne

Korisnike socijalne pomoći, odnosno zajamčene minimalne naknade, država tjeraju besplatno rade bez osnovnih radničkih prava, ako ne žele da im bude oduzeta socijalna pomoć?

Korisnici zajamčene minimalne naknade su jedini kojima se neko pravo uvjetuje besplatnim radom. S druge strane, rad za opće dobro smo do ove mjere poznavali samo kao sankciju za kaznena djela pa se postavlja pitanje odnosi li se država prema korisnicima socijalne pomoći kao da su krivi za to što su siromašni. Ako se mjere u sustavu socijalne skrbi kreiraju od premise da su korisnici socijalne pomoći jedna od najranjivijih društvenih grupa, s obzirom na to da su to ljudi bez sredstava za osnovne životne potrebe i da je sustav socijalne skrbi sigurnosna mreža koja im treba pomoći da izđu iz siromaštva, onda nimalo nije jasno koji je cilj ove mjere. Prisilnim, besplatnim radom pod prijetnjom ukidanja socijalne pomoći koja za samca iznosi 160 eura, svakako se nikome ne pomaže, nikoga takav rad ne osnažuje, niti motivira za resocijalizaciju i reaktivaciju u svijetu rada. No, ako je početna premissa da su korisnici naprostoljeni i da su zato siromašni – prisilni, besplatni rad služi kao disciplinska mjera kojom se najsramašniji i socijalno isključeni dijele na one koji zaslužuju socijalnu pomoć i one koji ju ne zaslužuju.

Koliko je siromašnih u Hrvatskoj?

Svaka peta osoba u Hrvatskoj u riziku je od siromaštva i socijalne isključenosti – a to su podaci za 2023. Statistika bi za 2024. mogla biti i gora. Zajamčenu minimalnu naknadu svake godine prima sve manje ljudi, a broj ljudi u riziku od siromaštva raste, što vrlo jasno govori o učinkovitosti socijalnih politika, ali i o neadekvatnom životnom standardu – dvije trećine radnika u Hrvatskoj prima plaću koja je ispod prosječna. Porazno je što je stopa rizika od siromaštva u jednoroditeljskim obiteljima 24,4 posto, dok je alarmantan podatak da je trećina starijih ljudi u riziku od siromaštva. Posebno su ugrožene starije osobe koje žive same – 59,9 posto ih je u riziku od siromaštva, a to i ne čudi kad je većina mirovina ispod granice siromaštva. Ti nam podaci govore da je zapravo ogromna količina ljudi u Hrvatskoj jednu plaću ili mirovinu udaljena od siromaštva te da je za većinu građana u Hrvatskoj dostojanstven život nešto o čemu mogu samo sanjati. Mjerenje rada za opće dobro bez naknade treba ukinuti. Sustav socijalne skrbi treba kapacitirati i umrežiti s drugim sustavima. Trebaju nam i kvalitetni, dobro plaćeni poslovi koji građanima omogućavaju dostojanstven život, a ne preživljavanje.

■ Mirna Jasić Gašić



Jedva dočekao

Miro Bulj izrazio je oduševljenje što je u policiji morao obrazložiti razloge zabrane izložbe 'Susret na Tromedi'

Za podizanje rejtinga pred lokalne izbore, gradonačelniku Sinja i saborskog zastupniku MIRI BULJU dobro je došao konačni poziv iz policije za davanje iskazu povodom njegove septembarske zabrane izložbe fotografija 'Susret na Tromedi' INIE HERENČIĆ, nastale u produkciji Srpskog narodnog vijeća. Podsetimo, zbog razloga zabrane koje je Bulj iznio zabrinutost je izrazila i pučka pravobraniteljica TENA ŠIMONOVIC EINWALTER, a Bulj dobio kaznenu prijavu zbog povrede mišljenja i izražavanja misli za što je predviđena kazna zatvora do godinu dana. Zabranjena izložba postavljena je početkom godine, ali u zagrebačkom KIC-u.

Nakon posjeta policiji, Bulj je velikodušno dao iskaz i medijima, i kao poslijе teško dobitne bitke a ne zabrane izložbe narodnih običaja, slavodobitno ustvrdio da ostaje pri svome. A to Buljevo svodi se na ponavljanje da on nije za zabrane i da je u Sinju sve dozvoljeno, a potom nastavio da dok je on gradonačelnik u 'Sinju se neće provoditi niti jedan projekt MILORADA PUPOVCA niti preko ustanova niti u gradskim prostorima'. Nabrojio je ostale nacionalističke klišeje prema predstavnicima srpske zajednice u Hrvatskoj, ne zaboravljajući povuci i pitanje financiranja Novosti.

Da ipak ne bude što bi Bulj bez Srbu, proširio je Bulj svoju nacionalnu širinu provajajući kako ga uz Pupovca progone DAVOR BOŽINOVIC i ANDREJ PLENKOVIĆ, sve zbog njegove 'obrane sloboda za vrijeme korone', protivljenja uvođenju eura, pa opet protivljenja zabranama THOMPSONOVIH nastupa...

Kako ipak ne bi sve bilo crno obojeno, počušao je unijeti i jeftinu sentimentalnost,

Šou program - Miro Bulj ispred policije (Foto: Saša Tadinac)

istaknuvši da je 'poznata činjenica kako pomaze ljudima srpske nacionalnosti u svome selu'.

— Idite, pitajte njih, kakav je odnos, to mi neće iz Zagreba voditi Pupovac koji stvara probleme ljudima srpske nacionalnosti ali ne rješava ih. Ja rješavam pitanja srpske nacionalnosti na području grada Sinja – ustvrdio je Bulj.

Kako Bulj rješava probleme srpske zajednice dovoljno je pogledati službene popise stanovništva, po kojem je u 1991. godine na prostoru bivše općine Sinj živjelo 2.785 Srba, a danas samo 91 građanin srpske nacionalnosti.

■ Paulina Arbutina

Horor u Lori

IDRŽAVA financira revizionistički film JAKOVA SEDLARA o ratnom zločinu u Lori, a hrvatska javnost, predvodena političarima i intelektualcima hrabro šuti, u zaborav pada da je u Splitu postojao vojni logor Lori u kome su činjeni stravični ratni zločini, sankcionirani i pred hrvatskim pravosuđem. Ustvari, o tom divljačkom ponašanju prema vojnim te civilnim zarobljenicima i zatvorenicima, malotko više i govori nakon splitskog aktivista TONČIJA MAJIĆA, koji je zbog upornog rada na razotkrivanju ove nepoželjne istine, prošao svoju golgotu.

Tek, rijetko u regionalnim medijima kapanje poneka priča preživjelih logoraša Lore. U emisiji 'Nedjelja u retrovizoru' na crnogorskoj Televiziji Vijesti o četiri mjeseca proživljena 1992. u splitskoj Lori, u bloku B, govorio je VESELIN BOJOVIĆ iz Žabljaka koji je kao zarobljeni vojnik JNA imao 19 godina.

'To je strava i užas, ko nije proživio Lori, ne može da zna šta se sve izdešavalо tamo.'

Haos. Borba za život. Smrt. U tim trenucima je bolja smrt bila. Nije čovjeku bilo ni do šta, samo da prekraći muke. Molili su ljudi da ih ubiju, da im prekrate muke. Najviše su se iziviljavali ovi što dođu sa ratišta, njihovi se napiju, dođu, dovedu ih, po cijelu noć biju, mlate. Onda stražari, ovaj TOMO DUIĆ, on je mene najviše maltretirao, ne što sam Crnogorac, što me mrzio, ne znam. U nesvijest padnem, pa povraćam. Hidrantom su nas kupali, izvode u krug, obaljuje te hidrantom. Postroje nas, okrenu ka zidu gole', pričao je Bojović, govoreći da je prolazio i mučenje strujom.

'To je indukcija, telefon improvizovani naprave, svežu za prst, polju vodom noge i zavrti. To je padanje u nesvijest. To su najžešći bolovi. Da se javim kući na telefon kaže, odvede te u prostoriju, užas', kazao je Bojović.

Iz susjednog logorskog bloka C u kojem su prema svjedočenju preživjelih logoraša zarobljenici bili podvrgnuti najsurovijem fizičkom i psihičkom mučenju, do Bojovića su dolazili jauci i vriska. 'Ribao sam hodnik i wc u bloku C. Poznao sam naglasak naših ljudi – 'ubij me, ne muči me, molim te, daj mi malo vode'. Treću noć mislim da nije više ništa. Ja sam se raspitivao, stražar je rekao, nema više, tvoji su zemljaci u hladnjači', kazao je Bojović.

■ P. Arbutina

Kružni blok

SABORSKA zastupnica SDSS-a ANJA Šimpraga upozorila je da su ponovo išarane ruševine Srpske pravoslavne crkve Svetе nedjelje u Gornjem Karinu. Ruševine koje su već nekoliko puta poslužile kao podloga za iznošenje proustaških stavova i govora mržnje, nalaze se na mjestu crkve sagradene 1975. godine, a srušene nakon Oluje 1995. Osim uobičajenih poruka 'Za dom spremni', 'Ubij Srbina', 'Ustaše 1991.' ovaj su put 'umjetnici' nacrtali i traktor. Anja Šimpraga istaknula je da je ove godine prvi put nakon 70 godina u Gornjem Karinu oživljen zamrli običaj Srba u Dalmaciji bogojavljensko plivanje za časni krst i da ne želi vjerovati da je to poruka srpskom stanovništvu.

Pred saborskom govornicom Šimpraga je navela da je prošlog tjedna u Imotskom srušena i kuća Vukadinovića, ugledne srpske trgovачke porodice koja je svjedočila višestoljetnoj prisutnosti Srba u Imotskoj krajini, a 'koja je bila smetnja jer je gradu bio potreban kružni tok'.

'Kad posložite kockice jasno je zašto su napravili kružni tok u Imotskom, jer se u Imotskom i 30 godina nakon rata vrte u mjestu. Moram ponovo spomenuti da pojedine srpske kulturne centre proglašavaju obavještajnima i nitko ne reagira. Znate koliko to stvara nemir, jer se u srpskim kulturnim centrima provodi učenje, besplatne instrukcije iz matematike, fizike, engleskog, uči svirati gitara, harmonika, robotika, kreativne radionice i to za svu djecu koja to žele bez obzira na nacionalnost', poručila je Anja Šimpraga u Saboru.

■ P. A.

FRAGMENTI GRADA

Zablude o učenju

VRJEME je za još jednu natuknicu na temu koja se sporadično, ali redovito, provlači kroz ovu rubriku, riječ je o trendovima u suvremenom obrazovanju današnjice. Jedna od većih, ali i problematičnijih zabluda – možda nije previše reči i podvala – s tim u vezi jest ona da je u procesu učenja moguće izvesti praksu svojevrsne tehničke operacije prelijevanja znanja od instance nastavnika/profesora prema ciljanoj meti, a to je učenik. Nešto što bismo pojednostavljeno mogli usporediti s presipanjem tekućine iz makar napola pune u praznu čašu. Bez previše napora i muke.

Jer u kvaziutopiskom, a zapravo distopiskom, scenaruju potrošačkog kapitalizma 21. stoljeća, sve treba i mora biti optočeno osjećajima udobnosti i ugodnosti, pa i praksa učenja. Samo nek' se troši, samo neka klizi. Da, naravno, moguće je praktično izvesti takve procese upravo na takve načine. Uostalom, mnoge današnje institucije obrazovanja, posebice one privatne, stvorene prvenstveno iz komercijalnih razloga proizvodnje profita, to i čine. No postoji pritom jedan bazičan problemčić oko toga, a to je da praksa učenja, ako zavređuje da ju se tako nazove, naprosto ne funkcioniра na takve načine. Jer to nije obrazovanje, niti je to učenje, više je riječ o kupoprodajnim odnosima na tržištu obrazovanja. Učenje, ako za krajnji cilj ima znanje u vidu spoznaje, te bi u konačnici trebalo rezultirati kreiranjem oslobođenog čovjeka-subjekta, ne može biti rasterećeno od jarma napora i muke, barem do neke mjere.

Istovremeno, nastavnik učeniku ne može biti više doli mentor pomagač, nekakav avatar na tom dugom i ne baš lagatom putu. Netko tko upućuje na temeljne konture problemskih motiva, oprezno daje smjernice, iscrtava istraživačke putanje, ukazuje na čvorišta u strukturi, motivira i inspirira da se krene putem potrage za znanjem čiji je ritam spor jer takav naprosto mora biti. Druga je logika vremenitosti na djelu, upravo obrnuto proporcionalna ritmovima današnjeg života, što su okolnosti koje svakako ne pomažu i ne idu u prilog. Učitelj, prethodno opisanog profila, neka je vrsta prijatelja na zajedničkom putu saznavanja i spoznavanja, netko tko u najboljem scenaruju proizvodi nešto što će nazvati kreativnom zbuđenjašću – ne razumijem isprva, ali nešto me tu 'muči' i pokreće. No učitelj je i netko tko istovremeno ne može na sebe preuzeti ono što je zadatak učenika i što sam učenik mora napraviti, a to je spomenuti napor u praksi učenja. Naprosto, ne mogu te naučiti bez tvoje aktivne participacije.

To je napor i muka da se na kraju procesa nešto shvati, pa potom poprimi obrise podrazumijevajućih uvida. Moglo bi se učiniti da je uloženi napor neproporcionalan dobivenoj zadovoljstvini, ali treba se othrvati takvoj primisli. Uvijek ima i uvijek će imati smisla, koliko god neposredne okolnosti mogle upućivati na suprotno.

■ Hajrudin Hromadžić



VLADAN VUKLIŠ

Politika nemiješanja najviše je pomogla Francu

Indikativno je da su u pobuni generala protiv vlade Narodnog fronta koja je početkom 1936. u Španiji izborima došla na vlast svoje interese pronašli Hitlerova Njemačka, Mussolinijeva Italija i Salazarov klerofaistički Portugal. Indikativno je i da su upravo zemlje demokratskog zapada ustuknule. One su onemogućile republici da pobijedi u ratu

KNJIGA 'Jugosloveni i Španski građanski rat' povjesničara VLADANA VUKLIŠA, pomoćnika direktora Arhiva Republike Srpske, prošireni je i dorađeni doktorat obranjen 2022. godine. Tema tog rata široko je tematizirana, još u Jugoslaviji, posebno u memoaristici. Vukliš je, međutim, napisao dosad sigurno najsvobuhvatniju knjigu o toj temi koja nadmašuje uobičajene regionalne historiografske standarde. Istraživao je u 22 arhiva u osam država. Nedavno je u prostoru Srpskog kulturnog centra u Zagrebu, u organizaciji Odjela za kulturu SNV-a, organizirano njeno drugo (poslije beogradskog, ali prije banjolučkog) predstavljanje.

Španjolski građanski rat dominantno se interpretira kao uvod u Drugi svjetski rat. Koliko ta interpretacija vrijedi s obzirom na podjelu – s jedne strane fašističke sile, s druge sve druge snage, i klasično demokratske i komunistička koja je imala veoma snažnu ulogu?

Impresija o građanskom ratu u Španiji kao predigri Drugom svjetskom ratu je ispravna. Španska republika koja nastaje početkom 1930-ih godina bila je svojevrsna anomalija svog vremena. Međuratni period je period ruiniranja demokratije, proces konsolidacije unutarnje diktature u STALJINOVOM Sovjetskom Saveznu, uspona fašističkih pokreta i stvaranja nacističke Njemačke. Stvaranje španske republike je odsakalo od trenda. Bilo je za očekivati da će se sve unutrašnje konzervativne snage u Španiji – crkva, vojska, bankari i zemljani magnati – ujediniti protiv onih koji su

došli na vlast. Program vlasti bi se i danas smatrao relativno blagim reformskim programom. Podrazumijevao je kulturološku reformu, smanjenje uloge Katoličke crkve, prvenstveno u obrazovanju, razvlašćivanje veleposjednika, smanjenje moći bankara i industrijskih magnata, kao i reformu vojske koja je bila reliktija nekad moćnog, tada već propalog imperija. Indikativno je da su u pobuni generala protiv vlade Narodnog fronta koja je početkom 1936. izborima došla na vlast svoje interese pronašli HITLEROVU Njemačku, MUSSOLINIJEVU Italiju i SALAZAROV klerofaistički Portugal. Indikativno je i da su upravo zemlje demokratskog zapada ustuknule.

One osnivaju Komitet za nemiješanje.

Jest. Ustuknule su pred pozivima nabijenim moralnim kapitalom da se španskoj republici pomogne i da ju se odbrani od očigledno nadirućeg fašizma. Nisu se osjećale spremna suprotstaviti Hitleru i Mussoliniju u tom trenutku, a smatrali su da oni ne predstavljaju takvu vrstu prijetnje kakvom će postati u narednim godinama.

Zagreb – najvažniji punkt

Znakovito je da su proglašile politiku nemiješanja iako je ugrožen i napadnut, današnjim rječnikom rečeno, legalni režim i vlada koja je došla na vlast temeljem izbora, a rušilo ju se loše izvedenim vojnim udarom koji se protegao na rat.

Implementacija nemiješanja će pokazati da je ono najmanje išlo na ruku republici, a najviše je pomoglo FRANCU. Zapadne demokratije, prevashodno mislim na Veliku Britaniju, onemogućile su republici da pobijedi u ratu, a Francu su omogućile da dobije svu potrebnu pomoć od spomenutih zemalja.

Iznimno je zanimljiva uloga SSSR-a i Kominterne. SSSR je u Ligi naroda i tada je njen iznimno konstruktivni član, a istovremeno se, bez obzira na formiranje Komiteta za nemiješanje, veoma brzo uključuje u zbijanje u Španjolskoj. Isprva slabije, kasnije snažno, i republika je tu pomoći platila golemim španjolskim zlatnim rezervama.



SSSR je u nezgodnoj situaciji i prvi nekoliko sedmica STALJIN nije siguran što da uradi. SSSR je okrenuo ploču, prestao je smatrati Francusku najvećom prijetnjom jer se uvjedio u rastuću prijetnju Hitlerove Njemačke i okrenuo se očuvanju Versajskog sistema koji mu u tom trenutku odgovara. Mijenja se i gledište prema Jugoslaviji i s politike razbijanja prelazi se na politiku njenog očuvanja kao cijelovite države. Izbijanje Španskog građanskog rata za SSSR je i ideološko-politički izazov. Bilo bi nezgodno da se ogluše na pozive za pomoći legalne vlasti koju su španski komunisti podržali u kampanji i parlamentu. Sovjetski Savez odlučuje se na dvosmjeran pristup: ulazi u tajni proces vojne pomoći republici, osjeća potrebu da parira Njemačkoj i Italiji, a Kominterni daje zadatak da organizuje veliku kampanju raznih vrsta pomoći, pa i dobrovoljaca koji su se spremni boriti u redovima onoga što će već od jeseni 1936. postati internacionalne brigade.

KPJ vrlo brzo reagira, isprva propagandno, ali ubrzo i organizacijski. Koliko je, posebno organizacijski dio, iznenadujući jer KPJ još nije konsolidirana partija. Frakcijske borbe i dalje traju, vrh partije mora organizirati ljudi u Jugoslaviji, a on je u Parizu, Beču, Pragu, Moskvi. Ilegalnu KPJ Španski građanski rat dočekuje u unutrašnjem previranju i dugotrajnom procesu konsolidacije. Partijom rukovodi MILAN GORKIĆ koji se tada prevashodno nalazi u Beču i oko njega je dio Politbiroa. Kominterna nastoji učvrstiti Gorkićevu poziciju i korigovati liniju partije prema nekim novim interesima i opštим trendovima Kominterne.



Prva reakcija je propaganda. Angažuje se štampa pod uticajem KPJ za slanje pomoći španskoj republici. Organizacija vojne pomoći počinje iz najbližeg punkta kojim raspolaže KPJ, a to je Pariz. Tamo je Emigrantski komitet zadužen za rad među velikom ekonomskom emigracijom Jugoslovena u zapadnoj hemisferi. Vrijedi naglasiti, kada govorimo o Jugoslovenima u Španskom građanskom ratu, da su to uglavnom pripadnici ekonomske i političke emigracije. Jedna četvrtina ukupnog kontingenta odlaže direktno iz Jugoslavije, njih oko 440. Svi ostali su ekonomski emigranti koji žive u Francuskoj, Belgiji, Kanadi, SAD-u, dijelom i politički emigranti iz SSSR-a. Početkom 1937., nakon ciklusa policijskih provala u KPJ, stižu kadrovi sa zadatkom da konsoliduju partiju u samoj zemlji. Među njima je i TITO. Dolazi do pomaka i novih pokušaja u slanju dobrovoljaca iz zemlje. U prvoj etapi neuspješno se pokušalo masovno slati dobrovoljce. Druga je sporiji, oprezniji proces slanja manjih grupa ljudi preko punktova u samoj zemlji. Najvažniji punkt bio je Zagreb.

Dajete presjek pisanja jugoslavenske štampe o ratu. Kako tumačite to da su komunisti imali daleko najvećih problema s pisanjem glasila HSS-a koja su bila najtvrdje protiv republike? Čovjek bi pomislio da će HSS, i zbog svoje povijesti, podržati republiku. KPJ tada pokušava, ne sasvim uspješno, provoditi liniju narodnog fronta. Oko sebe pokušava da okupi sve političke stranke lijevo od centra. U Jugoslaviji bi to imalo za cilj rušenje vlasti MILANA STOJADINOVICA i uspostavu nove demokratske konstituante. Komunističko rukovodstvo je frustrirano pisanjem, recimo, Hrvatskog dnevnika. Očekivali su

od HSS-a da ima prodemokratsku poziciju, a žale se da pišu kao da ih Franco plača. Zapravo, MAČEK je bliži britanskoj koncepciji vanjske politike i ne želi vidjeti nikakvu pozitivnu stranu SSSR-a i partija pod njegovom kontrolom. Provodi politiku na liniji britanskih konzervativaca. Frustracija KPJ je razumljiva, a kao pozitivan kontraprimjer je način na koji beogradska Politika, u kojoj komunisti imaju

KPJ nije bila partija seljaštva, ali jugoslovenski komunisti prije okupacije zemlje uspijevaju prodrijeti na selo: kroz studente koji idu u grad na školovanje, kroz razna kulturna i sportska društva. Sve zajedno, provedeli su kadrove koji znaju razgovarati s ugroženim srpskim seljakom u Lici 1941.

dosta svojih ljudi, piše o događajima. Među saradnicima je i ŽIKICA JOVANOVIĆ, budući ŠPANAC.

Stojadinovićev režim podržava Komitet za nemiješanje pa će na svaki način pokušati otežati slanje pomoći u Španjolsku. To je i razdoblje kada se ta vlast udaljuje od tradicionalnih saveznika, prije svih Francuske, a približava svojim tradicionalnim neprijateljima, recimo Italiji s kojom se izglađuju do tada veoma tegobni odnosi.

Rat je izbio u trenutku prestrojavanja jugoslovenske spoljne politike. Izgradnja negativnog stava prema španskoj republici je proces koji traje. Na početku je odnos režima istinski neutralan, iako je sam knez PAVLE bio izrazito antiboljševički orijentisan i takav mu je bio stav prema španskoj republici. Stojadinović je oprezan jer je to ipak udaljen konflikt koji nema direktnog uticaja na zemlju.

Ratno iskustvo komunista

Strahuje li vlast od jačanja ilegalne KPJ? Ona iza kulisa dominira nekim jakim sindikatima.

KPJ u to doba preuzima kontrolu nad sindikatima. Policija to primjećuje i bori se protiv toga. Vlast brine to što se stvara novi kadar jugoslovenskih komunista koji ima ratno iskustvo. To ih zaista plaši. Koriste se jugoslovenski zakoni o služenju u stranim vojskama i donosi se uredba kojom se svim Jugoslovenima učesnicima građanskog rata u Španiji oduzima državljanstvo. Nakon pada republike

znatan broj Jugoslovena biva interniran u logore na jugu Francuske, a jugoslovenske vlasti postavljaju razne zapreke njihovom povratku.

Sve to u čemu komunisti imaju važnu ulogu zbiva se u vrijeme Staljinovih čistki, u vrijeme kada Staljin slabi samu partiju i komunistički pokret. Koliko je to utjecalo na zbivanja u Španjolskoj i koliko su se ti sukobi manifestirali na koheziju unutar republikanskog bloka koji ionako nije bio homogen?

Direktna posljedica Staljinovih čistki u SSSR-u je odnos prema POUM-u, stranci Narodnog fronta koja ima kvazitrockističku poziciju. To je jedan od elemenata koji rezultuje unutrašnjim sukobom među republikanicima. KP Španije, do tada relativno skromna, jača upravo na konto ekskluzivne vojne pomoći SSSR-a i činjenice da su kadrovi Kominterne kontrolisali internacionalne brigade kao neku vrstu udarnih trupa republike. Španski komunisti imaju zasluge za provođenje politike militarizacije radničkih milicija i stvaranja nove narodne armije. I time sebi pomažu u izgradivanju jake pozicije, a to će ih neminovno dovesti u sukob ne samo s POUM-om nego i s anarhistima kao glavnim političkim rivalima. S njima ne dijele iste pozicije po suštinskom pitanju: da li provoditi revoluciju pa onda rat ili se prevashodno fokusirati na rat i odbranu zemlje od fašizma. Politika Narodnog fronta je uticala na to da se komunisti drže druge pozicije, dok su anarhisti s promjenjivim uspjehom inzistirali na prvoj. Sve to slabi špansku republiku iznutra, ali sam taj sukob unutar Španije nema pretjerano velikog uticaja na unutrašnju dinamiku internacionalnih brigada. Njih se ne koristi u tim internim sukobima.

Staljinove čistke imaju itekako direktni uticaj na KPJ, pogotovo na dio koji je ostao u Moskvi. U njima strada znatan dio jugoslovenskih komunista, u jesen 1937. i sam Gorkić, čija smrt dovodi do izrazito neizvjesnog perioda u istoriji KPJ. Pritom, Moskovski proces protiv ZINOVJEVA I KAMENJEVA 1936. dovodi komunističke partije u nezavidan položaj – vode kampanju za odbranu demokratske republike i moraju objasnjavati izrazito represivan proces u SSSR-u, koji otvara ružnu etapu sovjetske i komunističke istorije. Svaki naredni proces u 1937. i 1938. tu poziciju pogoršava.

U ratu je sudjelovalo oko 1.900 Jugoslavena, samo njih četvrtina je došla iz Jugoslavije, većina su bili ekonomski emigranti koji nisu nužno politizirani. To su ljudi koji su, recimo u belgijske rudnike, otišli trbuhom za kruhom. Kako to tumačite?

To dosta govori o međuratnom društvu i Evropi i Sjeverne Amerike, pa i same Jugoslavije. Najveći dio jugoslovenskih dobrovoljaca su seljačka djeca koja trbuhom za kruhom odlaze u gradove. Socijalni pritisci, pa i težina političkih okvira koji onemogućavaju radničkoj klasi dostojanstven život, sindikalno organizovanje, pravo na zdravstvu zaštitu, pravo na odmor, dovodi do nečega što se može nazvati plebejskim radikalizmom. Radnička klasa je intuitivno lijevo nastrojena, čak i ako nije politički obrazovana. Mnogi pripadnici emigrantske radničke klase u kampanji za pomoć španskoj republici vide šansu za radikalnu ekspresiju onoga što ne mogu iskazati tamo gdje su u tom trenutku, bila to Jugoslavija, Francuska ili SAD. Ima u tome i mlađalačkog avanturizma, ali on je u najvećem broju slučajeva altruistički. Radi se o ljudima koji odrastaju uz koncept socijalne pravde koji osjećaju kao potrebu. Polovina naših dobrovoljaca jesu komunisti, ali druga polovina ne pripada ni jednoj stranci, iako su možda dijelom bili sindikalno organizovani.

Koliko je iskustvo tih ljudi bilo važno KPJ kao pokretaču i organizatoru NOB-a? Ne mislim samo na vojno iskustvo, nego i političko, odnosno svijest da je potrebno stvoriti širok i kohezivan pokret, posebno u NDH gdje partija ostvaruje svoj najveći pothvat. Ona srpsko seljaštvo, izravno ugroženo od ustaša i ni po čemu komunističko, pridobiva na svoju stranu i to masovno. Koliko je to izalo iz retorte Španskog građanskog rata?

Tri su bitna elementa. Vojno iskustvo je očigledan element. To su komunisti s iskustvom savremenog rata. Njih oko 250 sudjelovali su u NOB-u i oni su kičma tog pokreta. Bili su prevashodno vojni, ne politički kadrovi partizanskog pokreta. Svakako se radilo i o grupi koja je prošla političku koheziju. Rekao bih da se to desilo u francuskim logorima, nakon sloma republike i tokom dugotrajne interнациje. U toj gladi i hladnoći trenira se neka vrsta komunistički dirigovanog kolektivnog života, politički trening nerava spram režima koji ih drži zatvorenima. Uspjeli su izgraditi politički i moralno provjereni kadar. Bitan je i period narodnofrontovske politike. Takvo strateško ideološko opredjeljenje nosi političku otvorenost, diskurs koji zna da se obraća masama širim od industrijskog proletarijata. KPJ nije bila partija seljaštva, ali jugoslovenski komunisti prije same okupacije zemlje uspijevaju prodrijeti na selo: kroz studente koji idu u grad na školovanje, kroz razna kulturna i sportska društva i drugo. Sve zajedno, proizveli su kadrove koji znaju razgovarati s ugroženim srpskim seljakom u Lici 1941. Taj novi politički jezik koji su razvili omogućio im je da steknu značajno povjerenje upravo kod srpskih seljaka, između ostalih.

Omogućilo im je i to što su ih oni barem pokušavali efikasno zaštititi od ustaškog terora.

Svakako.

Uloga Tita

U trenutku izbjeganja Španskog građanskog rata Titova putanja je uzlazna. Ima dosta veliku ulogu oko organizacije pomoći. Bio je jedan od arhitekata tog najambicioznijeg plana slanja dobrovoljaca, njih 500, iz Jugoslavije, koji je završio neuspjehom. Kakva je njegova uloga u španskim zbiranjima?

Nakon izlaska iz zatvora proveo je duže vrijeme u SSSR-u. Učestvovao je u sastancima i savjetovanjima u Moskvi koji konsoliduju Gorkićevu poziciju unutar partije i svakako se može reći da je on Gorkićev politički saveznik. TITO dobiva zadatak da radi kao glavni aktivist na konsolidaciji KPJ u zemlji. U trenutku zahuktavanja španske kampanje dobija i dodatni zadatak organizacije pomoći španskoj republici. Nisam stekao utisak da je on arhitekta poduhvata slanja, ali on svakako provodi taj posao na terenu. Završava se neuspjehom pukim slučajem. Policija je uz mnogo sreće uspjela razotkriti čitavu stvar. Tito potom stvara tehnički opremljene punktove koji mogu da obezbijede falsifikovane pasoše i ilegalne rute za prelazak granice. To radi relativno uspješno sve dok postoje sredstva za to, što traje do kraja 1937. Tada ponovo ulazi u Pariz i preuzima rukovodjenje krajnjim Politbirom nakon Gorkićevog 'nestanka'. Ulazi u još jedan dugotrajan proces unutarpartijske borbe koji će trajati godinu dana i koji će završiti 1939., kada dobiva mandat da sastavi novo partijsko rukovodstvo u zemlji. Tito je značajan kadar kada je riječ o slanju dobrovoljaca iz same zemlje, ali definitivno se može opovrgnuti njegova značajnija uloga mimo tih tokova.

Na udaru španskih generala bila je vlast koja je nastala kao produkt liberalnodemokratskog poretku i koja je posljedica pobjede na izborima. Dojam je da je danas taj poredek na udaru tvrde desnice. Koliko pouke Španskog građanskog rata mogu biti korisne da se liberalnodemokratski poredek, kao barem zamišljeni prostor šire slobode, obrani?

Povukao bih drugačije paralele. Druga španska republika i vlast narodnog fronta nisu nužno ekspresija liberalne demokratije nego socijalno progresivne politike koja je ušla u reformske procese kojima bi se olakšao život najširim slojevima stanovništva. Taj period karakteriše i pojava socijalno-liberalnih politika koje se manifestuju u nekoj vrsti novih društvenih ugovora, kao što su to New Deal u SAD-u ili Martinjonski sporazum u Francuskoj. Te politike konačno pogoduju širim slojevima radničke klase. Svijet neposredno nakon Drugog svjetskog rata karakterišu takvi projekti dirigovanih ekonomskih kapaciteta u kojima je progres uslovjen i socijalnim davanjima. Današnji svijet, već nekoliko decenija, karakteriše neoliberalizam koji znači demontažu projekata na koje je u jednom trenutku ličila i španska republika. Ono što vidim jeste suglasnost u neoliberalizmu i između liberalnodemokratskih političkih projekata i konzervativnih projekata. Razlika je prevashodno u politici identiteta. Političke osovine su danas postavljene drugačije nego tada. Danas se ne bojim fašizma. Više se bojim svijeta u kojem moćne, nominalno demokratske zemlje posežu za političkom aparaturom kojom su se nekada služile fašističke zemlje. Želja za socijalnom pravdom ostaje univerzalna. Ona se i dalje može iskazati kroz širok spekter političkog djelovanja. ■

Radnik i superstar

Na Filipinima je studirao računalno inženjerstvo i bavio se umjetnošću. Pandemija je sve promijenila. Prvi posao u Hrvatskoj dobio je u Novoj Gradiški, a sada radi u jednom restoranu u Zagrebu. Postao je poznat zahvaljujući talent showu i izvedbi Gibonija. No, Efraem Norte iskusio je i tegobnu stranu života stranih radnika

Efraem Norte (Foto: Privatna arhiva)



ZA 28-godišnjeg EFRAEMA NORTEA šira javnost imala je priliku doznati jesenja kada je, natječući se u talent showu 'Superstar' RTL televizije, stao pred kamere i otpjevao pop-hit 'Sugar'. Efraem je fantastičnom izvedbom pjesme benda Maroon 5 rijetko koga ostavio ravnodušnim. No pravo iznenađenje uslijedilo je u jednom od narednih krugova natjecanja, u kojem je taj strani radnik porijeklom s Filipina, trenutno zaposlen u jednom zagrebačkom restoranu, prošao jednoglasnom odlukom žirija. U nastavku natjecanja, naime, Efraem je odlučio otpjevati GIBONNIJEV 'Libar', i to u *a capella* verziji.

— Za tu izvedbu pripremao sam se dva mjeseca. Nije bilo lako, pogotovo zbog jezika. A zašto Gibonni? Zato što je to prvi pjevač na čijem sam koncertu bio otkako sam došao u Hrvatsku. Plus, primjetio sam da ga ljudi ovdje jako vole – govori Efraem koji na kraju nije dogurao do finalnog kruga 'Superstara', ali nas je svojim pjevačkim i plesačkim sposobnostima nastavio oduševljavati putem Instagrama i TikToka.

Kako kaže, u prime time televizije s nacionalnom frekvencijom dospio je posve slučajno. Na natjecanje se nije prijavio sam, već je to učinio njegov prijatelj. Jednom prilikom snimio ga je kako pjeva i bez njegovog znanja prijavio ga na natjecanje.

— Bio sam šokiran jer sam po prirodi introvert pa bih se teško, pogotovo u ovaj fazi života, sam odvazio na takav korak. Sve u svemu, bilo je to jako dobro iskustvo koje mi je omogućilo da upoznam nove ljude i pokažem svoj talent. Nakon što je show prikazan, neznaci su me počeli prepoznavati u javnom prijevozu i na radnom mjestu. A u crkvi, u koju redovno odlazim tu u Zagrebu, ljudi su mi prilazili i tražili da se slikaju sa mnjom. Nešto takvo nisam očekivao, ali mi je bilo simpatično. Budimo realni, ipak nisam toliko poznat – priča nam Efraem Norte kroz smijeh.

Efraemovi roditelji njegov su talent zamijetili kada je imao pet godina. Uhvatili su ga, prisjeća se, kako pjeva pjesmu iz jednog japanskog crtanog filma i ostali iznenađeni. Uskoro su mu nabavili instrumente, mikrofon i CD pa je mogao početi vježbatи.

— U početku su to bile filipinske i američke pop-pjesme, a kasnije sam se okušao i u drugim žanrovima. Inače najviše volim slušati pop-muziku, s kakvom sam nastupio u prvoj rundi 'Superstara', a pjevati zbilja mogu svašta. Okušao sam se i u jazzu, rocku, rapu, hip-hopu, a evo, na kraju, i u hrvatskoj muzici – objašnjava nam.

'Superstar' nije jedino pjevačko natjecanje na kojem je sudjelovao. Na prvom je nastupio još u školi, kada je izveo duet s kolegicom iz razreda i osvojio drugo mjesto. Na maturalnoj večeri ponio je pak titulu *songbirda* (ptice pjevice), a u narednim godinama odvazio se na sudjelovanje u audicijama za filipinske TV showove i druga natjecanja koja se inače održavaju po trgovackim centrima. Međutim, objašnjava nam, tamo su pravila daleko stroža jer su Filipinci pjevačka nacija. U toj zemlji većina ljudi zna dobro pjevati, kaže.

On je svoj talent naslijedio od majke, a nastavio ga je brusiti tokom studija računalnog inženjerstva. Istdobno, kao član grupe mlađih koji se bave scenskom umjetnošću, okušao se i u glumi, plesu i sviranju različitih instrumenata: gitare, ukulelea i klavira. Sve se promijenilo dolaskom pandemije koronavirusa, teške finansijske situacije i prekidom studija. Uskoro je, u potrazi za poslom i boljim životnim uvjetima, Efraem odlučio da napusti Filipine i da se sa sestrom, koja danas živi i radi u Zaprešiću, otisne put Europe.

— Prvi plan nam je bio da odemo u Južnu Koreju. Kako to na kraju ipak nije uspjelo, a imali smo gotovo sve potrebne papire, ni smo htjeli gubiti vrijeme. Preko agenta za zapošljavanje pronašli smo plan B i na kraju u studenom 2022. godine stigli u Hrvatsku – veli naš sugovornik, koji je prvo radno mjesto pronašao u Novoj Gradiški, u tvornici kože.

S plaćom je ondje, tvrdi, bio zadovoljan, ali se u Slavoniji počeo susretati s preprekama na koje inače nailazi većina stranaca na radu u Hrvatskoj, pogotovo u manjim mjestima. U Gradiški nije uspio pronaći nekoga tko će ga podučavati hrvatski jezik, a ubrzo se suočio i sa zatvorenošću lokalne zajednice.

— Život u svakom mjestu ima svoje pozitivne i negativne strane, pa tako ljudi i ovdje u Zagrebu, a pogotovo u Slavoniji, znaju gledati na nas strance u stilu 'došli su neki novi ljudi, što oni uopće tu rade'. U tom smislu mi je nešto lakše u Zagrebu jer je grad veći i postaje sve multikulturalniji, ne sude ti toliko po tome odakle dolaziš, boji kože ili tvom *backgroundu*. Međutim, čini mi se da ljudi u Hrvatskoj još nisu posve spremni na takve procese. Mislim da će ih prihvati s protokom vremena – iskreno će Efraem.

Posljednjih godinu i pol dana zaposlen je u jednom tajlandskom restoranu kao konobar. S radnim mjestom i s ekipom na poslu je zadovoljan, a s preseljenjem u Zagreb otvorila mu se i mogućnost da počne učiti jezik.

— Uz engleski, znam ponešto talijanskog, španjolskog i francuskog, a hrvatski do dolaska ovdje nikad nisam ni čuo. Pritom ga je jako teško naučiti. Rekao bih da je to jedan od najtežih jezika jer, recimo, mi u filipinskom uopće nemamo rodove, sve je neutralno. Zbog toga je neophodno ići na tečajeve, hrvatski je drugačije gotovo nemoguće naučiti – objašnjava nam.

Zahvaljujući preporuci završio je na tečaju hrvatskog u organizaciji Isusovačke službe za izbjeglice (JRS) i radionicama u sklopu Centra za kazalište potlačenih 'Pokaz'. Na kraju je položio A1 i A2 razinu, a trenutno je pauzirao daljnje učenje gramatike jer se, kako kaže, želi usredotočiti na vježbanje jezika kroz razgovor i svakodnevnu interakciju.

— Bilo bi mi drago da u Hrvatskoj postoji više organizacija kao što je JRS jer ovdje ima puno stranih radnika i izbjeglica kojima je potrebna pomoć. Isto vrijedi i za 'Pokaz', gdje smo kroz vježbanje svakodnevne komunikacije bili usredotočeni i na građenje prijateljstava i zabave. Sve u svemu, te dvije organizacije su mi jako puno pomogle – kaže.

Na internetu sam primijetio da dio ljudi u Hrvatskoj nas strane radnike optužuje da smo im preoteli poslove i žele da se vratimo u svoje države. Ali mi smo kriva adresa. Njihove kritike ne bi trebale biti usmjerene prema nama, nego prema domaćoj vlasti – kaže Norte



Nedavno objavljeno istraživanje Instituta za istraživanje migracija, kojim je bilo obuhvaćeno 400 radnika porijeklom iz Azije i Afrike, pokazalo je kako ih trećina smatra da im se kvaliteta života nakon dolaska u Hrvatsku značajno poboljšala i jednak je toliko ovdje planira ostati do pet godina. Istodobno, u izvještajima pučke pravobraniteljice, a i medijima, redovno se pojavljuju primjeri koji osim života u nagruvanim prostorima podrazumijevaju kršenje radničkih prava, birokratske zavrzlame i ignoranciju problema od strane države s kojima se susreću strani radnici. Na neke od tih prepreka naišao je i naš sugovornik.

— Dok sam radio u tvornici u Gradiški zajedno nas je živjelo četvero, a kako je teško živjeti s ljudima koje inače ne poznaješ. Slično sam na početku prošao i u Zagrebu, a nakon zaposlenja u restoranu napokon sam mogao unajmiti stan u kojem i danas živim sam. Kao najveći problem pokazala se birokracija, odnosno čekanje na dozvole za boravak i rad – ističe Efraem.

Prema postojećem Zakonu o strancima, koji je trenutno u procesu izmjene, takve se dozvole izdaju na godinu dana, no u praksi se pokazalo da se nakon isteka tog perioda na nove čeka mjesecima. Za to vrijeme strani radnici nalaze se u prekršaju i ne mogu raditi legalno, zbog čega su mnogi od njih prisiljeni otici iz zemlje, ostati i raditi na crno ili završiti na ulici. Pritom moraju strahovati od policije, istog onog organa koji im nije u stanju pravovremeno izdati nove dozvole, jer ako ih uhvate bez potrebnih dokumenta, prijeti im deportacija. Na dozvole se, govori Efraem, najduže čeka u glavnom gradu.

— Kada mi je istekao ugovor u tvornici kože, sam sam pronašao novi posao u Zagrebu, i to posve slučajno. Prolazio sam kraj novootvorenog tajlandskog restorana, ušetao u njega, jeo i na kraju im predložio da me zaposle. Pošto nisam imao iskustva kao konobar, tjedan-dva sam bio na praksi i nakon svega trebao potpisati ugovor. Međutim, na dozvolu sam čekao sedam mjeseci. Moja sestra je čekala čak osam mjeseci, a znam da još slično.

nih slučajeva. Srećom sam u tom momentu imao part-time posao, ali što bi se desilo da nas je uhvatila policija? Nije mi jasno zašto to toliko traje. Samo želimo raditi i nikome od nas nije u cilju da ovdje budemo u prekršaju – govori.

Upravo su birokratske zavrzlame jedan od prioritetnih zadataka s kojima se, prema Efraemovom mišljenju, država treba uhvatiti ukoštač kada je u pitanju položaj stranih radnika. Slaže se i da bi bilo dobro kada bi ciljano, za tu populaciju, bili organizirani besplatni tečajevi jezika.

— Na internetu sam primijetio i da dio ljudi u Hrvatskoj nas strane radnike optužuje da smo im preoteli poslove i žele da se vratimo u svoje države. Ali mi smo kriva adresa. Njihove kritike ne bi trebale biti usmjerene prema nama, nego prema domaćoj vlasti. Uostalom, mislim da bi svi ljudi trebali biti tretirani jednakom: da svi imamo dostojne plaće, naknadu za prijevoz i druge troškove, kao i uvjete smještaja – poručuje Efraem i dodaje kako ga raduje što izmjene aktualnog Zakona o strancima podrazumijevaju produljenje dozvola za boravak i rad s dosadašnjem jedne na tri godine.

Za kraj je podijelio i nekoliko savjeta svim onim strancima koji svoju sreću tek planiraju okušati u Hrvatskoj. Prvi savjet je, kaže, da moraju osvijestiti kako više ne žive u svojoj zemlji i biti spremni na učenje jezika i susret s novom kulturom.

— Jednostavno se moraš nekako uklopiti, biti jedan od 'njih'. I budite mudri jer je teško vjerovati svima, pogotovo onima koje ne poznaješ.

Što se tiče osobnih planova, Efraem Norte kaže da ih zasad nema previše.

— Prvo moram naučiti jezik do kraja. Možda odem i dalje, ali trenutno mi je dobro ovdje. Najčešće uživam u obilasku muzeja, gledanju filmova, šetnji prirodom i ponekom putovanju. A za pjevanje čemo još vidjeti – zaključuje. ■



Општинска
зграда у
Негославцима

— Што се тиче цркве и вере, неких 35 година сам у цркву ишао трипут годишње: за Светог Саву јер се зовем Сава, за Ђурђевдан јер ми је тад слава, и на Божић. Осим неколицине жене, тада смо у цркву ишли Радивој Јецов, Душан Коларић и ја. И нико више. Све док се нису доселили Босанци – присећа се Сендић својих пријатеља, а и најављује причу о насељавању Срба из подножја планине Озрен у Босни.

У угодној кућној атмосфери, са Савом Сендићем, уз чашицу ракије и цигару, ћаска његов пријатељ Недо Божић. За разлику од Саве који је Сремац и староседелац, Недо је досељеник из Босне. Од самог Нединог доласка у Негославце њих двојица су изградила пријатељство које чувају и данас. Плодна равница око Негославца привукла је многе насељенике, нема никаквог ривалства између староседелаца и досељеника, само чување сећања на завичај.

— Међу првим фамилијама из Босне су дошли Симитићи и Тијанићи. Дошли смо овде 1950-их година јер је у нашем завичају владала глад. Мој отац је хтео прво да се одселимо у околину Добоја, али је један рођак већ био овде и нахвалио је како је све лепо, и оно најважније, да има кукуруза. Куповали смо кућице у селу, нас 14 је живело у две собице, нисмо имали ни где да спавамо. Када смо касније стали на ноге, куповали смо и пољопривредне машине. Млађи људи су се запослили у комбинату Борово, а ја сам, након доласка из војске, почeo да се бавим пољопривредом. Било је тешко радити, али сам некада за недељу дана могао да зарадим јутро земље. Исправа нас појединци нису добро прихватили, али се касније све поправило. Састајали смо се и дружили у центру села – прича Недо Божић.

На свом врхунцу 1971. године Негославци су имали 1.795 становника, а према последњем попису из 2021. броји 983 становника, што је најмање још од 1857. године. Сада су Негославци самостална општина. Уз остала удружења и организације, у селу делује и Удружење жена Негославчанке, једно од најактивнијих удружења овог типа у околини.

— Наше удружење је основано пре шест година на моју и иницијативу Драгане Јецов. Жене у Негославцима су биле закинуте за сферу друштвеног живота и искључене из дешавања, па смо сматрали да би ово удружење то поправило. На оснивачкој скупштини било је присутно 17 жена, а данас имамо 80 веома активних чланица. Радује нас да се та бројка сваке године повећава. Нису у питању само старије жене, него и оне средњих година, а имамо и велики број припадница млађе популације, што нас посебно весели. Када се споје младост и искуство, резултати морају бити добри, баш као што и јесу – појашњава председница удружења Биљана Пејић.

Од самог оснивања, чланице су имале идеју да ово не буде удружење жене као и сва остала, већ су сматрале да треба да понуде нешто другачији садржај.

— Окренуле смо се културним дешавањима попут представа и путовања која су значајна за мотивацију жене. Пропутовали смо много, обишли много наших светиња и манастира, а ишли смо и на адVENTСКА путовања. Жене се томе посебно радују. На путовања не водимо само жене из Негославца, него смо отворене и према другим удружењима. Са нама су путовале жене из Бановаца, Мирковаца, Маркушице и Вуковара, па буде занимљиво и

На сремској равници

На свом врхунцу 1971. Негославци су имали 1.795 становника, а према последњем попису из 2021. броји 983 становника. Уз остала удружења и организације, у селу делује и Удружење жена Негославчанке, једно од најактивнијих удружења овог типа у околини

Kада прођете вуковарску градску четврт Сајмиште и изађете из града, наћете се на путу који води кроз непрегледне оранице и плодна поља. Након пет километара вожње, стижете у Негославце, типично ушорено село које вековима мирно лежи на сремској равници. Уколико неки путник намерник или знатиљељник који истражује села источне Хрватске пожели да пронађе нешто о Негославцима, на интернетским претраживачима ће га дочекати неке опште информације о селу и општини, ратне приче, као и у свим осталим суседним местима, и неколико прича о дешавањима везаним за село из локалних медија. Међутим, на интернету нећете наћи на приче становника који су свој живот провели у овом селу, чуvalи

успомене на претке, али и понешто записали како не би све пало у заборав.

— Насељавање села српским становништвом почело је са Маријом ТЕРЕЗИЈОМ 1701. године, а сада је остало само неколико староседелачких породица. Прво су дошли Сендићи, Увалићи и Стојновићи, након њих Мишићи, Неранџићи, Баћановићи, Кендршићи, Јаковљевићи и Шербићи, а затим се насељавају Баčvani – поносно истиче своје претке као осниваче села пензионер САВА Сендић, један од сарадника на књизи 'Негославци: хроника' коју су написали Владимира Кадић и Душанка Амиџић-Поповски. Успут, уз нека презимена, Сендић наводи породичне надимке, или у овом крају много популарнији германанизовани израз шпицнамете, попут Шелетови за Стојновиће и Буркови за Мишиће.

Претпоставља се да су Негославци добили име по Негославу, вероватно једном од првих становника још пре досељења Срба. Према речима нашег саговорника, село је ушорено и добило је обрисе данашњег облика отприлике 1712. године. Раније је све била ледина и шума, а становници су живели по салашима око садашњег села.

— Наша кућа је међу најстаријима у селу, саграђена је 1882. године. Данас ретко ко у Негославцима живи на темељу, односно у кући својих предака. Прва школа подигнута је 1761. поред цркве, а користила се све до 1981., када је саграђена нова. Црква је такође изграђена 1761. године – говори Сава Сендић.

Осврнуо се и на цртице из своје младости, односно на то како су Негославчани живели у периоду бивше Југославије.

— Десет сам година био на челу села, одмах након успостављања делегатског система. У том систему су организације бирале своје делегате, а ја сам делегиран испред официра. Партија је држала главну реч. Касније су успостављени вишестраначки избори, а ја сам био председник локалног огранка Социјалистичког савеза. Убедљиво смо победили у Негославцима. Након избора, мој колега Миленко Стојновић је рекао да нећемо узети ниједну дневницу. За десет година нисмо наплатили нити једну дневницу, а с тим су се сложили и чланови скупштине. Све смо радили бесплатно – прича Сендић који каже да су Негославци били прво село у тадашњој вуковарској општини које је увело телефонску линiju.



Дугогодишњи
пријатељи – Сава
Сендић и Недо Божић

динамично када се споји 90 жена у два аутобуса. Први наш пројекат је носио назив 'Едуковане и информисане' и био је веома запажен. Након тога смо кренуле са првом фазом пројекта 'Жене са истока', по чему смо можда и најпрепознатљивије. Успешно смо спровеле четири фазе и надамо се петој. У сам пројекат смо укључиле још седам удружења жена. Посебно се истиче избор тема којима смо се бавиле кроз четири циклуса: положај жена у свим сегментима друштва, незапошљавање, сагоревање, превенција карцинома, као и културне и књижевне вечери – наводи Пејин.

Она је веома активна у културном и друштвеном животу свога села, а непосредно након мирне реинтеграције ујединила је младе становнике Негославца у удружење младих.

— Сарадњи са прони центром из Осијека основали смо 1999. године Клуб младих Негославци. То је био један од низа клубова у Хрватској који су оснивани уз подршку тадашње мисије ОСЦЕ-а. Већ тада смо показали да имамо афинитета према локалном активизму. Били смо један од најпрепознатљивијих и најпосећенијих клубова младих. Када год су долазили млади из других земаља, водили су их код нас. Када су долазили млади из Шведске или Француске баш у Негославце, то је за нас био посебан догађај. Радили смо на програмима помирења Срба и Хрвата, што је за младе било изазовано и захтевно, али су показивали да су спремни да се друже, да сарађују и да имају заједничка интересовања – закључујуће Биљана Пејин.

Данас у културном и друштвеном животу села углавном заједнички учествују готово сва удружења и организације са подручја општине, што чини велику базу волонтера на различитим дешавањима. Последње такво дешавање било је прошле године, када је организован концепт Вики Мильковић, а то је био први естрадни наступ у Негославцима након више од 30 година. На подручју општине делује и Ловачко друштво 'Фазан', активно од 1998. године.

— Наше ловачко друштво највише функционише уз помоћ локалне самоуправе. Тренутно имамо 34 члана, већина има до 40 година, али имамо неколицину чланова који су старији од 60. Редовно одржавамо радне акције као што су прихрана дивљачи, поправљање чека и кошење траве. Од дивљачи су најзаступљенији фазан и зец, а имамо и срне, као и дивље свиње. Се ове животиње се налазе у нашем риту. Немамо шуме у окружењу, па самим тим ни погонски лов – каже председник ловачког друштва Синиша Шербић. Појашњава и разлику између младих ловаца некада и сада.

— Ја сам једна од последњих генерација младих ловаца који су морали да буду стажисти и на тај начин бирали да ли желе да се наставе бавити ловом или не. Тада сам се заљубио у то и наставио да будем активан ловац. Сада млади имају могућност да одмах положе испит и да постану ловци. Неке то држи краће, а неке дуже и остану улову цео живот – говори Шербић.

Данашиња Општина Негославци основана је 1997. године, а на челу јој је Душан Јецов. Као и раније, и данас људи живе од пољопривреде, заната, али и рада у фабрикама. Викендом, уз праћење утакмица свог Фудбалског клуба Негославци или гледања наступа Културно-уметничког друштва 'Бекрија', становници овог места могу да уживају у природним лепотама оближњег језера Грабово као и у шетњи ритовима уз Добрву воду.

Vrag nikad ne spava

Dobivali smo stanove, djecu smo školovali bez poteškoća, a danas kažu da je ta država bila trula. Eh, da nam je takve truleži danas, gdje bi nam bio kraj – razmišlja bivši radnik Željezare Sisak Simo Kulović

Iako je od potresa na Baniji prošlo više od pet godina, gotovo je nemoguće nailaziti na banijsku obitelj s kojom razgovor neće biti obilježen prisjećanjem na katastrofalno podrhtavanje tla. Vrijeme se na Baniji više ne mjeri onim prije i poslije turobnih 1990-ih: 'čast' da bude takva razdjelnica sada je pripala 29. prosincu 2020.

Luščani, selo u sastavu Grada Petrinje, tada je zamalo izbrisano s lica zemlje. Do danas je ondje obnovljeno svega par kuća, a mnogi njegovi stanovnici još uvek žive u limenim kontejnerima ili negdje drugdje izvan svojih domova, u privremenom smještaju. Poslije razornog potresa, brojni su novinari obilazili selo kako bi izvještavali javnost o razmjerima štete i životima mještana. Danas, riječi je u njih malo, zamijenilo ih je odmahivanje glavom, možda kao znak mirenja s nemoći i sudbinom. Tek će ponetko tu i tamo dobaciti: 'Džaba vi pišete, ništa se promjeniti neće.'

Tako su i luščansku porodicu KULOVIĆ, danas 77-godišnjeg SIMU i dvije godine mlađu BRANKU, više puta iza potresa posjećivali novinari svakojakih glasila. Premda im je tako interes javnosti bez opipljivih rezultata možda već dozlogrdio, i nas su dočekali ljubazno, pa nam uz svježe pripravljenu kavu strpljivo prenosili što ih je zadesilo tog kobnog dana i nakon njega u seriji dodatnih potresa.

— Kad je prvi put pošteno zatreslo, bili smo u kući, u svom dnevnom boravku. Sve se dogodilo tako iznenada i toliko brzo da ni u dvorište nismo dospjeli istrčati, jednostavno smo se skamenili. Izšli smo van tek kad je podrhtavanje donekle prestalo, a i tada jedva, ulazna su vrata bila zaglavljena. Kako se učas proširilo da ima i poginulih, krenuli smo odmah obilaziti komšije da vidimo kako su prošli. Već sutra je počela pristizati pomoć, a i staticari su došli za koji dan: nama su na kuću nalijepili crvenu naljepnicu i upozorili nas da u nju nipošto ne

ulazimo, a kamoli da u kući boravimo. Tako smo tri dana i tri noći proveli kod prijatelja u Banskom Grabovcu – prisjeća se Simo muke.

Kulovići su vrlo brzo podnijeli zahtjev za obnovu uništenog doma, no tada doživljavaju dodatni šok: uvidom u zemljiste knjige ustanovljeno je da dio kuće uopće nije na njegovu posjedu, bez prava na obnovu. Iz tog je razloga Simo pronašao dva svjedoka koja su potpisima potvrđila da su u istoj kući prije njega živjeli njegov otac i njegov djed, ali je svejedno uslijedilo mučnih par godina čekanja na rješenje nadležnog tijela u Zagrebu, kojim su tek lanjskog rujna obaviješteni da svoje imovinsko-pravne i korisničko-posjedničke odnose moraju riješiti – sami. Zato je Simo bio prisiljen angažirati odvjetnika koji bi ustvrdio na čije je ime upisan dio njegove djedovine: kako sada stvari stoje, taj će problem biti riješen u Siminu korist, iako mu izgubljene godine nitko neće moći nadoknaditi, kao ni materijalnu štetu.

— Da je moj pokojni otac znao da postoji štograd sporno na zemljisti, zasigurno bi to riješio još prije gradnje, ali on o tome pojma nije imao, pa se s mirom upustio u ozbiljan građevinski pothvat. Prema informacijama Ministarstva, obnova moje kuće stavljena je u tzv. mirovanje sve dok ne riješim taj problem. Dakle, dok se sam, o svom trošku, ne izborim za taj komadičak zemlje plaćanjem odvjetnika koji će to sprovesti 'u papirima'! Koliko će me sva ta besmislena papirologija koštati novca i živaca, ne znam, ali znam da mi je već svega dosta, pogotovu čekanja i natezanja. Da nemam dvojicu sinova koji su trenutno na radu u Velikoj Britaniji te snažnu želju da im ostavim djedovinu s urednim papirima, dignuo bih ruke od svega i ne bi mi palo na pamet da ispravljam tuđe pogreške i 'neurednost' sustava – kaže nam s nijansom gorčenosti ovaj, inače smireni čovjek.



Kulovići žive od svojih mršavih mirovina, koje zajedno iznose petstotinjak eura mjesečno. U Ljevaonici sisačke Željezare suprug je proveo cijeli radni vijek, u doba kad je taj privredni gigant zapošljavao skoro 14 hiljada radnika.

— Kada bih danas mladima pričao o životu naše Željezare, malotko među njima bi mi vjerovao. To nije bila samo industrija, to je bio jedan napredni grad. Ako si bio dobar radnik, imao si solidna primanja; nisi možda mogao kupiti 'merdžu' da oputuješ na Azurnu obalu, ali si bez teških odričanja mogao jednom godišnje sjesti u Fiću ili Stojadina i otprašiti u neko od radničkih odmarališta na Jadranu i za mali novac ljetovati s obitelji. Nakon desetak godina rada dobivali smo stanove, djecu smo školovali bez poteškoća, a redovito smo sudjelovali u sportskim igrama metalaca iz cijele Jugoslavije. U takvom životu nije bilo mesta nacionalizmima i prebrojavanju krvnih zrnaca, a danas kažu da je ta država bila trula. Eh, da nam je takve truleži danas, gdje bi nam bio kraj – razmišlja naglas Simo Kulović.

Prethodna banijska vremenska razdjelnica, она несрећна Oluja, otjerala je ovu porodicu sve do jednog sela pokraj Šapca. Nekako su izdržali četiri godine, nakon којих se Simo više nije ni mogao nositi s nostalgijom i novonastalim životnim okolnostima. I sve je ponovno krenulo nekakvom relativno normalnom putanjom, dok ih strašni zemljotres nije naprasno vratio na novi početak, sada obilježen još gorom nemoći i još većim nevoljama.

— Uspjeli smo prvo nabaviti nekaku kamp-kućicu, donirao nam ju je 'nepoznat netko' iz Zagreba, a nedugo potom smo dobili kontejner od SNV-a, poslije i drvenu montažnu kućicu od kojih tridesetak kvadrata коју су nam darovali iz Austrije. Danas kombiniramo život u toj drvenjari sa životom u kontejneru, u iščekivanju papira koji će jednom valjda pokrenuti i tu obnovu. Al' kako vrag nikad ne spava, to nisu sve moje nedaće u ovih pet godina od potresa, ne tako davno sam i srčani zastoj jedva preživio. Pa se sad držim savjeta doktora, ne dam mu se i borim se najbolje što mogu – zaključuje Simo naš susret, па kratko prepusta riječ svojoj samozatajnoj i tijoh supruzi, која je diskretnom mimikom tek potvrđivala sve zavrzlame које нам je njezin muž iznosio. Jedina potreba коју је Branka željela izraziti била је zahvalnost i pohvala за djelatnice petrinjskog Crvenog križa које ih redovito obilaze.

— Simo je imao srčani udar, ja dva moždana, па onda možete misliti kako nam je; da nije tih vrijednih cura, stvarno ne znam što bi s nama bilo. ■

Branka i Simo Kulović
ispred montažne
drvenjare

Ekumenska simfonija

Pišući roman 'Pobožni đavo' Vojin Jelić gradio je relej za opću uvezanost i istodobno ga postavlja na najpodatnije mjesto otkuda je mogao mirom i mjerom destilirane ljudskosti emitirati pacifističke ideje zajedničkosti i istovjetnosti među ljudima

DALMACIJA je kulturološki svakako najheterogeniji prostor u Hrvatskoj, vjerojatno i u bivšoj Jugoslaviji, pa onda, bit će, čak i na Balkanskem poluotoku. Dalmatinska regija sa svojim je signumom *Triplex Confinium* mrjestiliše je više religija i rasadnik jezika i pisama koji jadransku mapu zapadnog Balkana čine iznimno dinamičnom. U Dalmaciji premažavaju se kršćanstvo i islam – i katolicizam i pravoslavlje i protestantizam – u uzmorskom dijelu i na otocima govori se čakavskim jezikom, a u kontinentu štokavskim, dok na istom tom prostoru bilježi se baština na latinici i cirilici, uz svjedočanstva kako je ovdje bila kurentna i glagoljica. Treba li podsjećati kako morlačko zabrde njeguje konsonantnu gangu i šijavicu u intervalu muzičke sekunde, a da maritimni litoral preferira konsonantnu tercu u vidu umilnoga dvoglasa iz dalmatinske klapske pjesme? Naslage prošlosti ogledaju se i u obiteljskim prezimenima, razvedenom leksiku i naslijedenim jelima, iz čega se iščitavaju palimpsestne testimonijance sviju onih što su ovuda projahali i propješaćili, i doplovili, utiskujući u svedalmatinski hereditet biljege slavenskoga postanja, turskog predzna-

ka i mletačkih tradicija. Dalmacija, baš kao i more: sve kupi u se... I obogaćuje se time, zadržavši i usisavši najbolje i najljepše od svega.

Pa se onda u njoj, Dalmaciji, i mogao ostvariti jedan onakav glas, kakvim će poviknuti i uspomoći kojega će u tkivo ovdašnjega zapamćenja udjenuti urez toliko drugačiji i različit od dominantnih tendencija, a to je gromki glas pisca VOJINA JELIĆA. Srbin po etnicitetu i pravoslavac po religijskom otisku, ovaj je ustrajni i neumorni pregalac čitavog života pisao jednu te istu knjigu, svaki put pod tobože izmijenjenim naslovom preispitujući i prezentirajući ono nešto što bi se, pod zajedničkim nazivnikom, moglo nazvati srpskim pitanjem u Hrvatskoj. I dobro je da se na takav jedan izazov ovako darovit i vrijedan pisac bio odlučio, a još je bolje da je u to ime stvorio roman 'Pobožni đavo' (1975.) kojemu, evo, baš se navršilo pola vijeka otkako je bio odzvonio u domaćoj nam književnosti.

Odazvati se zovu takvog iskušenja Vojin Jelić bio je ponukan grančicom sa svojega obiteljskog stabla. Roden je u Kninu dneva 27. studenog 1921., u zavičaju koji je dobro ispremiješan i srpskim i hrvatskim življem te gdje oba naroda u svojim ljetopisima imaju zavedeno prezime – Jelić. Srbi će ga izgovarati s kratkim, silaznim akcentom na prvom slogu, dok će mu Hrvati na istoj silabi nanijeti dugi, uzlazni naglasak. Po tome će se razlikovati. Iako, na tim distinkcijama puk neće preveć gubiti ni vremena ni htijenja za razdiobom, nego će vjekovima i decenijama susjadi i komšije graditi mostove čestitajući jedni drugima Božiće i slave, Uskrse i Vaskrse, množeći time prilike za družbu i blizinu. U koju god knjigu Vojina Jelića da namjernik uniđe, dočekat će ga dobrosjedsko gostoprivrstvo koje će jedni, možda, zvati ekumenizmom, a drugi bratstvom i jedinstvom... Kad su družba i blizina važni da se među ljudima zbudu, nije baš nešto bitno je li celjad vjerujuća ili pak ne.

Kao rođeni Kninjanin, Vojin Jelić sjašio je do gravitirajućeg mu Šibenika po potvrdu o gimnazijskoj maturaciji. I taman što je bio nakrao na pleća dvije decenije života, Drugi svjetski rat skršivši mu momaštvo nadvio se ponad rodne kuće njegove i domovine oko nje. Umjesto lapiša i upisa na fakultet uzeo je u ruke pušku i otišao u rat, u partizane. Srećom, dočekao je živ svrsetak mun-



Rasap između vjere i sumnje mladoga čovjeka najbolji je mamac za čitanje 'Pobožnog đavla'

djalne gvare i poza dospijećem puškarana 1945. godine otišao na studij šumarstva u Prag. Kad su se na našem prostoru upravo bili radali budući praški studenti filmske umjetnosti, koji će kasnije obilježiti jugoslavensko stvaralaštvo i hrvatskoga i srpskoga krila, Vojin Jelić napušta grad na Vltavi i studije svršava u Zagrebu.

Paralelno bivajući prosvjetnim djelatnikom u Zaprešiću i urednikom niza časopisa, gradio je i karijeru pisca. Okušao se u više žanrova od feljtona i eseja preko pjesničkog izraza do pripovijetke, naznačivši proznu vrstu kao primarno sredstvo vlastite književne legitimacije. Vazda prikovan za ambijent iz kojega je ponikao, slike u njegovim pripovjedačkim javljanjima nosit će na sebi osjetni samar ishodišnog indigenata. Neće biti ni slučajno ni iznenađujuće što će motivi u njegovim radovima počivati na folklornim elementima iz kolektivnoga komšiluka, niti će prepast izazivati odrješito mu autorsko opredjeljenje za uporabu najužeg assortimenta jezične građe koja je izlučena iz idioma pripadajuće mu organske zajednice.

A ta će jezična specifičnost i izdvojiti Vojina Jelića iz zdruga kolega proizašlih iz iste partizanske uniforme i zajedničke sočevalističke izbe. On će biti među onima što će remetiti i rušiti te dirigirane umjetničke tendencije i svrstat će u kolonu onih koji će uzeti za cilj otvaranje prostranstava za zamahe modernijega romansierskog izravanja. Objavit će i knjigu 'Ni brige te sivi tiću', već 1952. godine, u kojoj će dokumentirano demontirati zvjerstva četničkog pokreta i dati kritički sud o zlu unutar vlastitog naroda.

Pišući roman 'Pobožni đavo' Vojin Jelić gradio je relej za opću uvezanost i, čineći ga, istodobno postavlja i na najpodatnije mjesto otkuda je mogao mirom i mjerom destilirane ljudskosti emitirati pacifističke ideje zajedničkosti i istovjetnosti među ljudima. Uzeo je za protagonistu sina pravoslavnog popa, a ritam romanu udarit će upravo rečenica: 'Jer, budala, preživjeh rat i sada neprestano i uzaludno gonetam: Dokle sam pali andeo a dokle pobožni đavo; kao da to nije ista sudbina i svaka boja života i trajanja.' Rasap između vjere i sumnje mладoga čovjeka – vrlo vjerno opisanoga i kao raspadijivog ljudskog bića i kao rastočenog čovjeka kojega izjeda kiselina struje svijestil – najbolji je mamac štilcu ovog napisa za preobrazbu u čitatelja samoga romana, pa detalje fabule i polituru raspleta na ovom mjestu dobrohotno valja ispustiti.

Kad se pojavio, roman 'Pobožni đavo' nije ostao neprimjećen. Uživajući reputaciju nepotkuljivoga kritičara nesklonog čestim poхvalama, IGOR MANDIĆ ipak je bio napisao, bez ikakve kočnice, oduševljeni panegirik. Znakovit je njegov zaključni pasus: 'Pobožni đavo' uistinu je kompleksno djelo. Dinamika Jelićeve sumnje svestrano je djełotvorna, jer ustaje protiv 'propovijedi' i 'posipanja pepelom' na bilo kojoj strani. No, stilski i kompozicijski ovo je čudna, neobična knjiga: ona je sva užarena od unutrašnjih previranja tog Jelićeva studenta, 'burevješnika, i ratnika, i slobodnomislioca i slobodnostrijelca', tako da se teško probijati kroz magmu njegovih sumnji. To više, što Jelić svoju formalno kratku fabulu okrupnjava bujnim metaforama, pišući u povisrenom tonu, neprestano na rubu usklika, svađe, molitve, mitinga... Ideološko-religijska razmatranja Jelić zasipiše beskrajnim brojanicama citata, narodnih bajalica, novo skrojenih pjesmica, budnica, stvarajući kolaž dojmljive raspjevanosti. To nije proza u standardnom smislu, nego nekakva kamovska simfonija skladana od suzvučja kamena, groblja, krvi, noža, evanđelja, genetike, grijeha, praznovjera, politike, zavičaja, molitve, nacionalnih razdora, sumnje... Dakle, prestupajući granice pukoga folklorizma i deskriptivnosti, Jelić ovom knjigom ponavlja svoje prijašnje visoke domete i mislim da bi se moglo utvrditi kako je po svojoj originalnosti i jedinstvenosti unutrašnje cjeline, 'Pobožni đavo', uz roman 'Andeli lijepo pjevaju' (1953.), najsnaznije ostvarenje kojim on oploduje našu suvremenu prozu' (Vjesnik, 6./7. srpnja 1975.).

Kome je god stalo bilo do dijagnostičke kritičke introspekcije, bilo do fotorobotskog psihološkog autoportreta, Jelićev 'Pobožni đavo' mogao bi se pokazati kao odličan kumativan tretman na putu k duhovnom izlječenju ili fizičkom ozdravljenju. Duhovno i tjelesno u čovjeku, ionako, blizu su baš kao i softver i hardver u računarskoj galaksiji. Tragalački lik iz romana, sin popa koji je pun skepse i nedoumica, kao idealni naš deputat i zastupnik, sumnjaljio i oklijevalo, može umjesto nas ispuniti i zadaču života, pa bila to i utjeha. Fikcija za to i služi. Pa makar, nekad, i kao placebo. Navikli smo, i pristali, i na gore. ■

Kad se pojavio, roman 'Pobožni đavo' nije ostao neprijećen. Uživajući reputaciju nepotkuljivoga kritičara nesklonog čestim poхvalama, Igor Mandić ipak je bio napisao, bez ikakve kočnice, oduševljeni panegirik



DRAGO HEDL

Ništa nije bilo bolno ni vrijedno kao napisati 'Matiju'

Život s Matijom bio je prelijep i zato sada toliko boli njegov odlazak. Ponosan sam na sve što je učinio u svom kratkom životu. Jest da njegov odlazak peče, ali toliko je ljepote iza njega ostalo da će potrajati do kraja mog vijeka

MISLIO sam da donekle znam s riječima, da me tome naučio posao od kojeg živim. Ono što je trebalo reći uopće nisam razumio. Nisam shvatio. Kako izgovoriti ono što ne razumijem? Kako sastaviti rečenicu, kako je započeti, kada ne vjerujem u njezin sadržaj? Tako DRAGO HEDL počinje nedavno objavljenu knjigu 'Matija', naslovljenu po njegovom sinu jedincu. Zadatak koji je pred njim bio jest da u rano jutro u Osijeku, zvonom na vratima tek probuđenoj Matijinoj mami, svojoj bivšoj supruzi, kaže da im sina više nema. Da joj kaže ono što se ne može pojmiti. Od tog trenutka Hedl bilježi dnevnik očaja, koji se izmjenjuje s ljubavlju ispisanim sjećanjima na sina otkako je začet, preko djetinjstva tog bistrog i uzornog dječaka do studija i samoprijegornog života u Americi, gdje je kao znanstvenik, biokemičar, radio na Sveučilištu Yale. Tamo je, u New Havenu u kojem je živio, MATIJA HEDL svojevoljno okončao život u ranim četrdesetim godinama. Knjiga je podijeljena u 37 poglavljia, koliko je dana trebalo da uz mučnu bitku s američkom birokracijom tijelo dođe u Hrvatsku, a objavljena je u izdanju Telegrama, medija za koji Drago Hedl radi.

Hedl piše čitav svoj dugi radni vijek. Nakon završenog studija književnosti na Pedagoškoj akademiji u Osijeku, prvo radno mjesto mu je bilo u književnom časopisu Revija, a onda je od 1980. krenuo njegov novinarski rad u kojem je dosegao sve što se može – od istraživanja ratnih zločina koja su mijenjala sliku naše suvremene povijesti do međunarodnih nagrada. Drago je napisao i niz knjiga, prvenstveno kriminalističkih romana, no zasigurno, a to i sam kaže, ništa nije bilo ni bolno ni vrijedno kao napisati 'Matiju'. Knjiga je tim vrijednija što se radi o temi o kojoj ne znamo kako bismo razgovarali dok istovremeno preko petsto ljudi godišnje sebi oduzme život samo u Hrvatskoj.

U više ste navrata izjavili da ste ovom knjigom željeli pomoći obiteljima s iskustvom samoubojstva bliske osobe ili onima kojima će se to tek dogoditi, nažalost. No što je proces pisanja značio za vas?

Knjigom sam želio, koliko to jedna knjiga može, ukloniti strah od stigme, detabuizirati suicid i prihvati odluku onoga tko je to počinio jer samo on zna muke kroz koje je prolazio. To je pravo na izbor, pravo na najteži izbor

Napisati knjigu o najstrašnijem dođadaju u životu, naprasnom odlasku mog sina, nije bilo lako jer trebalo je još jednom proći kroz sve detalje te teške, jako teške priče. Na predstavljanju knjige u Zagrebu, u prepunoj Laubi, dvije osobe kojima sam potpisivao knjigu rekle su mi kako su u svojoj obitelji imali takav tragičan događaj. Jedna majka požalila mi se kako njeni kćeri pati od teške depresije, gotovo da uopće s njom ne komunicira, zatvorila se u sebe, čvršće od školjke. Jedan mlađi bračni par nakon predstavljanja knjige rekao je da će sada još više voljeti svoju djecu, bdjeti nad njima, paziti i na najmanje znakove mogućih problema. Reakcije tih ljudi pomogle su mi, uvjerile me, kako je trebalo napisati knjigu 'Matija' bez obzira na cijenu koju je to iziskivalo. Moja bolna plovidba u vrijeme kada se prije gotovo šest i pol godina, 14. listopada 2018., zbio taj tragični čin ipak je imala smisla.

Oproštajna pisma dala su djelomičan odgovor

U knjizi ne navodite nikakve reference, no jeste li u pokušajima razumijevanja što se dogodilo i kako da se nosite s tim posegnuli za nekom literaturom nakon Matijine smrti i za vrijeme pisanja knjige?

Kad smo saznali za smrt našeg sina, Matijina majka i ja bili smo potpuno shrvani i izgubljeni. Nismo znali kamo se okrenuti. Nije bilo nikoga tko bi nam mogao objasniti kako uopće dalje živjeti, kako pronaći smisao u vremenu koje je pred nama, a u kojem više nema Matije. Sami smo tražili odgovore. I nismo ih našli. Matijina oproštajna pisma, ona koja je ostavio majci i meni, dala su tek djelomičan odgovor. On je bio predviđeno biće, znao je kakva će biti naša bol i pokušao ju je ublažiti pojašnjavajući kako je njegova smrt bila potraga za mirom. Taj mir on nije mogao pronaći u životu. Našao ga je u smrti. Bilo je teško prihvati spoznaju da je njegov odlazak u smrt bio lakši od života.

Igor Mandić u 'Predsmrtnom dnevniku' piše da je nakon smrti kćeri stekao stigmu oca samoubojice. Zbog takve stigme mnoge obitelji prešućuju suicid svojih bližnjih i stvara se tišina ili laž oko tih smrти. Je li vaša knjiga nastala i u namjeri da se skine takva stigma i otvori mogućnost šireg, javnog razgovora o suicidu?

Riječ 'samoubojica', jedina u hrvatskom jeziku za onog tko počini suicid, teška je i optužujuća. Kad je izgovorite, kao da poistovjećujete nečiji samovoljni odlazak s ovoga svijeta s ubojstvom. Ono 'samo' u prvom dijelu riječi, potpuno se gubi pod težinom drugog dijela – 'uboijica'. Izbjegavam tu riječ kad god mogu. Čin moga sina, njegov izbor da u 43. godini života u naponu intelektualne snage, napusti ovaj svijet, zauvijek ode iz njega, ni na koji način ne mogu povezati s riječju koja u sebi sadrži i dio o ubojstvu. Nažalost, mnoge obitelji – a tu je i religija učinila svoje – kad im se dogodi takva tragedija, a mislim da veće nema, smatra to nekom vrstom

Bol je u vama, svjesni ste da ćete s njom umrijeti, da je neće isprati vrijeme i da se izreka kako vrijeme lječi rane naprsto ne može primijeniti kad izgubite dijete. To je neizlječiva bol. Vječna. Uzalud ćete tražiti lijek

obiteljske sramote pa način odlaska s ovoga svijeta njima bliske osobe ostaje zaključana obiteljska tajna zbog straha od društvene stigme. Knjigom sam želio, koliko to jedna knjiga može, ukloniti taj strah od stigme, detabuizirati suicid i prihvati odluku onoga tko je to počinio jer samo on zna muke kroz koje je prolazio. To je pravo na izbor, pravo na najteži izbor.

Upravo se austrijski pisac Jean Améry protivio moraliziranju nad suicidom i ne vidi ga kao bijeg, već, među ostatim, kao validan odgovor na izazov postojanja pa i posljednji mogući čin slobode. Može li takva interpretacija biti utješna?

Slažem se s takvim tumačenjem, ali ono nije utješno. Mislim da nema veće ljubavi od one koju gajite prema svom djetetu. Ljubav prema roditeljima, prema osobi s kojom dijelite život, blijeda je prema ljubavi koju osjećate za dijete. Djetetu možete sve oprostiti, ono što partneru, ocu, majci, možda nikada ne biste. Spremni ste za njega učiniti sve, doslovno sve. I kad ga izgubite, zauvijek ste izgubljeni. Mogu teći dani, mjeseci, godine, možda će vam se dogoditi i kakav lijep trenutak, ali bol neće biti ublažena. Ona je u vama, svjesni ste da ćete s njom umrijeti, da je neće isprati vrijeme i da se izreka kako vrijeme lječi rane naprsto ne može primijeniti kad izgubite dijete. To je neizlječiva bol. Vječna. Uzalud ćete tražiti lijek. Nema ga.

Kažete da ste sami tražili odgovore. Jeste li se uspjeli približiti odgovoru na, kako pišete u knjizi, najteže od svih pitanja: zašto? Iz onog što pišete može se zaključiti da je bitnu ulogu u Matijinoj nesreći imalo kompetitivno, izrabljivačko radno okruženje na prestižnom Yaleu, gdje je u laboratoriju medicinskog fakulteta godinama radio šest dana u tjednu, često po 12 sati dnevno. I mislim da je izrazito važan aspekt knjige što ukazuje na odgovornost poslodavaca za psihičko zdravlje radnika.

Nemam siguran odgovor za Matijin čin, ali imam indicije. Znam koliko je teško radio, koliko je vremena provodio na poslu, koliko je odgovoran bio. A bio je spužva koja sve upija i iz koje teško izlazi ono što jednom uđe. Kad izgovo-

rite Yale, činite to sa strahopoštovanjem. Odande su izlazili američki predsjednici, Nobelovci, velika znanstvena imena. Ondje su ostvarena ogromna znanstvena postignuća. I Matija je, radeći na Yaleu 11 godina, dao djelić tog doprinosa u otkrivanju uzroka, nastanka i liječenja Chronove bolesti. Ali s druge strane Yale je beščutna mašinerija, lišena empatije, koja melje, traži uspjeh i samo uspjeh.

Bili smo sazdani od istog materijala

Jeste li razmišljali o tome da podrobno rekonstruirate Matijin američki život? Jer, često roditelji nisu oni koji ni dobro, a kamoli najbolje poznaju svoju odraslu djecu, pogotovo ako ta djeca većinu života provedu na velikoj udaljenosti. I sami pišete u knjizi da niste znali za 'užas u kojem je živio, s njim ustajao, odlazio u laboratorij, pisao znanstvene radove, kasno dolazio kući u kojog ga nitko nije čekao, nije bilo nikoga s kim bi mogao podijeliti misli'. Knjiga 'Matija' nije pokušaj podrobne rekonstrukcije života mog sina u Americi. On je u SAD otišao vrlo mlad, bilo mu je tek 17 godina, i više od polovice života proveo je ondje. Sve vrijeme bili smo u kontaktu, ali dijelile su nas tisuće kilometara. Znao sam o njemu samo onoliko koliko bi on sam rekao o sebi. Nikada se nije jadao, tek tu i tamo rekao bi da radi naporno i puno. Svoj teret nije tovario na tuda leđa. Znam da je imao sretne dane u Chicagu, na postdoktoratu na Sveučilištu u Chicago, da je volio taj kozmopolitski grad. Znam da je puno manje bio sretan na Yaleu, kamo je otišao vjerujući da je to privremeno, da će se ponovno vratiti u Windy City. To 'privremeno' potrajalo je 11 godina. Matija je bio samotnjak. Imao je, naravno, veze i prijateljstva, ali svjesno ih je kontrolirao, bojeći se da bi njegov posao trpio ukoliko bi te veze postale ozbiljnije, čvršće i zahtjevnije. Imao je nešto u sebi od onih TEŠLINIH samotnjačkih osobina. Za njegove depresije saznao sam prekasno, kada njega više nije bilo. Samoča, težak rad, depresija, uz njegovu nevjerojatnu samozatajnost možda daju odgovore na dio pitanjâ. Nikada, ni za pet života, vjerojatno ne bih dokučio odgovore na ostala. Pa i kada bi ih našao, ništa se ne bi promjenilo.

U knjizi preispitujete vaš odnos s Matijom, odnos oca i sina, koji je, prema onome što pišete, bio prilično karakterističan za vašu generaciju očeva. **Kako biste ga opisali?**

Matiju sam silno volio i bio beskrajno ponosan na njega. Žalim što tu količinu ljubavi nisam znao pokazati. Mislim da je i on imao isti problem. Volio me, ponosio se svojim ocem, i svojom majkom, naravno, ali i on je bio suzdržan u izrazima sinovljeve ljubavi. Bili smo sazdani od istog materijala, teško su iz nas izlazile riječi o tome kolika je naša međusobna ljubav. Mislili smo da se to podrazumijeva, da nema potrebe o tome govoriti, naglašavati nešto što je samo po sebi jasno, što se podrazumijeva. Sada mi je žao zbog toga. Žao mi je zagrljaja koji su izostajali, žao



mi je riječi koje je trebalo izgovoriti, a nisu izlazile iz usta. Kad se Matija nakon prve američke godine vraćao kući, zastao je u Londonu gdje sam u to vrijeme bio na dvomjesečnoj stipendiji pa sam sav ushićen sjedio u podzemnoj željezničkoj putujući prema Heathrowu. Tekle su mi suze radosnice što će vidjeti svoga sina nakon gotovo godinu dana, ali sam ulazeći u zračnu luku otišao u toalet i umio se da tragovi suza ne budu vidljivi na mom licu. I kad sam ga ugledao, stiskao sam zube da ne zaplačem od sreće. Ne mogu to objasniti, tu potrebu za prikrivanjem osjećaja, ali sam siguran da je i on osjećao isto, da se borio sa suzama, pazeći iz sve snage da neka ne proviri iz oka.

Na više mesta u knjizi ima te neizgovorene sreće i ljubavi prema sinu. Primjerice, opisujući zajednički odlazak u Pariz kada je Matija imao 16 godina navodite da ste bili sretni što ćete biti nekoliko dana zajedno, ali mu to niste rekli. I sami postavljate pitanje u knjizi: zar je muškarcima tako teško priznati i podijeliti sreću?

Nije bilo puno dana u našim životima kada smo Matija i ja bili sami. U takve dane se ubraja taj naš put u Pariz. Bilo je tako lijepo što smo od jutra do mara-

ka zajedno, što razgovaramo, dijelimo ushićenje, uživamo u ljepotama Pariza, ručamo, smijemo se. Ali nitko od nas da kaže: baš nam je lijepo, baš je lijepo što smo zajedno i šteta je što nismo češće. Nitko nije izgovorio: hajde tata ili hajde sine da više vremena provodimo zajedno jer stvarno uživamo, stvarno nam je dobro. Znam da je Matija bio puno bliži s majkom, bio je nježniji prema njoj, ponašao se zaštitnički, bio je, čini mi se, manje suzdržan. Ali takav sam

bio i ja. Moja mati znala je sve moje tajne, a odnos s ocem, jako dobrim ocem, bio je drugačiji. Volio sam ga, no nekako to nisam znao pokazati, ali bilo mi je draga kad bi me, sjećam se tih dana djetinjstva, pomilovao po glavi i poljubio u čelo.

Imati takvo dijete bila je povlastica

Ne mislim da nečija odluka o svojvoljnem odlasku može potaknuti druge da učine isto. Razumijem pravilo da novine o tome ne pišu, jer treba misliti na obitelj kojoj se to dogodilo

Muškarcima je teže podijeliti i patnju; istraživanja pokazuju da puno rjeđe traže pomoći i puno češće se ubijaju nego žene. Spomenuli ste da vam je sin bolovao od depresije, što ste saznali kada vam je poslije njegove smrti pisala njegova psihologinja. U knjizi pišete da ste i vi patili od depresije i niste to rekli sinu. Što je u srži prešućivanja? Sram? Želja da se ne opterećuju drugi?

Matija i ja smo se, čini mi se, i prema teškoćama odnosili podjednako. Nismo ih znali dijeliti. Držali bismo ih u sebi, kao i ljubav koju smo jedan prema drugom osjećali. Iz pisma koje mi je poslala psihologinja, kojoj se obraćao za pomoći, saznao sam koliko me silno

volio i koliko je otvoreno o tome s njom razgovarao. Koliko je bio ponosan na ono što radim. Imao je potrebu govoriti o tome, ali meni nije o tome pričao, kao što ni ja njemu nisam izgovarao ono što sada činim kad dođem na njegov grob. Sada sam nježan, iskren, blag. Kažem koliko ga volim i bio bih sretan kada bi on to mogao čuti i vidjeti suzu koja zna izmaknuti, a koje sam se sramio onda čekajući ga na aerodromu u Londonu. Ne znam što bih dao da ga mogu zagrliti i reći sve ono što nisam, a trebalo je.

Je li vam teško javno govoriti o Matijinoj smrti nakon što je knjiga izašla? U knjizi sam rekao sve. Razotkrio se, ogolio, otvorio dušu, priznao, pokajao se. Prošao sam neku vrst katarze. Sada je lakše govoriti o tome, sada kad je sve napisano. Matija je zasluzio knjigu "Matija", mada se često pitam kako bi reagirao da je pročita. Možda bi rekao da sam bio previše samokritičan, da on neke moje postupke nije shvaćao onako kako sam ih opisao. Možda bi rekao da sam prema njemu bio suviše nježan i blag, da je i on činio pogreške koja ja nisam uočavao. Ali Matija je stvarno bio iznimjan: ogromno znanje, nevjerljiva širina, duboka pronicljivost, silna empatija, beskrajna radoznalost, nenadmašno poštjenje. Imati takvo dijete bila je nesvakidašnja povlastica. Izgubiti ga bilo je nezamislivo bolno.

Dvojbu koju ste vi imali – vidjeti ili ne Matijino tijelo u mrtvačnici – imaju mnogi zbog straha kakva će im biti ta slika, jer ona zadnja ostaje u pamćenju. Što danas mislite o odluci da ne vidite Matijino tijelo?

Propitkivao sam se – i danas to činim – jesam li se trebao oprostiti s njim u mrtvačnici, stati uz ležaj, uz njegovo tijelo, isplakati se ili samo šutjeti. Staviti ruku na njegovo čelo i tiho, u sebi, pozdraviti se s njim. Nisam to učinio, jer sam bio slab, nisam se mogao suočiti s dokazom njegove smrti. Nisam za to imao snage. Ne bih imao ni danas, jer ta bi me slika, slika mrtvog sina, progonila. Ovako je bar za njansu lakše. Kad god mislim na Matiju, a nema dana, ni jednog dana da se to ne dogodi, pamtim ga živog, iz nekog razgovora, šetnje, zajedničkog ručka, dočeka, ispraćaja. Znam da ga nema, ali na neki način živi, jer ga pamtim živog.

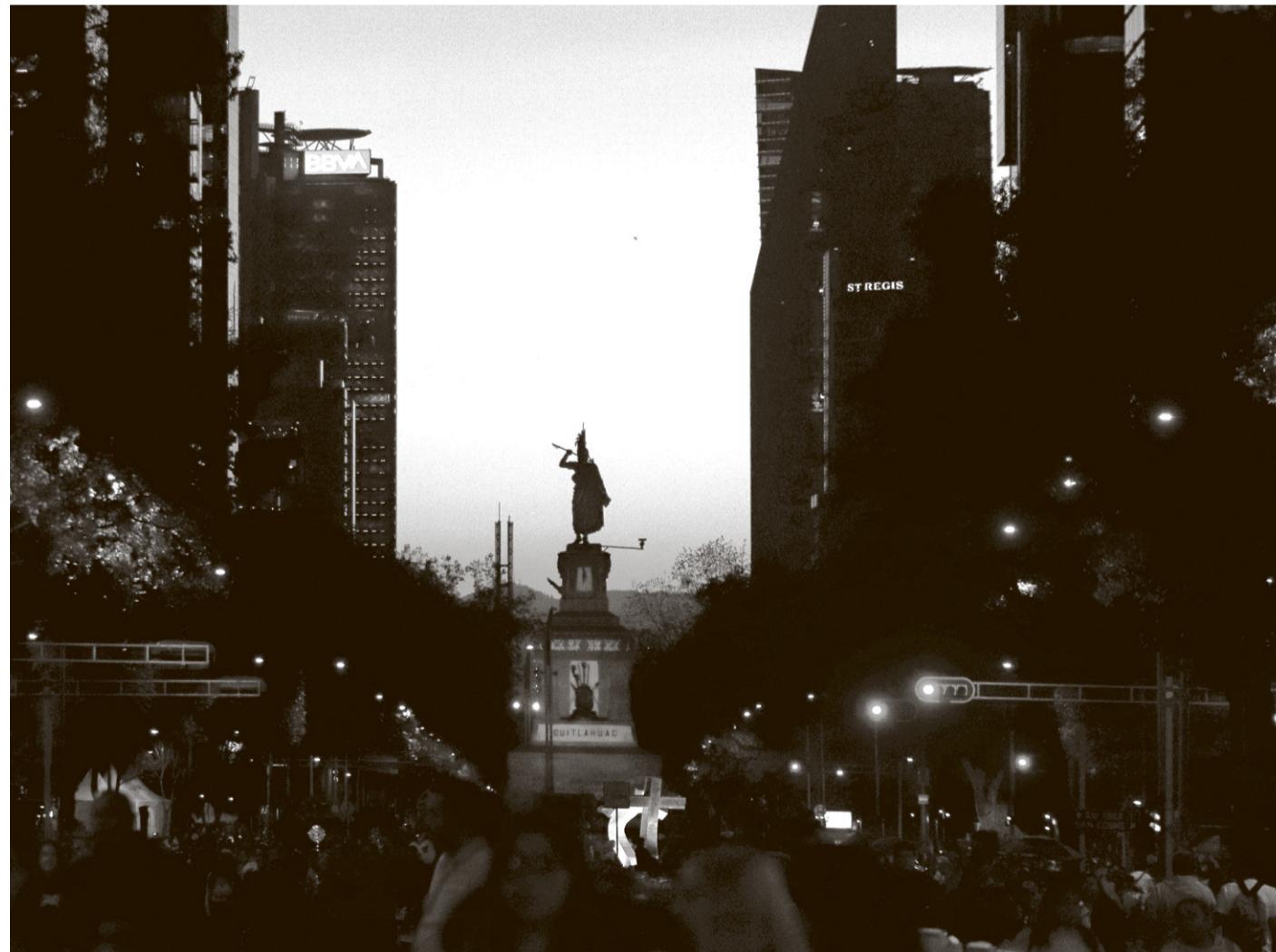
Novinar ste, a u novinarstvu važi pravilo da se ne izvještava o suicidima kako se ne bi poticali daljnji suicidi. Što mislite o tome?

Ne mislim da nečija odluka o svojvoljnom odlasku može potaknuti druge da učine isto. Razumijem pravilo da novine o tome ne pišu, jer treba misliti na obitelj kojoj se to dogodilo. Knjiga 'Matija' puno je više od pisana o njegovu odlasku. MILJENKO JERGOVIĆ, genijalan kakav jest, u pogовору je napisao kako je 'Matija' i 'knjiga o tome koliko je život lijep'. 'I koliko u životu boli sve što je lijep'. Život s Matijom bio je lijep, prelijep, i zato sada toliko boli, previše boli njegov odlazak. Ponosan sam na sve što je učinio u svom životu, kratkom životu. Jest da njegov odlazak boli i peče, ali toliko je ljepote iza njega ostalo da će potrajati do kraja mog vijeka.

Meksiko si ti

Prosječnog Meksikanca maltretiraju ili njegova država i SAD ili karteli. Više ne možeš saditi ni avokado, a da te kartel ne dođe reketariti. Pa kad odlučiš pobjeći od svega, makar radio 12 sati na vrućini u polju kao imigrant, Amerikanci ti dignu zid jer se boje da si švercer droge, mrmlja Carlos, moj amigo iz Mexico Cityja

Mexico City u sumrak
(Foto: Carlos Santiago/
IMAGO/PIXSELL)



Dok je Meksiko slao vatrogasce da pomognu gasiti požar u Los Angelesu, granična patrola SAD-a provela je nenajavljene racije u Bakersfieldu – vrućem kalifornijskom gradu uljne industrije, siromašnije populacije i zagađenog zraka. Upadali su u zalogajnice u kojima radnici s polja doručkuju prije posla, u akcijama koje su nazvali 'Operation Return to Sender' (Operacija Povratak pošiljatelju). Poljoprivrednici su upozoravali da će nenajavljene deportacije uzburkati lanac opskrbe hrana i dovesti do povećanja cijena hrane u cijeloj zemlji, no imigracijski agenti poručuju kako je Bakersfield samo početak. To što se u američkom javnom diskursu

'primila' fraza o Meksiku koji 'šalje loše ljude' dok im imigranti održavaju ekonomiju obavljujući teške i loše plaćene poslove, samo je jedna u nizu ironija koje karakteriziraju ove dvije zidom razdvojene, a nerazdvojne zemlje.

'Grade zid protiv imigranata, a koliko su puta podržali diktatorske režime i politike u Latinskoj Americi koji stvaraju tu sirotinju?' pita se moj amigo CARLOS koji živi u Mexico Cityju. Kada je 1988. godine GORTARI postao predsjednik u vrlo mutnim okolnostima – ništa se nije dogodilo. Gortari je bio pripadnik stranke PRI koja je u tom trenutku vladala Meksikom šezdesetu (!) godinu zaredom, isto kao i još jedan budući predsjednik koji će utrku dobiti prijavo

i, opet, bez američke osude: ENRIQUE PEÑA NIETO. Po njemu je snimljena i politička satira 'The Perfect Dictatorship' koja prikazuje meksičku političku realnost inspiriranu stvarnim likovima: urednici jednog od najvećih medija u zemlji nude korumpiranom političaru 'premium plan' popravka imidža nakon što je ulovljen u korupcijskom skandalu dok njegova savezna država grca zadnja u svemu, sa leševima koji vise s mostova. Kada mu priopće da taj plan košta 300 milijuna dolara, on vikne: 'Bez brije, ima moja država!' Ono što je zajedničko Gortariju, Nietu i SAD-u je interes: Gortari je 1994. potpisao slavni NAFTA sporazum, a Nieto je potpisao USMCA sporazum koji se smatra novom,

'agrejdanom' verzijom NAFTA-e (tzv. NAFTA 2.0).

Sporazum koji je trebao omogućiti slobodniju trgovinu između Meksika, Kanade i SAD-a doveo je do otežanja položaja radnika, poljoprivrednika i domorodačkog stanovništva. Jefitni američki poljoprivredni proizvodi preplavili su meksičko tržište, ostavivši brojne seljake u ruralnim dijelovima bez posla, a potom i krova nad glavom kad je uslijedio ruralni egzodus.

'Sada smo obavezni uvoziti i kupovati GMO kukuruz', objašnjava mi VICTORIA LIBERTAD, meksička prijateljica za čije su ime zasluzni roditelji simpatizeri Zapatista.

'Meksiko se protiv toga borio, ali je izgubio pravnu bitku. Mi smo zemlja kukuruza koji će sada biti uništen jer moramo kupovati njihov. Isto tako imamo naftu, ali je zbog zastarjele infrastrukture izvozimo i kupujemo prerađenu, opet iz SAD-a. Pritom gubimo novac. Neke naše vlade su se pokušale suprostaviti, sve dok u jednom trenutku nisu prestale. Političari su počeli dobivati svoj dio kolača. El dinero corrompe. Ne znam da li je moguće išta poduzeti protiv volje SAD-a', kaže.

'Prosječnog Meksikanca maltretiraju ili njegova država i SAD ili karteli. Više ne možeš saditi ni avokado, a da te kartel ne dođe reketariti. Pa kad odlučiš pobjeći od svega, makar radio 12 sati na vrućini u polju kao imigrant, Amerikanci ti dignu zid jer se boje da si švercer droge. Ironično, jer droga stiže zato što je oni že. Da nema njih, naša narko ekonomija bi presušila', mrmlja Carlos.

Negdje sam pročitala formulaciju da je 'kokain dio američke kulture od 1970-ih' – bila bi smiješna da nije tragična. Sav taj hustle i materijalizam gurnuli su jedne u kokain (asociran s uspjehom, novcem i stimulacijom), a druge u heroin (predaja, autodestrukcija, bijeg). Zemlje 'pojasa koke' – Kolumbija, Peru, Bolivija i Meksiko koji proizvodi velik dio heroina i metamfetamina – imaju značajno manji problem s konzumacijom droge od SAD-a. Pritom Meksiko sam po sebi nije toliko proizvođač narkotika koliko je 'samo' najveća tranzitna zemlja kojom droga stiže u SAD. Karteli su uz Petroleos Mexicanos, Walmart i Telmex najveći poslodavci u državi. 'Čak i predsjednik radi za njih', frknut će Meksikanci.

SAD pritiše Meksiko na rat protiv droge, kao i 2006. godine kada je predsjednik CALDERON krenuo u obračun s kartelima u kojem je, procjenjuje se, do danas poginulo oko 300.000 ljudi. Sa svakih uhićenjem ili ubojstvom nekog od lokalnih narko šefova nasilje bi samo poraslo jer bi došlo do borbi za vlast nad teritorijem ili kartelom. Pritom je masa oružja švercana upravo iz SAD-a gdje je do njega lakše doći nego u Meksiku. Meksiko inzistira da SAD provede istragu i potrudi se riješiti probleme sa svoje strane, no entuzijazam nije uzajaman. Ogromno krvoproljeće navelo je dojučerašnjeg predsjednika OBRADORA da usvoji politiku 'zagrljaja, a ne metaka' i poruči SAD-u kako ne planira biti njihov privatni policajac na usluzi u dvorištu – što je pak navelo ljudi na zaključak da je droga pobijedila.

'Oni našu koku šmrču, mi njihovu pijemo', reći će mi s vragolastim osmijehom drugi amigo MARCO s Yucatanom dok u sebe ulijeva bocu Coca Cole.

Još jedna bizarnost. Dok karteli uništavaju Amerikance drogom, američke korporacije uništavaju Meksikance

Mi smo zemlja kukuruza koji će sada biti uništen jer moramo kupovati njihov. Imamo naftu, ali je zbog zastarjele infrastrukture izvozimo i kupujemo prerađenu, opet iz SAD-a, priča Victoria

dijabetesom. Meksikanci godišnje popiju gotovo dvostruko više Coca Cole od Amerikanaca, a u ruralnim dijelovima zemlje Cola je dostupnija – navodno i jeftinija – od čiste i pitke vode (u Meksiku se općenito ne pije voda iz pipe, već je potrebno kupovati flaširani). Sve je počelo 1960-ih kada se Cola počela probijati na susjedno tržište: u tome je veliku ulogu odigrao budući meksički predsjednik VICENTE FOX koji se od vozača dostavnog kamiona popeo do funkcije CEO-a Coca Cole Meksiko, koja će potom financirati njegovu predsjedničku kampanju, Mexico City olimpijadu 1968. i Svjetsko nogometno prvenstvo 1970. godine. Coca Cola je osvojila meksička srca i frižidere. Ubrzo su svi postali navučeni kao da još uvijek stavljaju kokain u nju.

Posljednjih godina izašla je hrpa članaka i dokumentaraca o meksičkoj opsesiji šećernim napicima, najviše Colom – i najviše u Chiapasu, na siromašnijoj saveznoj državi Meksika. Da! U istom onom Chiapasu, kolijevci Zapatišta, ljudi u prosjeku piju dvije litre Coca Cole dnevno. Kritičari i aktivisti ističu kako tamošnja tvornica Coca Cole zahvaljujući koncesiji iskorištava ogromne količine vode i pritom zagađuje lokalne izvore. Agresivan marketing, zagađenje okoliša, kršenje radničkih prava i nasilje nad sindikalnim vođama, monopol i političko lobiranje protiv većih poreza na šećerna pića samo su neki od argumenta za bojkot korporacije. No desetljetna kampanja i dominacija na tržištu učinili su svoje – šećerni napitci doveli su do ozbiljnih ovisnosti, a potom i eksplozije stopa srčanih udara i dijabetesa. Siromašni meksički radnici često žive na kruhu i Coca Coli jer im je to najjeftiniji način da se napucaju kalorijama i energijom potrebnima za cijelodnevni fizički rad. Neki se tješe time da se meksička

U Meksiku je, naročito od pandemije koronavirusa, sreću potražilo skoro milijun i pol Amerikanaca koji trenutno ovdje borave i rade – a taj broj raste



Cola ne radi od kukuruznog sirupa kao američka već od šećerne trske, ali i dalje su u samom vrhu svijeta po pretilosti odraslih. Trećina odraslih u Meksiku je pretila, skoro kao i u SAD-u.

Loše i nedostupno zdravstvo, ne-kvalitetna prehrana, kriminal i ne-sigurnost, poskupljenja i sve teže spajanje kraja s krajem natjerali su mnoge da sreću potraže s druge strane zida koji dijeli Meksiko i SAD. U Meksiku je, naročito od pandemije koronavirusa, sreću potražilo skoro milijun i pol Amerikanaca koji trenutno ovdje borave i rade – a taj broj raste. 'Na Floridu ideš umrijeti, ali u Meksiku ideš živjeti', rekli bi. Područja 'najpogodenija' Amerikanaca su Mexico City, jezero Chapala, San Miguel de Allende, Tulum, Playa del Carmen... S njima je došlo sve ono što dolazi s gentrifikacijom: poskupjele su nekretnine i usluge, domaći se iseljavaju, novogradnja opterećuje infrastrukturu i okoliš, rastu društvene podjele na 'nas' i 'njih', kao i strah da meksičke gradove čeka sudbina Kostarike.

Prošle godine u obalnom i turističkom gradu Mazatlan gosti hotela pobunili su se protiv tradicionalne banda glazbe lokalnih svirača na plažama. Kada su vlasnici hotela i apartmana pritisnuli lokalne vlasti da glazbu zbrane ili ograniče, svirači su organizirali velik glazbeni prosvjed na kojem su probili uši svima koji ne poštuju lokalnu kulturu. To je izazvalo zezanciju među Meksikancima da je TRUMPOV zid ipak dobar jer drži Gringose dalje od njih. U Mexico Cityju je osvanuo kip nove svetice: Santa Mari la Juaricua, zaštitnica od gentrifikacije. Kip koji su postavili lokalni umjetnici postao je miljenik onih koji vjeruju u pravo na dostupno stanovanje, koji su za progres, ali ne i za korupciju i aroganciju. Molitva kaže: 'Sveta Mari de la Juaricua, zaštititi nas od gospode, njihovih vozača i zaštitar. Zaštiti nas od preseljenja, deložnica, porasta cijena rente i poreza na nekretninu. Spasi nas od gentrifikacije. Amen.'

Oni koji su se zatekli u novim 'Gringo oazama' sada mogu na neki način reći

Američki granični zid (Foto: Carlos Moreno/SIPA USA/PIXSELL)

ono što su govorili Meksikanci Kalifornije nakon što ju je osvojio SAD: 'Nismo mi prešli granicu, nego je granica prešla nas!'

'Zašto napuštaju svoju 'zemlju snova, zemlju slobodnih?' pita Victoria.

'Jer počinju shvaćati koliko je sj... njihov sistem. Ne mislim da je rješenje u tome da se svi vrate otkuda su došli, živimo u globaliziranom svijetu. No postoje različite vrste migranata i migracija. Mi selimo iz nužnosti, a oni imaju ekonomsku moć biti u Meksiku – velika je praznina između onih koji imaju sve i onih koji nemaju ništa. Od nas očekuju da se potpuno adaptiramo Americi, a kada oni dođu u Meksiku, očekuju da sve bude just like in America, samo ljepše, sunčanije i jeftinije. Gadi mi se što postoje restorani u kojima više ne postoji meni na španjolskom jer oni ne vide potrebu da ga bar malo nauče. To govori kako nas doživljavaju: kao svoju koloniju. Ne znam kako ćemo moći imati bolje odnose kada su zasnovani na bogataškom zlostavljanju. Tako je u cijelom svijetu', dodaje.

Ovih dana Latinosi diljem svijeta odvaljuju na novi, političniji-nego-ikad album BAD BUNNYJA, glazbenika iz Puerto Ricu. Album je na društvenim mrežama osvojio i Slavene, naročito pjesmom 'Dtmf'. Pjesmu vizualno predstavljaju dvije plastične dvorišne stolice na kojima su se diljem svijeta družile obitelji i prijatelji. Mnogi od njih danas su razdijeljeni kilometrima, a refren 'Treba sam te više fotografirati, treba sam te više ljubiti i grliti dok sam te imao' postao je nostalgična himna raseljenih. No politički su još značajniji stihovi: 'Žele uzeti moju rijeku i moju plažu, žele uzeti moj kvart i da moja baka odseli – ali ja ne želim da rade tebi ono što su učinili Havajima'. Inače, Havaji danas zbog masovne izgradnje i narušavanja ekosustava nose titulu 'prijestolnice izumiranja'. Problem nisu ni promjena, ni migracije, ni miješanje – problem je monokulturni imperijalizam:

'Vidio si samo ono što ti se najviše svidjelo kod mene, a nisi video koliko patim.' ●



Zapatističke oči gledaju s fasade (Foto: Lidija Čulo)

Кулинарске близанке

Иза хање, модерног и другачијег кетеринга, стоје сестре Хана и Ања Гргић. Ања је магистрирала на Тајвану па се вратила у Загреб, док Хана живи у Берлину. Идеје налазе свуда – од друштвених мрежа до старих кухарица



Ања и Хана Гргић (Фото:
Тхереса Стратзингер)

СВАКА гозба носи поруку, по-ручује кулинарски дуо хања. Њихова храна наликује шареним вртовима – неуинформиранима и уредно подшишанима, већ живима, промишљено разбацима, сезонским и помно декориранима. Ипак, не толико да бисте се бојали зграбити комадић и нарушити склад тањура. Јер, на концу, храна је ту да се једе. Иза хање, модерног и другачијег кетеринга, стоје сестре хана и ања гргић. Рођене 1988. у Пожеги – Хана пет минута прије Ање, као у гибонијевој пјесми – ове су близанке студирале на загребачком Факултету политичких знаности, а живот их је потом разбацио по свијету. Ања је магистрирала пословну администрацију на Тајвану па се вратила у Загreb, док Хана живи и ради у Берлину. – Звучат ће невјeroјатно, али нас смо двије до седме године биле ноћна мора за храну – и мама и тата и диде и баке проводили су сате молећи нас за барем један залогај неке хране. И онда смо почетком основне школе дошли кући и рекле да смо гладне. Усмена предаја каже да су се укућани расплакали од среће и невјери-

це. У раном основношколском периоду радо се сјећамо недјељне печене пилетине и крумпира, салате, бурека са сиром, бакиних палачинки с чоколадом те шунке и шарана које је диде пажљиво димио – одговарају Ања и Хана на питање који су им окуси обиљежили дјетињство.

Кухати су почеле у студентском дому, а први специјалитет су им биле палачинке са сланим пуњењем.

– Имале смо једну тепсију и једну таву, један мали лончић за чај, нож и прибор за јело и већ тада смо радо кухале за пријатеље и пријатељице на кату – присјећају се студентских дана.

А како су одлучиле радити заједно? Хана је прославила 35. рођендан правом малом гозбом, а убрзо на конјога услиједио је књижевни догађај на који је била позвана кухати. Пар година раније, Ања је покренула догађај 'Банхмијада', на којем је припремала популарне вијетнамске сендвиче. На љето 2023., Ања је с пријатељицом одрадила први ангажман стилизирања хране на сету једне стране серије.

— Ти су догађаји дефинитивно ударили темеље за хању, али први службени хања догађај одржан је на презентацији модне дизајнерице Марије Кулушкић. За ту смо прилику креирале наше цвјетне сендвиче којих се увијек радо сјетимо – одговарају сестре.

О искуству живота у Азији и инспирацији азијском кухињом Ања каже:

– У Азији сам научила да ресторан не мора имати ни зидове ни столице, да јуха може бити комплетно јело, да се поврће не куха до непрепознатљивости, да дан може започети рижом, да ништа не помаже у врућим данима као хладни зелени чај. Одушевили су ме људи који цијели живот посвете кухању и послуживању само једног јела. Притом, нема ту неког узвишеног гастрономског циља, само сплет прилика у којима је оно што знаш најбоље – кухати – и онда храниш друге. Једноставна трансакција без непотребних додатака.

Хана каже да је у Берлину теже наћи свеже намирнице него на зачребачким плацевима, али да су људи отворенији према експериментирању с храном.

– Да, Берлин је чудно место. С једне стране овде сам се упознала са свом ширином намирница других култура из скоро свих крајева свијета, а с друге не могу доћи до директног контакта некога тко производи сир, узгаја своје поврће, ради кобасице, у пријеводу све оно што ми у Хрватској још увијек имамо – додаје.

Најдражи кулинарски догађај који је тамо организирала био је везан за сарму.

– Понудила сам традиционалну сарму, с хања штихом, и мање традиционалну, веганску варијанту с порилуком, и бадемима умотану у кељу – појашњава нам Хана.

Једно од Ханинин омиљених мјеста у Берлину је каотичан либанонски ресторан у Арапској улици.

– Мјесто је то где једете заједно с великим обитељима са свих подручја Близог истока. Стол је тешко ухватити тако да ћете га највијератији с

неким морати дијелити, јела ће долазити у прилично неповезаним слједовима, али једном када стигну, пред вашим ће се очима створити мирисни манакиш, свјежи табулем, фалафел, шварма и најкремастији хумус. Чини нам се да што јужније или источније идемо, за столом сједи све више људи. На таквим се мјестима највише осјећамо као дома – говори Хана.

Чини се да је појам 'дома' у кулинарству јако широк. Хана и Ања то потврђују ријечима:

— Поносне смо што смо одрасле на Балкану где се спаја толико кулинарских утјецаја. У Славонији је пуно турског, касније босанског утјецаја, нешто источније и мађарског. Што више истражујемо храну све је јасније колико сви једемо слично – чупавци се у Енглеској другачије зову, бамије се једу у Босни, Турској, али и у кинеској кухињи.

Нове идеје налазе свуда – од друштвених мрежа до старих кухарица.

— Тренутно прелиставамо 'Хиљаду и један рецепт југословенских кухиња', кухарицу коју смо добиле на поклон и с којом машта мора радити мало више јер нема фотографија. Инспирација су путовања и нове локације, културе и људи. Такођер, сваки је упит потенцијалног клијента свијет за себе – неки нам дају потпуну слободу, неки имају конкретну визију с којом онда даље радимо. Пуно је овде тзв. невидљивог позадинског рада, рада прије него храна дође на стол, истражујемо тему, радимо математичке израчуне, мјерења (вјечни хорор) и друге логистичке послове. За сваки догађај једнаку пажњу посвећујемо окусима као и изгледу стола – појашњавају Ања и Хана.

С обзиром да су њихови столови права мала умјетност, упитали смо колико им је боја важна у декорацији.

— Често нам се догоди да нас и сам концепт одведе у смјеру заданих боја – недавно смо имале стол с црно-црвеном темом за једну представу у зкм-у, догађај с најплавијим индиго залогајима за Салон Младих у хдлу, црвени љетни стол за феминистички фестивал у Скопју, ледено-ватрени стол за један приватни догађај у Берлину... Ево, чини се да нас боје посебно забављају – одговарају нам.

Нисмо могли не поставити најбаналније питање – која им је храна најдражча па су сестре стрпљиво одговориле:

— С обзиром на то да смо особе које од тренутка кад се пробуде мисле на храну, превише је јела која нас веселе и којима се увијек радо враћамо. Како обје волимо доручке (кад за њих имамо времена), најдраже јело су нам већ дуги низ година турска чимбур јаја. Правимо их у разним комбинацијама, али база је увијек иста: слани јогурт, јаје, топли маслац и паприка и/или чили уље уз хрскави круж.

Ања и Хана све идејне концепте за своје клијенте разрађују заједно преко интернета, али физичка присуност је незамјењива. Кажу да се најбоље осјећају када кухају и стварају заједно јер свака доприноси својим коментарима, естетиком и осјећајем – што је на даљину теже постићи.

Зато овим путем апелирамо да се врате директни летови Загреб – Берлин, а надамо се да ћемо се ускоро наћи испред једног њиховог стола. По могућности уз море. ●

VRZINO KOLO

Strah od smrti



PIŠE Marija Andrijašević

Uporno u mene pokušava instalirati strah, i to ne strah od smrti, nego strah od toga da će umrijeti ružna i stara. A nego kakva drugo?!

Ajviše volim tekstove u kojima autor ili autorica prije samog početka opše neko svoje iskustvo koje će ga povezati s temom koju izlaže u tekstu, legitimirati njegovu/njezinu poziciju, baciti svjetlo na nju, dignuti dva dlana u zrak pri pokušaju optužbe da pametuje, kao da crte na njima na mjesto ušutkanog autora govore: Ništa ja ne pametujem, samo kažem. I sama ponekad, pogotovo u kritikama i u Vrzinu kolu, znam tome pribjeći. Najviše jer stvarno ne pametujem (volim misliti!), nego smekšavam ulazak u tekst iz raznih razloga: bojam se teme, osjećam da me guši svako ispisano slovo ili pokušaj da misli pretočim u tekst, bojam se nekih vlastitih demona, ali i submisivnih andelaka... Mnome, shvatili ste, upravlja strah. Međutim, nije ta štenja promenadom sjećanja i vlastitih iskustava tu samo zbog toga, tih mojih čuka i baja u glavi. Često se takvim opisivanjem vlastitog iskustva ogradiim upravo od vlastitog iskustva, sjećanja na nj i njegova intenziteta. Često ta iskustva bole ili su nelagodna, prođu mene neke gricule i propadanje u vlastiti sram, a onda, jer ionako nisam još srela svog wardena pomislim: Ma, zaboli te! Do sljedećeg puta. I recite mi jednu stvar: kome je odrastanje, ovdje konkretno tinejdžerstvo, pa još nišnije – djevojaštvo – bilo iznimno ugodno iskustvo? Nadite mi je! Imam neka pitanja!

Moje prvo iskustvo s kozmetikom bilo je kroz onu metalik tirkiznu olovku za oči kakve su osamdesetih nosile naše majke, i sve starije gospođe sa sijedim kosama i mačkastim okvirima naočala za vid. Ne znam gdje smo s tih sedam i osam godina požurile MARIJANA K. i ja, kad smo jednog dana odlučile obići nekoliko ulaza naše stare, gotovo komunalne zgrade na splitskim Lokvama, gdje smo od vrata do vrata pitale naše starije susjede imaju li za nas neke stare šminke koje bi nam poklonile. Ulov je bio slabašan: dobole smo neke izdubljene ruževe do kojih se moglo doći samo upiranjem prsta u mekani fil sad već dobrano pri kraju, pa nam je plastika u koju je bio postavljen derala mlade usne, crne olovčice bile su tako male i potrošene da su nam se pri sljedećem oštrenju raspale i zaglavile u oštreljima... Sjenila i rumenila, toga se ne sjećam da je bilo, pa ni rimela. Kad su me majka i starija rodica zatekle ozlojedenu, ponudile su se da me našminkaju one. Pa kud si išla skitati okolo, to smo mogle skupa!, suma summarum njihovih prodika. Kad su me našminkale i kad sam izašla na ulicu tako skakati preko laštika, ulica se smijala tako glasno da ih i danas čujem. To mi je naštetilo ugledu čekića koji samo traži svoj čavao, pa sam se do srednje škole držala stvarno podalje od šminke.

Moje pubertetsko lice njegovala je Young Derm kozmetika Alkaloida iz Skopja do valjda moje devetnaeste godine, ali sjećam se mirisa te kozmetike i u svom prvom stanu na Knežiji, dobrano u dvadesetima, pa vjerujem da sam se njome znala koristiti i nakon što sam je 'prerasla'. Ništa tu moju pubertetsku kožu nije milovalo kao miris tog eliksira mladosti: plastična podloga neke poluljekarske pomade pomiješane s daškom prestiža koju daje mrvicu elitnija kozmetika. O starosti tad, pod prvim prištićima, nisam mislila. A bome ni o smrti! Nije ni kozmetika nudila to, nužno sjedinjenje s gospodaricom života. Više je bila neka nužna varijabla u uspostavljanju vlastite ženstvenosti. Francusku sam manikuru provodila prehranom i prozirnim lakom iz kineskih dućana, sinonima za tad jeftinu kozmetiku: meni su nokti bili bijeli kao da su premažani korektorom. Neke od mojih kolegica iz splitske Trgovačke škole nosile su okolo Avon i Oriflame kataloge, i svi smo naručivali iz njih: ja u pravilu ono što bih vidjela da su naručile djevojke oko mene, ali i neke stvari koje su mi vizualno bile privlačne. Tako sam došla i do svog prvog rimela i crne olovke. Nešto

što se u ruksaku trebalo naći za zlu ne trebalo. Da sam ih nešto koristila, e toga se ne sjećam.

Kako smo svi živjeli u malim enklavama, u to je djevojaštvo, uz šminku i mnoge druge stvari, sipila i smrt. Ali nikad tako da je pretjerano odskakala iz naših života. Smrt se, kao i život, provodila kao da je živimo svakodnevno. Nekome je umrla baba, nekome dida, nekome nono, nona, pradid. Kad bi ta vijest bila došla do nas, mi smo u sobama naših očeva i majki, nakon rodendanskih torti ili nekih drugih prigodnih druženja, već kopali po kutijama u kojima su, između slika naših roditelja kao djece (nevjerljivo, jelda!), našli i slike posmrtnih odara: mrtvac u sredini kao špica tek otvorene breskve, i orbitelj okolo koživa pulpa. Mi smo se tome smijali, i smrt nas nije plašila: ako moj čača može tako stajati uz svoga dida, mislili smo, a ja sam od svog čače, e ne može ni meni smrt, mrtvi, ništa! Pojednostavnjujem sad, s naknadnom perspektivnom, ali takva neka logika. Svi su ti životi imali neke zajedničke biografije: od partizana do zatvora do emigracije ili čitava života provedena za plugom... U tim životima ništa nije bilo ušminkano, osim njih na odru, u najboljim odijelima i traveršama, kao da se idu prvi put naći s najzgodnjom curom, najzgodnjim momkom u selu.

Strah od smrti razvila sam poslije. Najčešće sam o njoj mislila kad su se nakon baba i dida, oko nas počeli rasipati i naši stričevi, ujne, tete, barbe, očevi. I iako sam se silno trudila pa dobila i nadimak 'Tehnika i kozmetika' od svojih bližnjih, koliko sam se investirala u to dvoje da ne ispadnem iz loopa 'vječne mladosti', nijedna šminka nije mogla ni blizu ostaviti dovoljno dobar i temeljit premaz da se starost i prve bore kroz nju ne probiju. Ni sve silne kreme za lica, ni hijaluronske ni kolagenske kreme, ni ovaj ni onaj kozmetički zahvatić. Industrija ljepote koja se u zadnjih nekoliko godina rebrandirala u industriju zdravlja, govorio mi nešto drugo o mojim borama: da se nisam dovoljno brinula za sebe, da sam živjela nezdravo, da sam propustila najvažniju lekciju: briga o koži ti je bila samo dio dnevne rutine a ne i važan self-care moment fokusiran na potrošnju. Da nisam radila na tome da budem ugodna oku da bih mogla opravdati svoje sudjelovanje u društvu. Uporno u mene pokušava instalirati strah, i to ne strah od smrti, nego strah od toga da će umrijeti ružna i stara. A nego kakva drugo?! S tim da staro nije uvijek ružno i obrnuto, i sve te neke druge kombinacije.

Imperativ mladosti sam, kao i većina moje generacije, ostavila u svoje prve dvije bore, one na rubovima usana, jer ih stalno zabrinuto stišćem i guram prema bradi. Prije sam govorila da će, kad mi lice kreće kliziti prema dolje, otići na mini face lift. Pofriškati glavu za druge, u osnovi. Sad to više ne govorim, iako i dalje pregovaram u sebi: Ako te i stisne i odlučiš jednom otići ćeš zbog sebe. Ali, realno, znam da ne živim u vremenu u kojem išta više mogu napraviti samo i isključivo zbog i za sebe. Osim odseliti u planine! Sve se nekako da spojiti u neki društveni imperativ. Tri godine vježbam s puštanjem sijede kose, i kakve su to tek muke... Nema tko me ne napadne s: Ali tako ti je lijepa kosa. Ili joj: Nemoj na tu roza facicu sijede. Ili: Joj, baš ćeš izgledati staro. Zasad vježbam s tim borama, vidim ih i pomislim: Smij se više. Ili: Zašto si opet namrgođena. Ili: Bila ti je stvarno teška godina, ajde se malo pomazi. Kosa je sljedeća. Pa da umrem mirna. ●

ДВОКОРАК НАПРИЈЕД

Преко плећа страних радника

пише Ивана Перић

ФИФА је свјетско ногометно кровно говно, потврђује се још једном, ако је икome још требала таква потврда. Наиме, та је организација недавно одбацила позиве за неовисним проматрачим који би надзирао увјете рада мигрантских радника у Саудијској Арабији тijekom припрема за Свјетско ногометно првенство 2034. године.

Афричка регионална организација Међународне конфедерације синдиката (итуц-Африка), синдикална организација која представља 18 милијуна афричких радника и радница, позвала је членке ФИФА-е да повећају заштиту радника док се креће у масовне грађевинске потхвate потребне за одржавање турнира. У свом су захтјеву навели низ мјера, укључујући укидање кафала сustava рада и допуштање неовисним проматрачима да надизиру увјете рада радника. Подсјетимо, сustav 'спонзорирања' рада познат под називом кафала функционира тако да мигрантски радници плаћају велике накнаде за запошљавање, а послодавци (прецизније: поробитељи) им често одузимају путовнице и краду плаће, те радници не могу промијенити посао или слободно напустити земљу.

ФИФА је на захтјеве итуц-Африке одговорила да су мјере које су тренутно на снази у Саудијској Арабији довољне, тврдећи да налажу домаћинима турнира да 'поштују своје дужности и одговорности према међународним стандардима људских права у свим активностима повезаним с турниром'. Процјењује се да више од 10 милијуна мигрантских радника тренутачно борави у Саудијској Арабији и очекује се да ће они чинити већину радне снаге потребне за изградњу гигантске инфраструктуре Свјетског ногометног првенства. Пројекти обећани у склопу побједничке (и једине номиниране) саудијске кандидатуре укључују изградњу 11 нових стадиона, проширену прометну мрежу (нова зрачна лука, цесте и жељезнице), и око 185 тисућа хотелских соба, удвоstrучење постојећег хотелског капацитета земље.

Изградња те инфраструктуре пада на плећа потплаћених и поробљених мигрантских радника, а финансира се из Саудијског државног фонда за јавна улагања те уз помоћ нафтног и плинског дива Арамка, ФИФА-иног новог великог свјетског партнера. ФИФА и њени партнери из саудијске владе недавно су се похвалили да је оцена кандидатуре Саудијске Арабије (419,8 од 500) 'највиша икада у повијести Свјетског првенства у ногомету'. ФИФА је ту оцену дала земљи која гуши све покушаје радничког организирања, у којој су забрањени синдикати и просвједи, у којој нема слободе медија, коју води дубоко економски репресивна и регионално ратно инволвирана власт. С таквима је, заправо, и најпримјереније да оваква ФИФА послује.

Можда је боље да су одбили приједлог неовисних проматрача, ако ћемо се водити поучком Свјетског ногометног првенства у Катару 2022. Наиме, крајем лајкске године чељници ФИФА-е одбацили су неовисно изјешће организације које потврђује да ФИФА 'има одговорност' за обештећење обитељи тисућа мигрантских радника који су погинули градећи инфраструктуру за првенство у Катару. Само тако, одбачено. Идемо даље, убудуће се нећемо замарати ни одбацивањем изјештаја.

Бит ће, додуше, и даље оних који 'са стране' воде евиденције и скрећу пажњу на људску цијену спектакуларног првенства, па тако Хјуман Рајтс Воч већ биљежи да је 884 мигрантских радника из Бангладеша умрло у Саудијској Арабији између јануара и јула 2024. године. 'Камо су оне вечери, када је довршен Кинески зид, пошли зидари?', питао је давно БЕРТОЛТ БРЕХТ, а за дио радника упрегнутих у још једну грандиозну ногометну смотру можемо рачунати да ће точан одговор бити – у гроб. ●

ГОРСКИ КОТАО

пише Валентина Вукадиновић



Крафне с домаћим квасцем

Како већ три године узгајам свој домаћи квасац, стартер односно квас, тако сва дизана тијеста радим управо с њим. Због тога сам прилагодила и старински рецепт за крафне или покладнице. Мој квас је од бијelog пшеничног брашна и с упала мање воде те спада у чврсте стартере (изгледа као кугла тијеста). Има благо јогуртасту арому и одлично се понаша у слатким, тешким тијестима која садрже јаја, маслац и шећер.

Домаћем квасу треба вријеме да би одрадио своје, али је зато окус ових крафни ненадмашан па се одважите и припремите их. Сама израда се не разликује битно од класичног рецепта, исти су састојци и једино што требате је мало стрпљења и времена за ферментацију и дизање. Ове крафне су меке, пахуљасте и сочне чак и идућег дана (ако вам која остане), а можете их напунити омиљеним надјевом. Код мене је то увијек домаћи пекmez од марелице.

Састојци

500 г чврстог бијelog кваса
250 г млаког млијека
60 г шећера
жлица рума
половини жличице соли
корица лимуна или наранче
5 жумањака
150 г чврстог бијelog кваса
80 г омекшалог маслаца

Припрема

Прије саме израде крафни, добро је дан прије нахранити, односно освежити квас. Квас освежавам (храним) у омјеру 1 : 1 : 2 (квас, вода, брашно), добро умијесим и оставим неколико сати да нарасте. Након тога га спремим у хладњак.

Тијесто за крафне обично умијесим у поподневним сатима. Користим

самостојећи миксер и спирални наставак за тијесто. У здјелу од миксера ставите све састојке осим маслаца. Мијесите док тијесто не постане глатко па га покријте и оставите да се одмори 15 минута. Додајте омекшали маслац мало по мало и мијесите 15 до 20 минута. Када је тијесто глатко и сјајно те се одваја од посуде, покријте га и оставите да расте. Када видите да је почело рости односно да се активирало, спремите га у хладњак.

Идућег дана ујутро извадите тијесто из хладњака те радите куглице од цца 80 г (важем сваку). Куглице радите тако да добро затегнете површину сваке куглице повлачењем по подлози и слажите их на побрањену подлогу (папир за печење или платнену крпу). Мало их спљоштите, покријте и оставите да нарасту. Овисно о температури просторије требат ће им отприлике четири до шест сати. Морају се удвоstrучити.

Крафне пржите у врућој масноћи (код мене је то мјешавина свињске масти и сунцокретовог уља) у дубокој здјели јер морају пливати. Уколико је премала количина масноће, додириват ће дно посуде и могу загорјети. Температура масноће не би требала пријећи 170 ступњева да крафне не би пребрзо потамниле. Крафне се стављају горњом страном у врело уље, поклопе се и након три до четири minute окрену и прже без поклопца.

Напуните их по жељи омиљеном кремом, а мени су најбоље по стварински с пекmezом од марелице. За пунити крафне користим врећицу на коју ставим дугачки, уски наставак за украсавање торти. Прије послуживања их можете посuti шећером у праху.

Добар тек! ●

IMPRESSUM

Godina V / Zagreb / petak, 14. 2. 2025.

Nada #076

Društveni magazin

SDF srpski demokratski forumIZDAVAČ
Srpski demokratski forum
NOVOSTI
Andrea RadakZA IZDAVAČA
Jelena NestorovićGLAVNA UREDNICA
Marija Andrijašević, Nikola Bajto, Vedrana Bibić, Katarina Bošnjak, Nina Čolović, Anja Kožul, Jelena Milić, Ivana Perić, Olja Savičević Ivančević, Anja Vladislavljević Tamara OpačićREDAKCIJA
Ivica Družak / FINALIZACIJA
GRAFIČKI UREDNIK
Ivica Družak / FINALIZACIJA
DIZAJN
Parabureau / Igor Stanišević i Tena KrižanecNada je financirana sredstvima
Savjeta za nacionalne manjine
Vlade Republike HrvatskeREDAKCIJA
Draškovićeva 25
10 000 Zagreb
nada@sdf.hr
www.sdf.hr

ИНФОРМАТОР



КРИВО КОЛО ПУТУЈЕ НА ЛИ- СТУ УНЕСКО-А

У пакрачком крају проводи се пројекат 'Срби у Западној Славонији – истраживање и презентација културног наслеђа'

Срби западне Славоније имају богато културно и традицијско наслеђе, поготово у околини Пакраца и Липика где је некада пролазила граница Војне крајине и Банске хrvatske којом су биле условљене разлике у традицији између поједињих села. Циљ групе поштовалаца српских обичаја научника и активиста, јесте да преко пројекта 'Срби у Западној Славонији – истраживање и презентација културног наслеђа' сво то наслеђе, колико је могуће, попишу и настоје га ставити на Унеско-ову листу материјалне и нематеријалне баштине.

О свему тома разговарамо с Милошем Рашићем, етнологом и антропологом запосленим у Етнографском институту Српска академије наука и уметности у звању научног сурдника. Рашић је с активистом српских организација Далибором Харамбашићем, обилазио тај крај и прикупљао грађу.

— Посебно се фокусирали на плесно музички фолклор и причу о народним обичајима што је све повезано. Бележимо песме пакрачко-липичког краја, свирку на тамбурама и хармоници, а осим традиционалних мелодија бележимо и традиционалне плесове типичне за тај крај. За разлику од ношњи које су различите, сви из некадашњих 'паорских' и граничарских села певају доста сличне мелодије. Већа је разлика између старијег и новијег слоја песама. Неколико певача из села Дереза успело је да нам отпева и реконструише тзв. старији слој песама које се певају у секундним сазвучјима, док се новије песме се певају на бас или у терц-

ним сазвучјима. Не постоји јасна граница, али се узима да је певање на бас присутно од 20. века па највамо, док се старији тип песама певао раније али је опстајао с новијим песмама – прича Милош који је лани три пута долазио у Пакрац и обавио преко тридесет интервјуа у Српској кући у Пакрацу и по споменутим селима у пратњи Харамбашића те дожупана Николе Ивановића који је све организирао и често био с њима.

— Ако знамо да је неко добар певач, трудали смо се да га спојимо с другим певачем како би могли на најбољи начин да то демонстрирају. Још чешће се догађа да су људи пријатељи и певају заједно у неким неформалним околностима, па смо их доводили да нам прикажу шта све знају – каже Милош. Прикупљен је велики број пјесама, од пјесама које се пјевају у разним приликама – свадбама, славама, весељима, обичајима током Божића или мачкарама те пјесама које се пјевају у неформалним околностима. Специфична група пјесама изводи се уз тзв. криво коло, специфичан традиционални плес карактеристичан за западну Славонију. Ово је коло без музичке пратње већ се игра само уз пјесму.

— Песме су баладне, епског типа и врло дугачке јер имају и преко четрдесет стихова па говоре о најразличитијим завичајним, љубавним или епским темама и њих смо скupili преко 40. Песме су углавном везане за тај крај, природну околину и љубав према завичају, али неке се везују уз православне свеће или за Краљевића Марка. Криво коло је дводелно. Први део чини спора штетња и уз њу се пева спора песма, а како време одмиче, певачи убрзавају и онда се иде у бржи корак, каже Рашић и додаје да се криво коло сматра дијелом аутохтоне традиције те везује на утицај динарског простора. Уз криво коло људи плешу и тарабан, специфичан и популаран традиционалан плес.

— Криво коло изводе људи који за то имају способности јер морате да знate да играте и да певате, док је тарабан свеопшти у смислу да могу да га играју сви, били више или мање талентовани. То је коло весељачког типа, игра се уз пратњу музике и једноставне плесне структуре и има

Криво коло
у извођењу Пакрачана

два такта. Певач или било ко уз кола може да прекине музику песмом, и да отпева један стих, након чега се наставља с колом. Постоји нека врста комуникације у колу и плесачи често могу да се напевавају, да једни другима добавају, да говоре теме из свакодневице или неки општи љубавни или завичајни стих. Нама су говорили да су тарабан изводили Срби, а да је дрмеш био више везан за Хрвате или Шокце, како их називају. У селима Пакраца и околине дрмеш није био толико заступљен, али му је структура слична тарабану – прича Милош.

— Тарабан и плесови као што су заврзлама, 'хопа цупа скочи', 'опшај дири', 'сека Персо ајд' на десно' су након Другог светског рата стизали из Србије и других крајева, међусобно се мешали, чак и кроз рад куд-ова и на тај начин улазили у народ, објашњава.

Сличних песама има у табарану и њих називају кратке песме; двостих је сличан као у бећарцу, само је мелодија мало драгчија. Он каже да врсте кривог или шетног кола постоје с друге стране Саве у Босни и Херцеговини и од њих је најпопуларније козарачко коло па је у некој мери заједнички динарски утицај оставио трага на једне и на друге.

— Сад кад смо скupili грађу, наш крајњи циљ је, а то хоћемо да постигнемо и организацијом стручног окружног стола с учесницима из Хрватске и Србије, да видимо који су елементи нематеријалног културног наслеђа доминантни, живи и одрживи па да их као такве заштитимо на националној листи нематеријалног културног наслеђа (нкн) унеско-а у Хрватској. Један од разлога је да видимо како је имплементирана унеско-ова конвенција у Хрватској. Постоји кровна конвенција о заштити нкн-а, али се она на различите начине прихвата и реализује у свакој националној држави. Дакле да видимо како да се ради, да се заштити као нови елемент или да се постојећем елементу додају неки нови аспекти или сазнања до која смо дошли кроз истраживање. Након окружног стола радили бисмо додатна истраживања. Пошто се ти елементи заштићују преко бирократске процедуре, у формулару као за пројекат све се записује и дају конкретни докази, у смислу аудиовизуалне грађе, и ко је носилац. Ако је потребно да се нешто додатно истражи и забележи или на неки начин документује; то је процес који траје док се не дође до конкретног резултата. Из искуства у Србији знам да су процедуре дуготрајне, па не верујем да ће та баштина да буде заштићена ове године, али ако будемо интензивно радили, верујем да следеће године може да се нађе на листи – увјерен је Рашић. Говори колику је имао помоћ и сарадњу на терену.

— То би зависило од особе до особе. Неки су прво запевали па смо тек тада кренули да причамо, неки су питали шта треба да отпевају, али сви су били отворени срдачни, спремни да помогну и да буду саговорници, а не информанти или казивачи, јер смо у том процесу дошли до заједничких сазнања – каже Рашић.

Значајна је била сарадња за жупанијским ВСНМ-ом, а посебно је значајна

Српска кућа у Пакрацу где проводи време кад дође. Све је било такво добро организовано да је имао луксуз да се само појави на истраживању јер није морао да контактирају људе, што су радили Харамбашић и Ивановић.

— С локалном самоуправом нисам имао сарадњу, али смо обишли музеј у Пакрацу и етнолошкију која је директорка па разменили нека искуства. Рекла нам је какав фонд грађе поседују у музеју, па ако нам нешто буде требало, она ће бити расположена за сарадњу – наглашава Рашић.

— Битно је да смо кроз сарадњу с Рашићем и уз подршку Харамбашића отворили нови стратешки правац дјеловања вснм-а Пожешко славонске жупаније и заједно с локалним вијећима и нашим пододбором Просјета започели дјеловање у погледу заштите баштине Срба пакрачко липичког краја, наше жупаније, а рекли би слободно и западне Славоније. Од почетака рада на сакупљању материјалне баштине за етно собу у Српској кући које је водио Далибор, досадашњих нивоа сурадње и припремљених пројеката које планирају за 2025. то је свеобухватан начин рада који ће, надамо се, резултирати заштитом и уписом у национални регистар неког од облика нематеријалне баштине Срба, нагласио је дожупан Никола Ивановић.

■ Ненад Јовановић

Хармонија на терену

Репрезентација Срба из Хрватске у пријатељској утакмици с Власима из Румуније уписала је победу од 3:1

Kако би период до идућег Европског првенства репрезентација националних мањина (Еуропеада) искористила за останак у форми, фудбалска репрезентација Срба из Хрватске протеклог је викенда боравила у Букурешту, где је одиграла пријатељску утакмицу с репрезентацијом Арунима, односно Власима из Румуније. Резултат сусрета ишао је у корист српске репрезентације, која је на семафору уписала 3:1. Програмска директорка Спортско рекреативног друштва Срба из Хрватске Татјана Драгичевић ис-

Моменат са букурештанске утакмице (Фото: срдс)



ИНФОРМАТОР

такла је да је циљ до идуће Еуропеаде, чији ће домаћини 2028. године, као прошлогодишњи победници такмичења, бити Фурлани из Италије, одржати репрезентацију на окупу и развијати је, те се што озбиљније припремити за европску смотру, као централни догађај на којем учествују мањинске репрезентације.

— Настојаћемо да учествујемо али и организујемо турнире мањинских репрезентација, па тако идуће (2026.) године планирамо организовање турнира у Истри на којем би, уз домаћине, представљају Срба из Хрватске, учествовали репрезентације Словенаца из Италије и Аустрије (Корушка), Градишћанских Хрвата те репрезентација Хрвата из Србије – најавила је програмска директорка тек један од планова Спортско рекреативног друштва Срба у Хрватској. Нагласила је да су, у почетку постављени циљеви Друштва, односно окупљања репрезентација вишеструки.

— Осим дружења, размене искустава, неговања спорстког духа кроз фер плеј, сузбијање говора мржње и ширење толеранције, овакви сусрети су идеална прилика да репрезентација остане физички спремна за предстојеће изазове, али и својеврсна припрема да се у догледно време и Спортско рекреативно друштво Срба из Хрватске пријави за домаћинство Европског првенства мањина. Селектор репрезентације Срба из Хрватске Никица Гагулић на пријатељску утакмицу у Румунију повео је 14 играча, међу којима су, као појачање, била и четворица нових.

— Сваки од играча добио је прилику да заигра. На терену су показали одличну уиграност – изразио је задовољство селектор, подсетивши да је пријатељство две репрезентације рођено на прошлогодишњој Еуропеади која је одржавана у Немачкој и Данској. Најефикаснији у редовима српске репрезентације био је центарфор ВУКАН РАКИЋ, играч боботског Борца, који је постигао сва три гола. Капитен репрезентације СРЂАН МИЛОВАНОВИЋ игру своје екипе оценио је чистом петицом.

— Нови момци су се савршено уклопили. Све је било одлично, од самог приступа игри до резултата. Чиста хармонија на терену – закључио је капитен. С њим се сложио и његов заменик АЛЕКСАНДАР ИВОШЕВИЋ.

— Уз све речено, могу додати да је било једно прелепо дружење. Спојили смо угодно с корисним – закључио је млади Огулинац. Сви саговорници истакли су одличну одбрану Бојана Трбојевића. Овај добри дух екипе, утакмицом у Румунији, као најстарији играч, опростио се од репрезентације.

■ Сенка Недељковић

‘Сунцокрети’ у Барањи

На овогодишњој додјели представљена је чак 181 инспиративна туристичка прича, а добитници награда су из различитих крајева

УХВАТСКОМ дому у Вуковару, у јануару је одржана свечана додјела награде ‘Сунцокрет руралног туризма’, у организацији ‘Хрватске удруге за туризам и рурални развој Клуб чланова Село’. Већ дванаести пут та престижна додјела окупила је најбоље пројекте, иницијативе и појединце из подручја руралног туризма из цијеле Хрватске и Босне и Херцеговине.

Како истиче главна организаторица, предсједница споменуте удруге Дијана Катица, ‘награда је посвећена промицању изврсности и иновација у руралном туризму, а препознала је и одала признање онима који својим радом унапређују туристичку понуду, чувају аутентичност руралних крајева те промичу одрживи развој и очување културне и природне баштине’. На овогодишњој додјели представљена је чак 181 инспиративна туристичка прича, а добитници награда су из различитих крајева, што је потврда богатства и разноликости руралне понуде Хрватске. Награде се додјељују у десет категорија, а ми ћемо се осврнути на добитнике из Барање.

Посебно признање уручено је Шандору Јухасу (Фото: овјк)



У категорији ‘Рурално-туристички пројекти’ ‘Шампионска титула’ Велики златни сунцокрет додијељена је Етноселу Каракац из барањске Општине Кнежеви Виногради. Тим поводом општински начелник Ведран КРАМАРИЋ изјавио је да је то друга титула за његову општину у дводесет године.

— Етносело Каракац је постало својеврсни туристички бренд, не само општине или Барање, него цијеле Хрватске. Постали смо топ-дестинација која нуди врхунски гастрономски, рурални и амбијентални туризам, уз специфичне манифестације, лов и природу и уз гостољубивост домаћина – рекао је Крамаринић. У категорији ‘Традицијска гастрономија’ брончана повеља додијељена је д.о.о.-у ‘Дидин конак’ смјештеном у Копачком риту код Биља и ‘Фестивалу тиста’ у организацији Туристичке заједнице Драж.

На ‘Фестивалу тиста’ одржаном 2024. године могло се дегустирати чак 40 јела на 18 штандова, а скоро сто мајстора и мајсторица ‘тиста’ (тј. тијеста) из Барање (Батина, Бели Манастир, Драж, Дубошевица, Гајић, Каракац, Топоље), Славоније (Осјек, Оток, Пишкоревци) те Бачке (Бачки Моноштор, Берег, Сомбор, Суботица) дошли су како би приказали своје вјештине. На штандовима су се могле видjetи и

пробати бројне форме шокачке тјестенине, као што су: чикови, гомбоце, лептурице, локшице, резанци, тарана, ташке, трганци, ваљушке те чувени завезанци...

У категорији ‘Вински туризам’ посебно признање додијељено је збирци традицијских винарских и виноградарских предмета ‘Винариум – борариум’ из Змајевца, у власништву Шандора Јухаса, која је заштићена као културно добро Републике Хрватске.

■ Јован Недић

ЗВО на Сајму

Сајам завичаја у Новом Саду је прилика за договоре о новим програмима и проширење круга пријатеља из региона

САЈАМ завичаја у Новом Саду сваке године привлачи импозантан број излагача, па је тако 8. и 9. фебруара окупило више од 200 учесника који су приказали богатство српског народа из земаља у региону. Организатор манифестације је Фонд за избегла и расељена лица Војводине, чија је намера на овакав начин чувати традицију српске заједнице и ван граница матичне државе. Већ традиционално, учешће на Сајму овог фебруара имало је и Заједничко веће општина из Вуковара, у партнериству са бројним удружењима и општинама с подручја његовог деловања.

— Представили смо се као заједница са подручја источне Славоније, Барање и западног Срема. Сајам је прилика да се сртнемо с пријатељима и удружењима која негују српску културу, језик, тра-

Заједница источне Славоније, Барање и западног Срема



дију и обичаје. Уједно пружа могућности за договоре о новим програмима, проширењу круга пријатеља, те интензивирању или унапређивању досадашње сарадње – истакао је Дракулић. Говорећи о конкретним иницијативама, споменуо је успостављање партнериства са Србима из Румуније, с којима су разговарали и о повезивању одређених јединица локалне самоуправе на могућим пројектима.

— Показали смо народне ношње, које су карактеристичне за наше подручје, кухињу, делиције традиционалне за наш крај те слане и слатке специјалитете. Утицији са Сајма су више него позитивни,

а послане поруке усмерене на очување наслеђа и традиције – рекла је виша стручна сарадница за пољопривреду у зво-у Биљана Бебић. Уз изложбени део, на Сајму су организовани и радни панели.

Међу организацијама са подручја Вуковарско-сремске и Осјечко-барануске жупаније, које су учествовале на Сајму, били су Културно-уметничко друштво Слога из Вуковара, Срем из Маркушице, Живојин Жико Мандић из Кнегевих Винограда, Удружење жена Бобоњанке, вуковарско Удружење жена Јелица, Етно секција Свилен конац из Бригадина, те Плави Дунав из Борова. Допринос културно-уметничком делу програма дали су чланови Ансамбла народних игара и песама из Вуковара те Завичајног удружења Срба Озрена и Поморавине из Борова.

■ С. Н.

Наши у Новом Саду

На Сајму завичаја у Новом Саду представили су се Банијици и Пакрачани

САЈАМ завичаја, који је у организацији Фонда за избегла и расељена лица Војводине те подршку бројних институција и организација из Србије и дијаспоре, 8. и 9. фебруара одржан у Новом Саду, по шести пут окупило је представнике српске заједнице из региона, пружајући им прилику да представе свој рад, културу и традицију. — На Сајму су своја су умјећа и обичаје представили сисачки, дворски и пакрачко-липички пододбори Просвјете, као и женска пјевачка група Јељ који су сви заједно изазвали велики интерес – рекла је након скупа сисачко-мославачка дожупаница Мирјана Олуић, истичући да су уз учешће у културно-уметничком дјелу програма, штандови Банијаца и Пакрачана били изузетно посјећени, захваљујући чуvenој гастро понуди.

Овогодишњу пакрачку делегацију представљала су дјеца, полазници СНВ-овог Програма плус са својим професорима, који су с поносом представили дио културне баштине Срба пакрачко-липичког подручја и западне Славоније. Њихов посебно уређен и богат опремљен штанд,

на штанду Сајма завичаја



привукао је пажњу бројних посетилаца јер су на њему изложили традиционалне рукотворине, фотографије и едукативне материјале који приказују рад Програма плус и културно наслеђе српске заједнице у том крају. Осим тога, учествовали су и у културно-умјетничком дијелу програма, где су као чланови фолклорне секције пододбора Липик-Пакрац, наступали заједно са члановима пододбора Сисак и Двор на демонстрацији обичаја 'чијала', праћеног традиционалном пјесмом.

— Сајам завичаја био је за наше полазнике велико признање и награда за њихову посвећеност и труд у оквиру Програма плус. Осим што су имали прилику представити културну баштину српске заједнице из Пакраца и Липика, стекли су нова пријатељства и осетили повезаност с вршњацима из других крајева. Њихова енергија и ентузијазам на сцени показали су колико им овакви сусрети значе — казао нам је пакрачки културни активист, професор Далибор Харамбашић. Никола Ивановић, пожешко славонски докупан, оцијенио је значајним што су најмлађи Пакрачани имали прилику да се представе на Сајму.

— Њихов труд у оквиру Програма плус, али и фолклорне секције нашег пододбора, показује колико је важно улагати у младе и пружити им прилику да његују свој идентитет и културу. Српска заједница у западној Славонији има богату баштину, а овакви сусрети доприносе њеном очувању и повезивању са матицом, рекао је Ивановић. Најавио је наставак подршке овим пројектима и рада на томе да млади добију што више прилика за културну размјену и афирмацију.

На сајму је преко 200 учесника уз традицију, обичаје и гастро понуду, такођер промовирало привредне културне и туристичке потенцијале својих крајева, а приликом посете званичницима, истакнуто је да се на таквим окупљањима чува традиција српског народа и бришу границе међу Србима, као и да је то позив да се његује идентитет српског народа, ма где живио.

■ Н. Ј.

БИЦИКЛОМ ПО 37 СЕЛА

Копривнички професор географије Ведран Шикић обишао је велики број села и о њима одржао предавање

Kопривнички професор географије Ведран Шикић ради у средњој школи, а у слободно вријеме бави се вожњом бицикла и упознањем природе у подравском и поткаличком крају. Након једне бициклистичке руте, пролазећи кроз руралне крајеве и упознавајући се с мјесним становништвом, одлучио је иницирати пројекат у којему би јавности представио свеукупно 37 села. Ова занимљива идеја није дуго требала чекати реализацију. Прије који мјесец оживјела је тако кроз занимљиво



Једно од нестајућих села – Костадиновац

предавање у Библиотеци средње школе у Копривници. Пред шароликом публичком ученика, професора и других грађана, Шикић је говорио о демографији, историји, култури, природним љепотама и другим мање познатим детаљима насеља у нестајању.

Међу више од 30 места које је обишао, нашло се и дио њих у којима живе припадници српске заједнице. Они су, што је њemu итекако познато, старосједиоци, веома приступачни и љубазни људи. С неколицином њих чак је разговарао и тако добио многе важне информације.

Пројекат је највећим дијелом проведен у пролеће 2024. године кроз обилазак бициклом 37 села с мање од 50 становника у кругу до 20 километара зрачне линије око Копривнице. Нагласак предавања пак био је на богатој прошlostи и тужној садашњости тих села те на њиховим демографским и културолошким карактеристикама, повијесним знаменитостима и природним љепотама. На бициклистичким рутама пријеђено је око 550 километара, сликано готово 1000 фотографија и направљен је такођер ЈуТјуб видео с колажом слика). Разговарано је са десетак људи из самих села те ученицима из тих села.

Нека од насеља која су обиђена имају мање од десет становника те их кроз које десетљеће више неће бити па је пројекат замишљен и као дугорочно сјећање на та села. У предавању су обрађени разни аспекти Нестајућег завичаја — прометна изолирањост, господарско назадовање, изразита депопулација, прекрасна природа, рељефна разноликост, културно-повијесна баштина те мултикултуралност већине села.

Наиме, у 25 од 37 обухваћених малих села кроз повијест је живјело већинско православно становништво чији су претци овде доселили кроз 16. и почетак 17. столећа, у вријеме Војне крајине. Касније у 20. столећу, досељава велики број претежно Загораца те се структура становништва у бројним селима мијења, али је и даље њих десетак насељено већинским православним српским становништвом.

Велику захвалу због помоћи и подацима о броју вјерника, Шикић упућује питањима из Копривнице и Великог Поганџа, Радовану Димитрију и Браниславу Тодоровићу. Укратко је описана свака бициклистичка ruta, о сваком селу речено је пар реченица о повијести, структури становништва и евентуалним занимљивостима те су села приказана у више од 400 фотографија.

— Обиђена села су: Луковец, Беланово Село, Иванчец, Мала Расињица, Велика Расињица, Мала Ријека, Сеговина, Рибњац, Лудбрешки Иванац, Пркос, Јанковац, Грабашевец, Антоловец, Војводић, Коматница, Пауновац, Брђани Соколовачки, Горњи Масларац, Широко Село, Ровиштанци, Каменица, Срдинац, Јаворовац, Горњи Мости, Польчани, Доњара, Мали Ботиновац, Прњавор Лепавински, Ријека Копривничка, Мала Брањска, Велика Брањска, Мале Сесвете, Костадиновац, Мали Џаревдар, Побрђани Војаковачки, Вујићи Војаковачки и Мичијевац — казао је Шикић. За надати се да ће овај пројекат с овом значајном темом у будућности заинтересовати и локална српска Вијећа те културна удружења па би неко од предавања могло бити одржано у мјестима која су текstu споменута.

■ Зоран Витановић

његови посмртни остаци пренесени су у родно место. Ковачевић је био добитник неколико књижевних награда међу којима су и награде града Суботице Златни прстен и Панонски галеб, награда града Вучitrна Глигорије Елезовић и награда београдских Вечерњих новости Милан Лалић.

Његову поезију обележили су лирски и родољубиви мотиви, а у песмама је говорио о завичају, родном Пачетину те православним светињама. Током живота објавио је неколико збирки песама: Занос младице, Тражи ме мајко у слободи птице, Уз Дунав на ушћу Вуке, Кад воћка запути, Многострадални род наш српски, Тамнина, Трн у осмеху. Уз споменуту културну манифестацију, Пачетинци су признатом сумештанину подигли и бисту у центру места, на којој сваке године полажу венац уочи песничког друштва.

■ С. Н.

Под Бранко- вим брезама

И ове године је манифестација у част преминулог песника Бранка Ковачевића окупила бројне песнике са истока Хрватске

Песнички сусрети у оквиру манифестације 'Бранково вече под брезама Пачетина', одржани су 9. фебруара у Доњему културе у том месту. Реч је о већ традиционалној манифестацији која се, у организацији тамошњег пододбора СКД Просјјета и куда Бранко Радичевић одржава у част њиховог сумештанина, преминулог лекара и песника, Бранка Ковачевића. Сусрет је окупио песнике са подручја Вуковарско-сремске и Осјечко-Барањске жупаније, подсетио је у име организатора манифестације ПЕТАР МУСИЋ. Истакао је да су поједини песници читали властите песме, неки су написали стихове у Бранкову част, а програм су употребили млади глумци, који су интерпретирали Бранкове песме.

— Они старији су познавали Бранка, био је 1952. годиште, признат лекар, али и велики песник, који је након тешке болести преминуо 2002. године — рекао је Мусић, говорећи о овом познатом Пачетинцу, у чију част се већ девет година организују песничке вечери. Децењију након смрти,

Ревизија прошлости и негирање злочина вређају потомке жртава, рекао је на предавању у Даљу Небојша Кузмановић

Kрајем јануара, Небојша Кузмановић, доктор књижевних наука и директор Архива Војводине из Новог Сада одржao је у Културном и научном центру Милутин Миланковић у Даљу предавање на тему 'Историја и култура сећања'. Уназад неколико година, Кузмановић се професионално бави чувањем сећања на људе и догађаје са ових простора. Повезујући љубав и посао на то стално подсећа.

— У последњих четрдесетак, педесет година, у археологији, антропологији и постмодерној француској филозофији појавили су се теоретичари који су почели да причају о културама сећања, што је последњих година популарно и о чему сви причају. То је покушај да се дозволи сваком појединцу право да исприча своју културу сећања о одређеним догађајима. То није проблем уколико се то односи на вашу личну или породичну историју. Проблем је ако почнемо да различито тумачимо догађаје који су кроз историју били кодификовани као опште познати. Онда



Манифестација
у Пачетину

ИНФОРМАТОР



Књиге из донације

вам то омогућава да направите и одређену ревизију прошлости – рекао је Кузмановић. Говорећи о конкретним примерима историјског ревизионизма, навео је негирање Холокауста и злочина почињених у Јасеновцу.

— Јасеновац се увек јавља као главно место сећања, о коме морамо говорити. У овом случају проблем је то што се ревидира истина о страдању људи у том логору. Таква врста ревизије сећања и прошлости вређа потомке жртава. До истине и правде можемо доћи једино озбиљним научним радом. У том контексту треба да се вратимо историографији, провереним ауторима и истраживачком раду – поручио је Кузмановић. У оквиру акције Време даривања коју проводи Архив Војводине, кнц-у је донирало двестотињак наслова.

— Драго ми је да је гост наш земљак Кузмановић, донирао више од 150 књига, које су изузетно вредне и занимљиве, од капиталних издања изабраних дела српских академика до неких важнијих историјских, културолошких и књижевних тема. Поред основне делатности прикупљања архивске грађе, њеног проучавања и публиковања, Архив Војводине се профилисао и као један од најагилнијих издавача у Србији што се тиче савремене литературе и тема – рекао је директор Центра Ђорђе Нешић. Како је најавио, део донираних књига остаће у Центру, а један део ће завршити у библиотекама у Даљу и Бијелом Брду.

■ С. Н.

Катихетика за одрасле

У Вуковару је завршило прво полугодиште програма духовне школе, која је намењена старијим полазницима

ПРОГРАМ духовне школе, која је намењена свима, који жеље да слушају или науче нешто ново о питању вере покренут је пре неколико месеци у Вуковару, на иницијативу протојереја-стварофора Саше Кузмановића. — Пре две године дошао сам на идеју да покренем овај програм, али с обзиром да у том периоду није било адекватних услова, за његову реализацију чекали smo

док се није обновио Српски дом – рекао је парох Кузмановић. Почетком прошле јесени, катихетика за одрасле почела је да окупља полазнике, па их је тако током првог полугодишта било између 25 и 30. У очекивању другог полугодишта охрабрује чињеница да постоји додатни број заинтересованих. Предавања се одржавају суботом, иако се учесници понекад окупљају и након недељне литургије. Свештеник Кузмановић је модератор часова и организатор програма, а у самој настави помажу му двојица вероучитеља Епархије – Љубомир Абацић и Срђан Деспотовић.

КАРА, председник осјечког пододбора, поздравио је присутне чланове и госте и најавио наставак програма у текућој години. Као и протеклих година, што је постало традиција, и ова је изложба започела обележавањем крсне славе Светог Саве. Изложбу је припремио, и на занимљив, и садржајан начин представио Миленко Живковић, председник осјечког пододбора.

На изложби су, како је рекао Живковић, изложене слике 18 аутора који долазе из различитих географских и културолошких средина, а једнако тако заступљени су различити сликарски мотиви у којима



Предавање за одрасле

— Они су добри у томе, годинама раде у настави с децом, а садашњи контакт с одраслима за њих је нешто сасвим ново и изазовно – нагласио је прота Кузмановић. Друго полугодиште требало би да почне крајем овог месеца, а предвиђено је да траје до Ваканса. Оваквих примери вештине поучавања о вери постоје и у другим срединама, односно парохијама и епархијама Српске православне цркве.

— Код нас је мањи број верника али се надам да ће се у наставак програма да укључи већи број полазника. Позвао сам и друге свештенике да се укључе у исти, као модератори или предавачи јер је ово једно посебно искуство – закључио је Кузмановић. Овакав вид духовне школе за одрасле покренут је уз благослов владике осечкопољског и барањског Херувима и први је таквог типа на подручју Осечкопољске и барањске епархије.

■ С. Н.

Боја Вуковара 2023.

Изложби слика с ликовне колоније, одржане 2023. године, присуствовало је десетак чланова и гостију



На изложби су изложене слике 18 аутора

су уметници исказали своју индивидуалност и ликовност кроз пејзаже, панораме, апстрактне и надреалне мотиве, сликарске позе и поезију снова. О изложби је takođe говорила РАНКА МИРКОВИЋ, сликарница из Осијека, која је дуги низ година и учесник ликовне колоније која има традицију дужу од две и по декаде. У музичком делу програма чланица Музичке секције Анжелика Мандић одсвирала је на пијану нумеру В. Гилора ‘Француска лутка’, а НЕВЕНКА ЛУКИЋ, чланица вуковарског пододбора СКД Просвјета, прочитала је три песме чиме је употребљен програм отварања ликовне изложбе која се може погледати у просторијама осјечког пододбора у улици Матије Гупца 32. Изложби слика Боја Вуковара с ликовне колоније 2023. године присуствовало је десетак чланова и гостију.

■ З. Поповић

УПРОСТОРИЈАМА пододбора СКД Просвјета, пододбор Осијек, 7. фебруара отворена је изложба слика ‘Боја Вуковара’ с ликовне колоније, одржане 2023. године. На почетку програма Зденко Чи-

Stogodnjak (777)

14. 2. – 21. 2. 1925: poznat je sadržaj mnogih diplomatskih razgovora i nota koje su uoči Velikog rata razmjenjivali Rusija, Austro-Ugarska, Italija, Francuska i Njemačka. Na opće čuđenje objelodanila ih je sama Rusija. Prva nota, i jedna od najvažnijih, datira iz 16. srpnja 1914. a odnosi se na razgovor između baruna Schillinga, iz ruskog ministarstva vanjskih poslova, i talijanskog poslanika u Petrogradu Carlottia. Već tada Schilling je oštrot upozorio svoga sugovornika ‘da Rusija neće trptjeti napadaj Austro-Ugarske na integritet i nezavisnost kraljevine Srbije’. Na to je Carlotti primijetio da bi bilo dobro, kad bi ruska vlada o tome obavijestila Beč, jer da on ima utisak da Austro-Ugarska sprema mučki napadaj na Srbiju vjerujući da će Rusija samo protestirati, a ne i stvarno intervenirati... Dva dana iza toga u Petrogradu je ministar vanjskih poslova Sazonov saopćio austro-ugarskoj vladu odluke Rusije koje se odnose na spremanje napada na Srbiju. Istoga dana primio je Sazonov austro-ugarskog poslanika Szaparia, koji je pred Sazonovim bio vrlo ljubazan (nježan) kao janje i uvjeravao ga da Austria nipošto neće ići do krajnosti u odnosima sa Srbijom... Međutim, miroljubive austrijske izjave bile su samo maska jer se – kako se dalje navodi – Austro-Ugarska, u dogovoru s Njemačkom, definitivno spremala za rat protiv Srbije.

* on se zove S. M. Dimitrijević, a ona Izabela Vajs. Oboje žive u Leskovcu (Srbija) i po zanimanju su zubari. I oboje, u nemilosrdnoj borbi za pacijente, ratuju oglašima u lokalnom Leskovačkom glasniku. U žaru borbe ne biraju se rijeći, a novine navode jednu od svada, citirajući najprije Dimitrijevićev oglas: ‘Zubni lekar, a ne dentist, S.M. Dimitrijević, diplomiran od petrogradskog fakulteta, a ne od ministarstva narodnog zdravlja, specijalista za lečenje zuba i vadenje bez ‘jao’, blombiranje i drugo... Stanuje u sopstvenoj kući. Pažnja publici: pazite se od neisprobano posla da ne postradate kao trgovci Naumović i Adžija i učiteljica gospoda Milosavljević i mnogi drugi koji sada zlatne zube nose po džepovima...’ Izabela je u tom oglasu prepozna izrugivanje njoj, pa u svojem oglasu uzvraća: ‘Dentista, zubni lekar, Izabela Vajs, diplomirana u Berlinu i Beogradu od ministarstva narodnog zdravlja, koje smatra za bolje i užvišenije od petrogradskog medicinskog fakulteta. Izrada savršena i moderna. I na znanje publici: u oglasu S. M. Dimitrijevića ona ‘pažnja publici’ ne odnosi se na mene o čemu sa zadovoljstvom izveštavam svoje pacijente...’

* iz Ministarstva pravde u Beogradu u Osijek je stigla potvrda presude kojom su Čaruga i njegov razbojnički ortak Pavao Prpić-Veliki osuđeni na smrt vješanjem. Presuda je potvrđena u cijelosti i po njoj će, u osječkom zatvoru, najprije biti pogubljen Prpić, a odmah iza njega i Čaruga.

■ Đorđe Ličina

Dobrovoljni taoci ekstremista

Pod vodstvom Friedricha Merza Unija je glasala za antimigrantske prijedloge zajedno s AfD-om. Merz je uništio njemački politički tabu, izazvao masovne prosvjede, a vlastitu stranku učinio ovisnom o ekstremnoj desnici – dodvoravanje kojim uništava europske mainstream stranke

UNIJI još uvijek nisu zaboravili historijsku njemačku lekciju da u koaliciji konzervativnih stranaka sa strankom fašističkog pokreta potonja izlazi kao pobjednik – tako je 2023. Novostima sociolog HORST KAHRS opisao tada važeće stajalište demokršćanske koalicije nacionalnog CDU-a i bavarskog CSU-a prema ekstremno desnoj Alternativi za Njemačku. Pretpričanje tijedna nije došlo do takve koalicije, ali jest uništen glavni princip još od poraza nacizma: da niti jedan zaključak Bundestaga ne smije biti izglasani zahvaljujući glasovima ekstremne desnice. Kontekst dogadaja je aktualna kampanja za savezne izbore, zakazane za 23. veljače te obilježene antimigrantskim diskursom. Posljedica je to više faktora. Otkako je ANGELA MERKEL 2015. omogućila dolazak više od milijun izbjeglica u Njemačku, AfD je počeo rasipirati strahove domorodaca. Uzroci društvenog pomaka udesno nipošto se ne mogu svoditi na migracije. Medutim, vlade Merkel, kao i dosadašnja vlada OLAF SCHOLZA, sastavljena od socijaldemokrata, Zelenih i liberala, sukcesivno su zaoštravale migracijsko zakonodavstvo te tako neizravno legitimirale AfD-ov narativ koji kao žrtvene jarce za privrednu i društvenu krizu nudi useljenike.

Središnja točka programa makar dijelom neofašističke partije je 'remigracija' – masovne deportacije čak i njemačkih državljanina koji po AfD-ovom sudu nisu dovoljno integrirani. Retorika očito funkcioniра: AfD trenutačno podupire 20-ak posto birača, dvostruko više od izbornog rezultata 2021. godine. U zemlji se u zadnje vrijeme dogodio niz napada, u kojima je ubijeno desetak i ranjeno višestruko više osoba, dok svi počinitelji potječu iz islamskih zemalja. Kao i nerijetko izmišljene priče na društvenim mrežama o grupnim silovanjima Njemaca, taj fakt mrzljima svakako koristi. Na atmosferu rastuće netrpeljivosti uvelike je utjecala i činjenica da početkom 2022. na čelo CDU-a dolazi FRIEDRICH MERZ, favorit za novog kancelara: 30-ak posto anketne podrške demokršćanima dvostrukog je više one SPD-ove. Pod Merzovim vodstvom stranka je znatno skrenula udesno, toliko da ga je supredsjednica AfD-a ALICE WEIDEL optužila da je, što se namjere masovnih *pushbackova* tiče, kopirao njen program. Tako je 29. siječnja Merz u Bundestagu forsirao glasanje o neobaveznom antimigracijskom planu, protivnom europskom zakonodavstvu. Kako su protiv bili SPD, Zeleni i Ljevica, donošenje je bilo nemoguće bez potpore AfD-a. Zeleni vicekancelar ROBERT HABECK Merza je upozorio da 'glasa zajedno s rasistima', iz SPD-a mu je poručeno da 'otvara vrata pakla'. Pet sati nakon što je u istoj dvorani obilježen Dan sjećanja na Holokaust, prijedlog je izglasan glasovima AfD-a. 'Povijesni dan za Njemačku', slavljenički je trijumfirala Weidel. Dva dana kasnije Merz je s AfD-om pokušao progurati i obvezujući zakonski prijedlog o vraćanju migranata sa samih granica. Nije uspio – i zato što je dvanaest zastupnika CDU-a odbilo glasati. Slamanje središnjeg njemačkog političkog tabua u velikom dijelu javnosti doživljeno je kao skandal, Merza je neuobičajeno kritizirala sama Merkel, a prezivjeli logoraš Auschwitza državi je protestno vratio odlikovanje. Potom je na ulice njemačkih gradova izašlo više od milijun prosvjednika, ogorčenih Merzovim potezima. Prije samo dva i pol mjeseca Merz je inzistirao kako s AfD-om nikada neće stvarati ni 'slučajnu večinu'. Pogaženo obećanje baca zloslutnu sjenu na sadašnje proklamacije kako neće dopustiti da glasovima AfD-a postane kancelar.

Stvarna Merzova namjera vjerojatno i nije koalicija s ekstremnom desnicom, koju na vlasti želi vidjeti samo, ili čak, ovisno o gledištu, 23 posto građana. Gotovo svi predviđaju da će CDU formirati koaliciju sa SPD-om, vjerojatno i Zelenima. Tumačeci Merzov potez, njemačko izdanje portala Jacobin podsjeća da je 'definicija alternativa najviši instrument moći'. Uslijed sanitarnog kordona demokratskih stranaka oko AfD-a, Merz je mogao surađivati isključivo s tim strankama, što znači i nužnost ustupaka. Rušenjem tog 'vatrozida' makar jednom prilikom, Merz budućim partnerima poručuje da Unija ima i druge opcije: potez je sredstvo ucjene vjerojatnih koaličijskih partnera. Ova strategija nosi rizike. Doduše, prema anketama 43 posto Nijemaca smatra da je takva suradnja s AfD-om u redu, no odbijanje poslušnosti nekih zastupnika ugrozilo je Merzov autoritet, a možda čak i donedavno sigurnu pobjedu. Ostalim demokratskim strankama pružio je priliku za emotivnu mobilizaciju baze, možda i otvorio prostor za teoretske zahtjeve da kancelarsku poziciju u ime Unije preuzme netko drugi. Od sudbine jednog beskrupuloznog oportunistu neizmjerno su gore šire posljedice njegove cinične kalkulacije. Od

Drugog svjetskog rata nijedan njemački *mainstream* političar nije tako normalizirao ekstremiste. Istovremeno, ovaj scenarij već se, podsjeća Jacobin, odvio u Francuskoj – izjavu centrističkog premijera FRANÇOISE BAYROUA kako se Francuzi 'osjećaju potopljeni' migracijama predstavnici Nacionalnog okupljanja ispravno su ocijenili kao dokaz svoje ideološke pobjede, kao i u Italiji, Nizozemskoj, Španjolskoj, Skandinaviji ili Austriji, gdje krajnje desni FPÖ upravo iz dominantne uloge s demokršćanima pregovara o sastavljanju vlade. Srednjostrujske partije strateški se prilagođavaju krajnjoj desnici kako bi povratile glasove – što se ne događa, ističe u britanskom listu Guardian politolog TARIK ABOU-CHADI. Prilagođavanje ekstremiste legitimira: glasanje za njih više se ne percipira kao transgresija, a blagoslov srednje struje znači i prihvaćanje ekstremističkih tema kao presudnih (pa se tako, dodajmo s naše strane, forisiraju migracije umjesto 'dužničke kočnice', *Schuldenbremse*, koja za ekonomiju predstavlja ludačku košulju). Povodom nedavne smrti JEAN-MARIE LE PENA, Guardian je podsjetio na pronicljivu izjavu tog doajena francuskog rasizma. 'Više negoli da se bori za vlastite, on preferira biti izabran na našim idejama', rekao je Le Pen o konzervativnom predsjedniku VALÉRYU GISCARDU D'ESTAINGU – 'Općenito, ljudi od kopije više vole original.' Već i signal o spremnosti na suradnju s ekstremistima te partije jača, jer se glas za njih više ne smatra bačenim. Nakon što su uvelike doprinijele pomaku javnosti u desno, klasične stranke redovno zaključuju da se same moraju pomaknuti još desnije, ističe Abou-Chadi. Iskustvo pokazuje da taj proces rezultira jačanjem ekstrema nauštrb kanibaliziranog *mainstreama*, koji tako vrši samoubojstvo. Nastave li se trendovi, kroz petnaestak godina ekstremna bi desnica u cijeloj Europi mogla prestići konzervative.

Formiranje većine s AfD-om 'fundamentalno mijenja njemačku parlamentarnu demokraciju' – kako je Merz barem u jednom polju pokazao spremnost s ekstremistima formirati jedinstveni desni blok, time je uništio politički centar, piše na stručnom pravnom portalu Verfassungsblog pravni i ustavni ekspert FLORIAN MEINEL. Mnogo toga sugerira da će Uniju obuzeti destruktivna spirala raspirivanja strahova, radikalizacije i ambicija za vladanjem: već 3. veljače se na kongresu CDU-a pozicionirao desnije nego do sada. Ali Unija je ušla u politički prostor koji ne može kontrolirati – 'AfD je vlasnik narativa o kojem Unija sada politički ovisi'. SPD i Zeleni su požurili reaktivno se pozicionirati u centar – uzaludno, jer taj prostor više ne postoji. Umjesto da unaprijed pristanu na poraz, te partie ovih dana imaju dvije alternative: one zahtijevaju hrabrost i uključuju rizik 'ali barem su u skladu s političkom realnošću'. Defenzivna strategija rekonstrukcije centra podrazumijeva kategorično odbijanje koalicije s CDU-om pod Merzovim vodstvom. Ofenziva bi značila formiranje progresivne antidesne koalicije uključujući stranku Ljevice, po uzoru na francuski Novi narodni front, što bi suštinski izmijenilo kampanju. Osim što je za to vjerojatno kasno, takve potuze teško je očekivati od Scholza i Habecka koji su karijere izgradili na centrizmu, ističe Meinel. Poznato je, dodajmo, da su na nacionalnoj razini stranke lijevog i desnog centra 'vatrozid' držale upravo prema Ljevici. Inače, ova partija demokratskog socijalizma vratila se iz već gotovo certificirane smrti. U mjesec i pol Ljevici je pristupilo 20-ak tisuća članova, a ankete joj trenutačno daju šest posto. To predstavlja neku slabušnu nadu, naročito ako se izbjegne ne više nezamisliv scenarij prema kojem CDU formira manjinsku vladu uz potporu AfD-a. S obzirom na važnost Njemačke, to bi kataliziralo mrak u cijeloj Europi. ■



CDU u kampanji – pretvorba centra u desnicu (Foto: IMAGO/Jochen Tack/IMAGO-STOCK&PEOPLE/PIXSELL)

Референдум на изборима

Изборе као референдум наметнули су премијер Албин Курти и његово Самоопредељење као и Српска листа. Самоопредељење је освојило 41 посто, недовољно да састави владу, а потенцијалне партнери Курти је врећао и у изборној ноћи. Српска листа можда неће освојити свих десет мандата

ПАЛАМЕНТАРНИ избори на Косову одржани 9. фебруара за две су кључне заједнице, албанску и српску, били нека врста референдума. То су наметнули актуелни премијер, Албин Курти и Самоопредељење, како би им се поверио још један мандат за састав владе, који не би захтевао убирање опозиционих гласова и представника, односно склапање коалиције, али то је тражила и Српска листа, што је већ уобичајено кад је реч о Србима на Косову. Курти у томе није успео. Његово Самоопредељење освојило је 'тек' 41 одсто гласова, што значи 47 посланика, од укупно 120. Представници Српске листе у изборној ноћи прогласили су надмоћну победу, што значи да ће им припасти свих десет у парламенту предвиђених мандата за српску заједницу, још увек постоје шансе да то и не буде тако и да један мандат припадне Ненаду Рашићу, лидеру странке За слободу, правду и опстанак, који је био министар и у одлазећој Куртијевој влади. Како гласови дијаспоре још нису пребројани, а било је доста проблема са Републичком изборном комисијом (ЦИК) приликом преbroјавања гласова, па су резултати каснили, ту могућност види и Александар Арсенијевић, представник Српске демократије. И Курти се нада да би му гласови дијаспоре, око 80.000, могли повећати број мандата за три до четири места, што би му омогућило да са преосталих десет мандата мањинских заједница (бошњачка, ромска, турска, ашкалијска, египћанска), те једним, за сад још непотврђеним, српским, оним Ненадом Рашићем, формира владу. Србима је гарантовано једно министарско место па би то, у рачунацији да гласови дијаспоре донесу Куртију три до четири мандата те да Српска листа не освоји свих десет мандата, уз преосталих десет мањинских мандата, у најоптимистичнијем случају значио 61 мандат и могућност да Курти формира своју трећу владу.



Теорија је једно, а стварност је таква да резултат Самоопредељења није добар, каже нам Агон Малићи, оснивач и уредник приштинског портала Сбункер. — Било којим другим околностима, то би био успех јер би лако могао формирати коалицију са неком другом партијом. Али Курти је сам изборе предвидео као референдум на ком је затражио апсолутну већину, говорећи да га не занимају коалиције које укључују 'стару гарду'. Чак је на изборну ноћ славио врећајући их, што је чудно за некога коме су потребне опозиционе странке да би формирао владу – објашњава наш саговорник.

Додаје да овакав резултат тражи договор, али и да Курти има аутократску црту у чему види могућност формирања нове владе без Самоопредељења.

— То неће бити лако јер Курти има велик број посланика који могу загорчати живот свакој влади коју би формирала опозиција – закључује Малићи.

што се посебно односи на урбани гласове ЛДК-а (Демократски савез Косова). Сад смо видели да се део тих гласача вратио традиционалним партијама, јер су све повећале број гласова – истиче Малићи.

ЛДК је на 17 одсто гласова, Демократска партија Косова (ПДК) на 22, а Алијанса за будућност Косова (ААК) на седам одсто.

KАО једну од кључних несугласица, Малићи наводи ону са актуелном председницом Косова Вјосом Османом, за коју истиче да је нездовољна Куртијевом спољном политиком, што је довело до тога да су се многи гласачи определили за ЛДК, њену бившу партију.

— Изгубио је и део конзервативних бирача подршком цивилном сектору и дозвољавајући истополне бракове, а такође је изгубио део гласова бивших припадника ОВК, покушавајући доказати да је већи патријат од њих – истиче наш саговорник дојаћи да Куртијево коцкање са ширењем суверенитета на север Косова није успело да преовладава над другим бригадама, укључујући лоше економске резултате.

— И на ту карту је освојио 41 одсто, али то није довољно да влада сам – сматра он.

Док се чекају резултати дијаспоре Мидрага Милићевић напомиње да смо, у не тако давној прошлости, сведочили већ постизборним коалицијама за које се мислило да су немогуће, 'а политичка размимоилажења чинила, наизглед, такву сарадњу незамисливом'. Увреде које је лидер Самоопредељења изрекао након објаве прелиминарних резултата према опозиционим партијама, представницима Српске листе, као и званичном Београду, искључују, по њему, могућност било каквих коалиција. Штавише, он сматра да Курти најављује одлазак у опозијију, што би, верује он, могао бити почетак кампање за могуће превремене изборе 2026. године. У том случају Курти рачуна на не тако кохерентно вођење будуће владе од стране актуелне опозиције. Коалицију са Српском листом, ако остане да свих десет мандата припада њима, то је још теже замислити – сматра Милићевић.

— Уколико и не буде у формалној коалицији, на основу Уставом гарантованих права, Српској листи свакако следује једно министарско и потпредседничка место у будућој косовској влади – подсећа наш саговорник и наглашава да након вишегодишњих политичко-безбедносних потреса, пре свега на релацији Приштине и Београда, наредна влада мора отворити пут ка политичком дијалогу, између две стране, на институционалном нивоу.

Са друге стране, оне косовских Срба, Милићевић очекује, да се оконча бојкот 'активним учешћем у будућем политичком животу на Косову'. Без обзира подржавали Српску листу или не, он напомиње да су мишљења унутар српске заједнице према одлазећој влади Косова неподељена.

— Разарајуће последице непопуларних одлука и покушај, како је виђено очима Срба, кидања веза затварањем институција које су пружале услуге углавном грађанима српске и других невећинских заједница са институцијама у Републици Србији, били су кључни, али не и једини фактор који је одредио исход гласања – објашњава Милићевић.

Као други битан фактор наводи јак утицај Београда, па узимајући у обзир све наведено, он истиче да су избори, са обје стране, више личили на референдумско питање 'за' и 'против', а мање на изборе какве иначе замишљамо. ■

Promjena je krenula

Studentski protesti u Sarajevu kolektivni su otpor protiv tišine koja se nameće kao jedini zvanični narativ. Neformalna grupa studenata nazvana 'Hoće l' ta promjena' ima jasan cilj: zahtijevati odgovornost i pravdu za tragediju koja je lani odnijela 27 života, od kojih 19 u Donjoj Jablanici

Studenti upozoravaju da za tragediju u Donjoj Jablanici još niko nije procesuiran

VJETAR koji je vitlao sarajevskim ulicama u ponедјeljak, 10. februara kao da je htio obrisati tragove studenata i građana koji su ispred zgrade Parlamentarne skupštine BiH došli podići glas protiv nemara i zaborava, ali nije uspio rastjerati nepokolebljivu namjeru da se ustane i kaže – dosta je bilo! Gomila je disala kao jedno tijelo, stegnuta hladnoćom, ali ojačana gnjevom. Lica su im bila ozbiljna, glasovi jasni, parole oštре. Iz mase su se uzdizali transparenti s pitanjima koja su odzvanjala poput optužnica: 'Gde su donacije?' 'Gdje je odgovornost?' 'Gdje su institucije dok narod umire?' Svaka riječ bila je kamen bačen u ustajalu baru birokratske beščutnosti. Studenti, prekaljeni u letargiji sistema koji ih je učio da šute, danas su izabrali da govore. A njihovi glasovi su udarali o prozore moćnika poput nepozvanih glasnika iz budućnosti, noseći poruku koju više nije bilo moguće ignorisati. Jedna studentica u megafon čita imena nastradalih, njeni kolege nakon svakog izgovorenog imena odgovaraju: 'Pravda, pravda!'

Neformalna grupa studenata pod nazivom 'Hoće l' ta promjena' ima jasan cilj: zahtijevati odgovornost i pravdu za tragediju koja je u noći sa 3. na 4. oktobra 2024. godine odnijela 27 života, od kojih 19 u Donjoj Jablanici. Studenti su artikulirali osam konkretnih zahtjeva upućenih vlastima. Prvi među njima je hitno pokretanje istraga i podizanje optužnica protiv odgovornih lica, uz insisti-



ranje na transparentnom informisanju javnosti o svim poduzetim radnjama nadležnih službi, organa i institucija u vezi sa smrću njihovih sugrađana. Također, zahtijevaju krivično sankcionisanje svih odgovornih za rad ilegalnog kamenoloma koji je direktno izazvao smrt 19 ljudi u Donjoj Jablanici, kao i onih unutar nadležnih organa koji su propustili preventivno djelovati i sprječiti ovu tragediju. Pored toga, studenti traže

reviziju svih kamenoloma i drugih ekološki opasnih projekata koji predstavljaju potencijalnu prijetnju po životu ljudi širom BiH, te uskladivanje prostornih planova sa mapama klizišta i bujičnih rijeka kako bi se sprječile buduće katastrofe. Posebno naglašavaju potrebu za objavljivanjem podataka o prikupljenoj pomoći i transparentnosti utroška svih sredstava iz budžeta Federacije i donacija pristiglih za poplavljena područja,

kao i javno objavljivanje planova i dinamike sanacije tih područja. Zahtjevi odražavaju duboko nezadovoljstvo studenata trenutnim stanjem i predstavljaju poziv na odgovornost i promjenu načina kako se upravlja krizama u zemlji.

Pritisak težine smrtonosne tragedije iz oktobra prošle godine ne može se više izdržati, kiša su isprale iluzije o sigurnosti i otvorene goli nemar, jer ni četiri mjeseca nakon katastrofe i dalje nema odgovora na pitanje – ko je odgovoran. Dvadeset i sedmero njih ostalo je zakopano u mulju i kamenju, ne zato što je priroda bila surova, već zato što je čovjek bio nemaran. Kiša koja je padala tih dana nije bila samo voda; bila je to teška, olovna presuda svijetu koji se pravio da ne vidi. Ispod lavine mulja, kamenja i blata urušila se iluzija o sigurnosti, a ostala je gola stvarnost: neuredeno, korumpirano društvo u kojem se koncesije dijele lakše nego odgovornost, a ljudski životi jeftiniji su od kamena koji ih je usmratio.

I sada, mjesecima kasnije, odgovori su jednako zatrpani pod slojevima birokratskog nereda, neispunjene obećanja i političke nemoći. Protest nije samo čin pobune, kaže nam jedna studentica, ovo je kolektivni otpor protiv tišine koja se uporno nameće kao jedini zvanični narativ.

Priča o kamenolomu iznad Donje Jablanice priča je o pohlepi i sistemskom nemaru. Kompanija Sani DŽENANA HONDE poslovala je uz prešutni blagoslov vlasti, dakle unatoč zabranama za rad. Riječ struke, koja je u više



Alma Muharemović:
Mi nećemo odustati

Pogledajte Srbiju, koja se cijela digla na noge nakon skoro identične situacije, a ovdje jedva da imamo hiljadu prosvjednika. Razlika je u tome što u Srbiji imate autokratsku vlast jednog čovjeka, dok su ovdje svi na vlasti i niko nije – kaže Belma Buljubašić

navrata upozoravala da eksploracija terena može dovesti do katastrofe, izgubila se u birokratskim laverintima i proračunatim tišinama. Profit je govorio glasnije od razuma. I tako je, dok su bageri parali tlo, vrijeme otkucavalo ka neizbjegljnom. Kada je zemlja konačno popustila, nije to bila nesreća – bio je to zločin, dug i polagan, počinjen kroz godine sistemskog ignorisanja.

PREŽIVJELI i porodice žrtava traže odgovore, ali konstantno nailaze na zidove. Istraga tapka u mjestu, još uvijek niko nije procesuiran, još uvijek niko nije podnio ostavku. Vlasnik kamenoloma nije pozvan ni na informativni razgovor. I dalje nema transparentnosti oko prikupljenih donacija. Oni koji su izgubili svoje ne mogu tek tako nastaviti dalje. A sada su i studenti prepoznali da se u toj tišini, u tom prečutnom pristajanju na nepravdu, krije njihov vlastiti budući poraz. Zato su izašli na ulice – ne samo zbog mrtvih, nego i zbog živih.

ALMA MUHAREMOVIĆ sa Prirodno-matematičkog fakulteta kaže da ju je nepravda motivirala da dođe pred zgradu Parlamenta. Na transparentu koji drži u rukama piše: 'Kad je student kasno platio školarinu – odgovornost odmah, kad je 27 mrtvo – šutite!'

— Očekujem da nas čuju i da motivišemo građane, naročito mlade ljude, da nam se pridruže kako se tragedije poput ove više ne bi ponovile. Toliko ljudi je ostalo bez života, a još i više bez kuća i domova, nadam se da će ovi protesti nešto promijeniti. A ako ne ovi, onda budući, jer mi nećemo odustati. Hoću da poručim da ovako više ne može i da promjene konačno moraju doći – kaže Alma.

I zaista, svi s kojima smo razgovarali se slažu da je kap prelila času, ponavljajući zahtjeve da se nepravda imenuje i kazni. Studenti ne traže milost, ne mole za razumijevanje, već traže ono što bi trebalo biti zagarantirano u svakom društву koje sebe naziva civilizovanim: istinu, odgovornost,

Glasovi protiv nemara i zaborava



pravdu. Njihovi zahtjevi su jasni. Protest nije donio odgovore, ali donio je nešto drugo – trenutak u kojem je postalo jasno da tišina više nije dovoljna, da ne može trajati vječno. Možda su vrata ostala zatvorena, ali ruke koje su na njih udarale nisu bile slabe. Studenti su shvatili da vlast funkcioniра na principu čekanja da vika utihne.

Neki proteste uspoređuju sa studentskim blokadama u Srbiji, gdje su se mlađi posljednjih mjeseci organizovali protiv nasilja i korupcije. Motivacija za bunt je ista – radi se o ljudskim životima koji su doslovno zakopani pod teretom nebrige i korupcije. Radi se o studentima koji su shvatili da bi sutra oni mogli biti pod tim blatom, ili nekom novom nadstrešnicom.

Pitanje koje sada lebdi nad svima – i nad vlastima, i nad onima koji su izašli na ulice – jeste može li ovo prerasti u nešto veće. Profesor DINO ABKOVIĆ nazvao je protest 'naučkom prijekom potrebnog buđenja svijesti', ali svi znaju da moraju postojati istrajanost, mreža solidarnosti, osjećaj kolektivne odgovornosti da bi se nešto zaista promijenilo. Aktivisti upozoravaju da je protest tek prvi korak – da bi se promjena dogodila, studenti i građani moraju nastaviti s pritiskom, moraju se organizirati, moraju biti spremni na dužu borbu.

BELMA BULJUBAŠIĆ, profesorica sa Fakulteta političkih nauka, također je među studenticama i studentima. Ona je, kao veteranka raznih protestnih okupljanja, skeptična. Kaže da ne može da ne dode, ali da ju je iskustvo naučilo da se u Bosni i Hercegovini nikad ništa ne mijenja.

— Pogledajte Srbiju, koja se cijela digla na noge nakon skoro identične situacije, a ovdje danas jedva da imamo hiljadu prosvjednika. Većini je, izgleda, dobro. Razlika je u tome što u Srbiji imate autokratsku vlast jednog čovjeka, dok su ovdje svi na vlasti i niko nije. Kod nas je puno kompleksnija situacija, a lijepo vidimo i da iz Republike Srpske nema podrške protestima, kao da se njih ovo sve ni najmanje netiče – ističe Buljubašić.

Vlast svakako računa na zaborav. Na umor. Na one duge sedmice kada će studenti imati ispite, kada će pažnja javnosti skrenuti na neku novu aferu. Ali ako ovaj protest zaista označava nešto novo – ako se umjesto umora pojavi istrajanost, onda vlast možda više neće moći računati na stare metode. Možda će prvi put, nakon dugo vremena, morati da odgovori.

Postoji razlika između umora i zatišja, između odustajanja i pripreme za sljedeći korak. Ako je nešto postalo jasno tog dana pred Parlamentom BiH, to je da gnjev nije bio prolazan hir. U očima onih koji su vikali, u rukama koje su držale transparente, u riječima koje su odjekivale kroz megafone, nije bilo one uobičajene spoznaje da je sve uzalud. Naprotiv, činilo se da prvi put u dugo vremena postoji nuda da promjena nije samo apstraktan koncept, već nešto što se može oblikovati vlastitim rukama. Ali samo ako te ruke ostanu stisnute u pesnice dovoljno dugo. A to je, u konačnici, stvarna poruka ovih protesta. Društvo u BiH umorno je od korupcije, nepravde i beznade. Bez nade u novu generaciju koja na svojim plećima može i mora ponijeti teret promjena nema ni nade da nas neće zatrpati neki novi odron, ili klizište čim padne malo jača kiša. Da li će se studenti vratiti na ulice? Hoće li im se pridružiti drugi? Ili će se sve raspršiti u istom ritmu u kojem je nastalo? Odgovor na ta pitanja nije u rukama vlasti – oni će čekati i nadati se da se ništa neće promijeniti. Odgovor je na onima koji su u ponedjeljak stajali ispred Parlamenta, a od njih zavisi da li će ostati samo glas u vjetru ili će postati oluja koju niko ne može ignorirati. ■

Bitni bitovi

Pariški samit o umjetnoj inteligenciji okupio je svjetske lidere i tehnološke gigante u jeku geopolitičkih napetosti i regulatornih izazova. Dok se AI ubrzano razvija, zemlje vode utrku za dominaciju, a regulative kaskaju. Raspravljaljalo se o sigurnosti, nadzoru, klimatskom utjecaju i ulozi AI-ja u globalnim političkim i ekonomskim odnosima

UPARIZU je 10. i 11. veljače održan Akcijski samit o umjetnoj inteligenciji (AI Action Summit), čiji su domaćini Francuska i Indija. Na samitu su sudjelovali predstavnici više od stotinu država, uključujući SAD i Kinu, i vodećih kompanija kao što su Alphabet (vlasnik Googlea), Microsoft i OpenAI, koja je proizvela ChatGPT. U pitanju je treći globalni samit na ovu temu, nakon prethodna dva koji su održani u Ujedinjenom Kraljevstvu i Južnoj Koreji. No nakon njih tehnološki je napredak praktički eksplodirao, a na samitu je rečeno da je svijet od razvoja takozvane opće umjetne inteligencije – kognitivno jednake ili veće od one ljudske – udaljen otprilike pet godina. S druge strane, sama regulativa, odnosno okvir za kontrolu upotrebe AI-ja nije daleko odmakao od prethodna dva samita.

Deklarativni cilj pariškog samita bio je postizanje dogovora o 'sigurnom' razvoju i upotrebi tehnologija umjetne inteligencije, no u zahuktaloj utrci u proizvodnji i nabavljanju tehnologije, koja se može usporediti jedino s prošlostoljetnom utrkom u nuklearnom naoružanju, vodeće države na samit su došle s vlastitim agendama koje imaju malo ili nikakve veze s proklamiranim ciljem sigurnog razvoja i korištenja ove tehnologije.

Tu je prije svega američki predsjednik DONALD TRUMP, koji je nakon preuzimanja dužnosti 20. siječnja donio nekoliko dekreta povezanih s ovom industrijom, uključujući onaj o investiranju astronomskih 500 milijardi dolara u infrastrukturu umjetne inteligencije. Trump je također poništio regulativu upotrebe umjetne inteligencije koju je donijela prethodna administracija, te je donio uredbe o carinskim kontrolama na izvoz čipova i proceduri za izlazak SAD-a iz Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama. Nedugo nakon te najave kineska startup kompanija DeepSeek izašla je sa svojim chatbotom (kompjutorski program koji 'razgovara' s korisnikom), značajno jeftinijim od konkurenčnog američkog ChatGPT-ja, a sve to događalo se u vrijeme kada je francuski predsjednik EMMANUEL MACRON s predstvincima domaće tehnološke industrije dogovarao program Akcijskog samita.

Samit je u utorak, 11. veljače završio deklaracijom čiji su prioriteti 'osigurati da umjetna inteligencija bude otvorena, inkluzivna, transparentna, etična, sigurna i pouzdana', kao i 'održiva za sve ljudе na planeti', a potpisali su je predstavnici 60 država, ali ne i SAD-a i Ujedinjenog Kraljevstva. Američki potpredsjednik JD VANCE prije toga je kritizirao 'pretjeranu regulativu' Evropske unije koja bi mogla 'uništiti tu transformativnu industriju', dok je glasnogovornik britanske

vlade bio manje jasan, rekavši da deklaracija nedovoljno jasno adresira pitanja globalnog upravljanja i utjecaja tehnologije na nacionalnu sigurnost. Američki potpredsjednik kritizirao je i dva ranije donesena evropska zakona – o umjetnoj inteligenciji i o zaštiti osobnih podataka – te je zaključio da je pristup pariške konferencije pretjerano opterećen sigurnošću. Rekao je i da države ne bi trebale ulaziti u partnerstva s ‘autoritarnim’ režimima, aludirajući na Kinu, čiji je predstavnik potpisao deklaraciju.

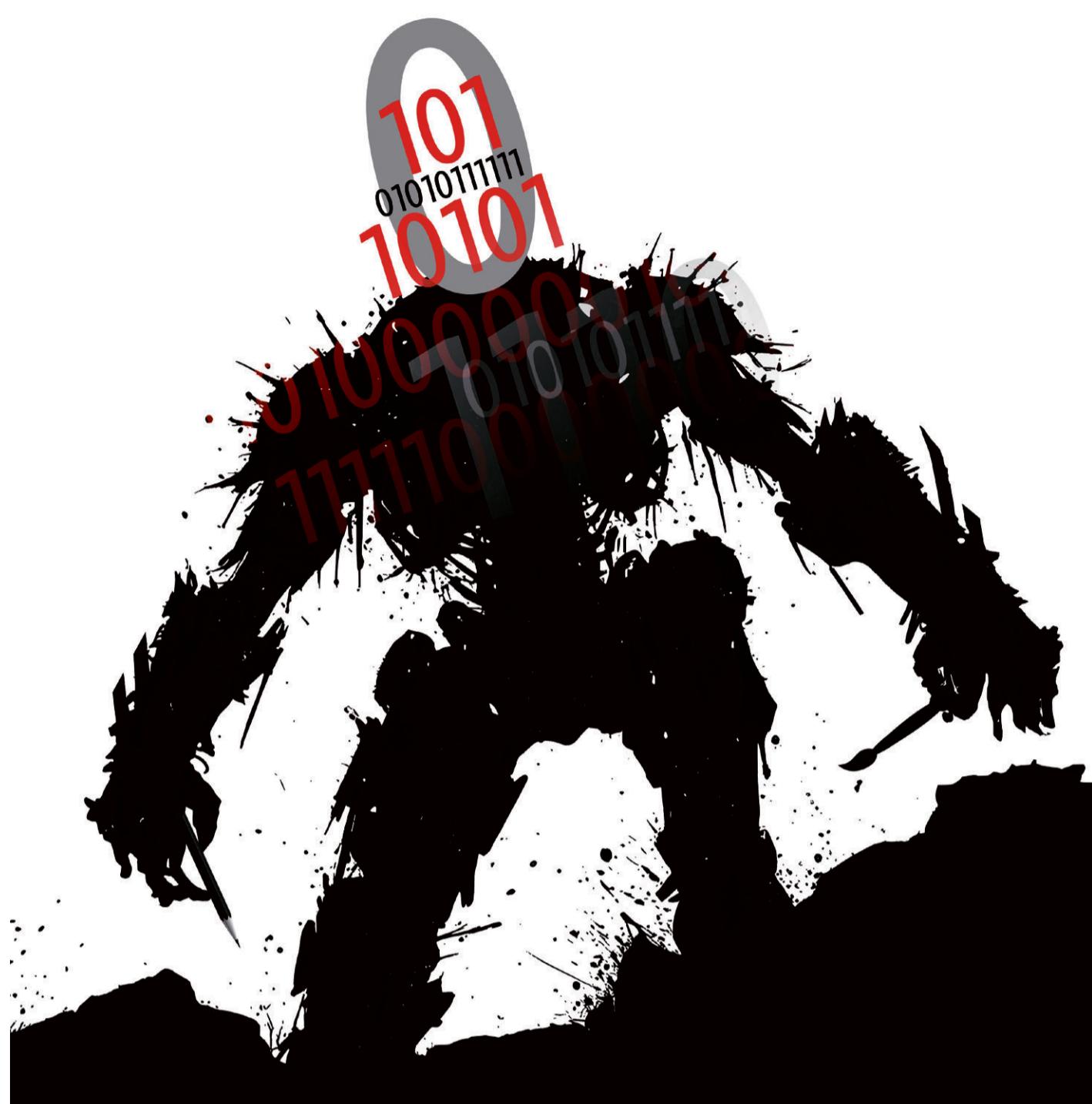
Unatoč Vanceovoj kritici evropskog pristupa navodno pretjerano fokusiranog na rizike koje donosi umjetna inteligencija, evropske države zapravo su također zainteresirane da pronađu način kako implementirati evropski Zakon o umjetnoj inteligenciji, koji je stupio na snagu 1. kolovoza prošle godine, na što fleksibilniji način. Samit bi, rekao je jedan od Macronovih suradnika na ovom događaju, trebao biti ‘poziv na buđenje’ za Evropsku uniju, koja ne smije dozvoliti da ‘AI revolucija prode mimo nje’ odnosno da je pregazi globalna konkurenca.

Kada je 2017. postao predsjednik države, Macron je Francusku obećao pretvoriti u ‘startup naciju’. Jedna od rijetkih evropskih kompanija koja se uopće bavi chatbotovima francuski je Mistral, a Macron je uoči samita s Ujedinjenim Arapskim Emiratima dogovorio ulaganje od 50 milijardi dolara u izgradnju novog podatkovnog centra u svojoj zemlji. Francuska je i evropska predvodnica u proizvodnji energije iz nuklearnih izvora, što predsjedniku omogućava da svoju zemlju promovira kao predvodnicu u razvoju klimatski održive AI infrastrukture s obzirom na to da ta infrastruktura crpi enormne količine energije i time doprinosi klimatskim promjenama. Macronove namjere ne tiču se, međutim, samo općih mesta evropske konkurentnosti i tehnološkog razvoja već i vrlo konkretnih nacionalnih interesa, o čemu je nedavno izvjestila novinarska mreža Investigate Europe u istraživanju o njegovom lobiranju da se evropska AI regulativa razvodni. Novinari su se bavili dijelovima regulative koji su stupili na snagu početkom ovog mjeseca, a koji se odnose na rupe u Zakonu o umjetnoj inteligenciji povezane s njenom upotreboru u radu policijskih, vojnih i pograničnih službi, te korištenju tehnologije za prepoznavanje lica od strane represivnog aparata.

SARAH CHANDLER iz Inicijative za rasnu pravdu Equinox novinarima je rekla da je evropski AI zakon ‘instrument koji radi u korist industrije’ i ‘promovira digitalizaciju javnih usluga’, a Investigate Europe otkrio je da su upravo francuski dužnosnici u zakon progurali amandmane koji će omogućiti zaobilaženje zabrane upotrebe AI-ja u javnom prostoru, koju zakon u općim crtama propisuje.

Tijekom pregovora o tekstu zakona 2022. godine, navodi se u istraživanju, bilo je predviđeno da samo vojska smije nadzirati javne prostore, no predstavnici Francuske inzistirali su da se učini iznimka i dozvoli korištenje u svrhu ‘nacionalne sigurnosti’. Na sljedećem sastanku Francusku su u tome podržale Italija, Mađarska, Rumunjska, Švedska, Češka, Litva, Finska i Bugarska, pa su iz finalne verzije uklonjene sve restrikcije na upotrebu AI nadzora u javnim prostorima. Te iznimke odnose se i na privatne kompanije koje represivne institucije opskrbljuju AI tehnologijama, a sve skupa je, prema mišljenju protivnika, u suprotnosti s evropskim pravom i ustavnim odredbama država članica.

Francuska je, inače, prošlog ljeta bila prva država EU-a koja je koristila AI video nadzor u javnom prostoru – bilo je to na Olimpijskim igrama u Parizu – a sada bi se ovakve prakse moglo proširiti i u drugim čla-



nicama. Također na inzistiranje Francuske, policijske i imigracijske službe izuzete su iz zabrane korištenja takozvanih sistema emocionalnog prepoznavanja, odnosno tehnologija koje interpretiraju raspolaženje ljudi. Policije su izuzete i iz korištenja biometrijske identifikacije za određivanje rasne, spolne, vjerske i političke pripadnosti. Francuska je predvodila i u ovoj iznimci, uz podršku niza članica među kojima je i Grčka, čiji su predstavnici tražili i da svi represivni organi smiju koristiti biometrijske analize na javnim mjestima.

Uz sve to, navodi Investigate Europe, iz restrikcija EU Zakona o umjetnoj inteligenciji izuzet je i takozvani predvidajući policijski rad, odnosno korištenje algoritma za ‘predviđanje’ počinjenja zločina. Na inzistiranje ovog puta Španjolske te uz podršku niza drugih članica i to je dozvoljeno, uz uvjet ljudskog nadzora rada tehnologije. Iako zakon zahtjeva da se za upotrebu svakog AI proizvoda pribavi autorizacija nadležnog tijela, primjerice suda, u zakon je dodan članak kojim se tehnološkim kompanijama omogućava da same sebi izdaju certifikate o sigurnosti njihovih proizvoda. To bi moglo dovesti do toga da se zakon interpretira kao da u tom slučaju autorizacija neovisnog tijela nije potrebna.

Istovremeno s tim otkrićima, izraelski portal +972 Magazine objavio je svoje istraživanje koje ilustrira kako bi, nakon stupanja na snagu evropskog Zakona o umjetnoj inteligenciji, mogla izgledati neadekvatno regulirana upotreba AI-ja u vojnim aktivnostima. Izraelsko istraživanje bavi se po-

vezanošću američke kompanije Microsoft i izraelske vojske (IDF) tijekom izraelske ofanzive u Pojasu Gaze i pokazuje do koje je mjeru tijekom te operacije izraelska vojska postala ovisna o resursima američke privatne kompanije. IDF je od Microsofta kupovao tehnologiju za nadzor, spremao podatke na oblak njegove platforme Azure i koristio različite AI usluge kao što su prevođenje i automatska analiza dokumenata. U listopadu 2023. godine, navodi ovaj portal, mjesечно korištenje AI usluga Microsofta povećalo se za sedam puta u odnosu na mjesec prije početka napada na Gazu, a do ožujka 2024. to je korištenje bilo čak 64 puta veće. S obzirom na eksplozivan rast opsegta tih usluga izraelska vojska sve se više počela oslanjati na Microsoft za prostor za pohranu i obradu podataka i tehničku podršku Microsoftovih inženjera, čime je kompanija dobila uvid bez presedana u inače tajne aktivnosti izraelske vojske.

Kada su u pitanju potencijalne koristi umjetne inteligencije u borbi protiv klimatskih promjena, na samitu se govorilo o mogućnostima kao što su AI monitoring i predviđanje klimatskih uzoraka te planiranje klimatskih politika. S druge strane, dosadašnja saznanja ukazuju da bi štete od eksplozivnog rasta AI infrastrukture mogle daleko premašivati te koristi, o čemu je u rujnu prošle godine izvjestio i Program za okoliš Ujedinjenih naroda (UNEP) u svojoj analizi o utjecaju ‘cjeloživotnog ciklusa umjetne inteligencije na okoliš’. Naime, AI sustavi nalaze se u podatkovnim centrima u kojima su smještene tisuće servera koji troše

Ilustracija:
Ivica Družak/FINALIZACIJA

velike količine električne energije i vode za izgradnju i rad, odnosno hlađenje elektroničke. Izrada elektronike zahtjeva pak velike količine kritičnih materijala koje se crpe na izrazito destruktivne načine. Broj podatkovnih centara narastao je na globalnoj razini s pola milijuna 2012. godine na osam milijuna prošle godine, dok se u posljednjih 20 godina prodaja čipova, koji se izrađuju od kritičnih metala, učetverostručila.

UNEP navodi i da jedna pretraga putem Chat GPT-ja troši deset puta više energije nego obična Google pretraga. Rad velikih jezičnih modela (LLM), prema izračunu Međunarodne agencije za energiju, iziskuje prosječno 2,9 vatsati energije, dok je kod običnog internetskog pretraživanja ta potrošnja samo 0,3 vatsata. Prema studiji objavljenoj u časopisu Nature Machine Intelligence, treniranje samo jednog LLM-a proizvodi oko 300 tisuća kilograma ugljičnog dioksida, što je usporedivo s pet životnih ciklusa prosječnog automobila ili 125 povratnih letova od New Yorka do Pekinga. Kada je u pitanju potrošnja vode, u lanjskoj studiji američkog Sveučilišta Cornell navodi se da će globalna potrošnja vode povezana s AI tehnologijom do 2027. narasti na oko pet milijardi kubičnih metara, što je oko polovice godišnje potrošnje vode u Ujedinjenom Kraljevstvu. O tim temama na samitu je najeksplicitnije, kao i obično, govorio glavni tajnik UN-a ANTÓNIO GUTERRES, upozorivši da podatkovni centri već sada predstavljaju ‘neodrživi pritisak’ na planetarne prirodne resurse. ■

INTERNACIONALA



Izbjeglice Rohindža u Bangladešu s USAID-ovim paketima hrane (Foto: Ro Yassin Abdumonab/Reuters/PIXSELL)

o katastrofi koja bi mogla zadesiti Sudan, prijeće najveće humanitarne krize u svijetu u kojem gladuje 25 milijuna ljudi. Naime, prethodna američka administracija potkraj 2024. namijenila je dvije milijarde dolara hitne humanitarne pomoći Sudanu, no taj je program sada zamrznut, pa se može zaključiti da će se kolateralne žrtve ove Trumpove odluke brojiti u desetima milijuna ljudi.

S obzirom na to da na SAD sveukupno otpada čak 40 posto globalne humanitarne potrošnje, bivši dužnosnik u USAID-u JEREMY KONYDYK namjeru ukidanja agencije nazvao je 'egzistencijalnom prijetnjom humanitarnom sektoru' i 'dogadajem razine izumiranja'. Ljudi iz sektora upozoravaju i kako ovaj događaj zorno ilustrira fragilnost sistema međunarodne razvojne i humanitarne pomoći. Možda bi prikladnije bilo reći da ilustrira njegovu nakaradnost već samim time što toliki broj ljudi egzistencijalno ovisi o jednoj državi, tko god da je u njoj na vlasti. Kritičari koncepta međunarodne razvojne pomoći kakav provodi SAD naglašavaju i kako je američka razvojna pomoć uvijek uvjetovana prepustanjem dijela suvereniteta država primateljica, bilo vojnog putem otvaranja američkih vojnih baza na njihovim teritorijima, bilo političkog i ekonomskog putem privatizacije, eksploracije prirodnih bogatstava i nametanja mjera štednje. To je možda najvidljivije u Latinskoj Americi, gdje SAD putem razvojne pomoći upravlja političkim procesima u tamošnjim državama još od ranih 1970-ih godina.

■ Tena Erceg

Izumiranje humanitarne pomoći

USAID godišnje širom svijeta dijeli 40 milijardi dolara. Trumpovo zamrzavanje financiranja ugrožava živote desetaka milijuna ljudi i ilustrira nakaradnost sustava međunarodne pomoći

PROGRAMI protiv zaraznih bolesti, skladišta hrane i lijekova u ratom pogodenim državama, klinike za reproduktivno zdravlje, subvencije malim farmerima u klimatski ugroženim područjima Afrike i tisuće lokalnih organizacija u svim dijelovima svijeta samo su neki od pipaka goleme strukture Američke agencije za međunarodni razvoj (USAID), koju je predsjednik DONALD TRUMP početkom veljače doveo u stanje kliničke smrte dekretom o 90-dnevnom pauziranju njezinih aktivnosti, tijekom kojih će se provesti revizija. 'USAID je zmijsko gnijezdo radikalno lijevih marksista koji mrze Ameriku', napisao je dva dana ranije Trumpov čovjek za rezanje državne potrošnje ELON MUSK. Nakon toga su na privremenim dopust poslati svi direktni zaposlenici agencije i još tisuće njih angažiranih diljem svijeta. USAID ima oko deset tisuća zaposlenih, dvije trećine su raspoređene u 60-ak država u kojima agencija ima svoje misije, dok još tisuće ljudi u lokalnim organizacijama obavljaju posao na terenu i ovise o projektima koje agencija financira. Uoči te odluke Trump je na svojoj društvenoj mreži napisao da je USAID-ova potrošnja 'totalno neobrađiva' i da agenciju treba zatvoriti, a potom i reformirati tako da njezino djelovanje bude usklađeno s njegovim 'America first' pristupom međunarodnoj pomoći, za koji još nije jasno kako bi točno trebao izgledati. Državni tajnik MARCO RUBIO aktivnosti USAID-a opisao je kao 'prekla-pajuće i kontradiktorne' što 'dovodi do neu-

jednačenosti u vanjskoj politici', a u pismu Kongresu najavio je reorganizaciju agencije tako što će neki njezini dijelovi biti pripojeni Ministarstvu unutarnjih poslova, dok će ostatak biti ukinut. Agencija je osnovana kao neovisno tijelo izvršne vlasti i Trump će za njezino ukinjanje trebati odobrenje Kongresa, u čija ova doma ima većinu, ali je i prilično sigurno da će eventualna odluka o ukinjanju biti osporena na sudovima.

SAD su najveći pojedinačni humanitarni donator u svijetu. Lani su na međunarodnu pomoć potrošile 68 milijardi dolara, od čega je 40 milijardi raspoređeno putem USAID-a. To je 0,6 posto ukupne državne potrošnje, odnosno prosječno oko 210 dolara po glavi poreznog obveznika, dok je prosjek izdvajanja za obranu 2.800 dolara. USAID je 1961. osnovao predsjednik JOHNA F. KENNEDY, Zakonom o stranoj pomoći, kao primarno tijelo zaduženo za raspoređivanje sredstava u stranim državama. Prije toga, nakon Drugog svjetskog rata, predsjednik HARRY S. TRUMAN osmislio je politiku ulaganja u razvojnu pomoć kao sredstva za borbu protiv širenja komunizma, a ta pomoć do danas je ostala instrument meke moći, odnosno 'neformalnog imperijalizma' u zemljama primateljicama. Prema podacima Washington Posta, od lanjskih 68 milijardi najviše novca, 20,2 milijarde potrošeno je u regiji Evrope i Euroazije, od toga 17,2 milijarde u Ukrajini. U regiju Bliski istok i Sjeverna Afrika uloženo je 10,6 milijardi, od čega 3,3 milijarde u Izrael. SAD je najveći donator UN-ovog Programa za hranu, a oko trećine ukupne potrošnje odlazi upravo na programe za hranu i zdravstvene usluge. Najveći primatelj pomoći u hrani je Etiopija, čijih 15 milijuna stanovnika ovisi o toj pomoći, dok humanitarni radnici na terenu javljaju

DENOVOG licemjerja pred izraelskom ublačkom kampanjom. No na stranu morbidnost primisli da se na mjestu nemjerljivog stradanja izgradi elitna komercijalna rivijera, kao i očekivanja da Palestinci napuste svoju zemlju, nejasno je kako bi Trumpov naum i teoretski bio realiziran – hoće li Washington poslati američku vojsku da pokuša uništiti Hamas, nakon što to nije uspjelo BENJAMINU NETANJAHU, čija vojska se u navodnom pokušaju uništenja organizacije vjerojatno upustila i u genocid?

Svi arapski vođe izravni su da iseljavanje Gaze ne dolazi u obzir: Trumpu je to u posjetu 11. veljače prenio i jordanski kralj ABDULAH. Arapski lideri svjesni su da bi prihvatanje iznesene zamisli značilo ukinjanje suvereniteta zemalja od kojih Trump očekuje da prepuste teritorij za naseljavanje Palestinaca, ali i da bi razbjesnilo njihovo vlastito stanovništvo i ugrozilo njihovu vlast. Za nijednu zemlju to ne važi više negoli za Jordan, u kojem je više od polovice stanovništva palestinskog porijekla. Trump igra na to da su milijarde dolara američke pomoći presudne za održavanje jordanskog (i egipatskog) režima, međutim upućeni analitičari ističu kako bi etničko čišćenje Gaze kraljevinu egzistencijalno ugrozilo do te mjere da je Jordan spremam suprotstaviti se, pa i po cijenu potpunog izlaska iz američke savezničke sfere te reorientacije na otvoreni otpor poretku koji Washington i Tel Aviv nastoje nametnuti regiji. Postoji teza kako Trump zapravo ne misli ozbiljno, nego je riječ o strategiji šoka i ucjene – kako bi arapske zemlje pristale na nešto manje, ali do sada svejedno nezamislivo, recimo odustajanje od palestinske državnosti. Međutim, 'ako ideja i nije ozbiljna, ne znači da nije opasna', upozorio je nekadašnji izraelski pregovarač DANIJEL LEVI. Trump je ovim osnažio najcrnije ideje o protjerivanju Palestinaca i aneksiji prije svega Zapadne obale, koje gaji izraelska mesjanska desnica, i koja na njegove najave sladostrasno trijumfira. Ukratko, Trumpova intervencija već sada je, ako je to bilo moguće, dramatično dodatno destabilizirala regiju.

Upitno je koliko je situacija bolja po pitanju Ukrajine. Washington će vjerojatno u narednim mjesecima zaista na Kijev i Moskvu izvršiti pritisak da pristupe ozbiljnim pregovorima. No Trumpove izjave kako očekuje da Ukrajina nadoknadi američku vojnu pomoć resursima u vrijednosti od 500 milijardi dolara (gotovo osam puta više od vrijednosti te pomoći), ili kako će Ukrajina možda jednog dana biti dio Rusije, teško da u Kijevu ulijevaju povjerenje. Bilo kakav mirovni plan uključivat će kompleksne i vrlo teške pregovore o krajnje spornim pitanjima, poput sigurnosnih garancija za Ukrajinu ili sastava i veličine snaga za održavanje mira. Uostalom, izjave iz Moskve – po kojima kao preduvjet razgovora Kijev treba agresoru prepustiti nemali dodatan dio teritorija – ne govore o spremnosti na prekid rata. Nezavisno od toga što je za razvoj oba brutalna sukoba uvelike suodgovorna i Bidenova administracija, iracionalnost i izvanpovijesne deluzije aktualnog vode supersile kada su u pitanju teški geopolitički problemi za sada ne slute na stvarno mirovstvo. A moguće je da će proizvesti još rata, patnje i kaosa: bilo bi dobro da se ove ocjene ispostave pogrešnima.

■ Jerko Bakotin

Mirotvorstvo po Trumpu

EUROPSKI saveznici SAD-a bili su uznemireni još i prije druge TRUMPOVE inauguracije, a javne ambicije aneksije Grenlanda, Panamskog kanala ili Kanade nisu ih smirile. Što se ostatka planete tiče, nedavno objavljeno globalno istraživanja *think thank* Europsko vijeće za vanjske odnose (ECFR) kaže kako je krajem 2024. velik broj građana nezapadnih zemalja – poput Kine, Indije, Indonezije, Južne Afrike ili Saudijske Arabije – smatrao kako je Trumpov povratak pozitivan za svijet. Primjetan udio izrazio je nadu da će Trump okončati rature na Bliskom istoku i u Ukrajini. Proteklih dana Trump je vrlo vjerojatno uvelike srušio takva očekivanja, pritom spektakularno. Trumpova ideja koju je iznio 4. veljače, a potom i višestruko ponovio o tome da će SAD trajno zauzeti Pojas Gaze – dok će Palestinci biti iseljeni, trajno – predstavlja rušenje desetljećima duge američke bliskoistočne politike i svih principa međunarodnog prava. Čelnik najjače svjetske sile hladnokrvno javno promovira etničko čišćenje. Pojedini komentatori su primijetili kako je Trumpov opis Gaze kao ruševine u kojoj je nemoguće živjeti donekle iskreniji i humaniji od Bi-

Plaćenik zapada



Srbija je u 2023. povećala izvoz oružja u Izrael za gotovo trideset puta. Vučić se dodvorava Amerikancima prodajom oružja njihovim saveznicima, kaže novinar Saša Dragojlo

VRJEDNOST srpskog izvoza naoružanja Izraelu porasla je skoro trideset puta, s 1,4 milijuna eura u 2023. na 42,3 milijuna u 2024. godini. Sve se to događa usprkos rasprostranjenim optužbama protiv Izraela za ratne zločine u Gazi, pokazuje novo zajedničko istraživanje Balkanske istraživačke mreže (BIRN) i izraelskog lista Harec. Nakon što su BIRN i Harec jesenje izvijestili o izvozu u vrijednosti od 23 milijuna eura, uslijedile su nove pošiljke u oktobru i decembru, koje se poklapaju s izraelskim vojnim letovima iz Srbije ka vojnoj zračnoj bazi Nevatim. Carinski podaci koje je prikupio poslovni portal, a kojima je BIRN imao pristup, pokazuju da je vodeće državno poduzeće za izvoz naoružanja u Srbiji Jugoimport-SDPR, tijekom 2024. u Izrael izvezlo municiju i

naoružanje ukupne vrijednosti od 42,3 milijuna eura.

Novinarsko istraživanje pokazuje da su se izraelski vojni letovi nastavili i u 2025. – barem tri leta u januaru. Dodatno, na fotografijama koje je nedavno objavio portal 24 sata na pisti aerodroma 'Nikola Tesla' vide se palete s granatama kalibra 155 milimetara koje u Srbiji proizvode Krušik iz Valjeva i Sloboda iz Čačka. Istraživanje BIRN-a i Hareca otkrilo je da su palete s granatama ostavljene na istom dijelu piste gdje se izraelski Boeing 747 parkirao kasnije tog dana.

Usprkos rastućim međunarodnim osudama izraelske vlasti zbog provođenja genocida u Gazi, Beograd je u posljednje vrijeme dodatno intenzivirao odnose s Tel Avivom. Prošle je jeseni izraelski predsjednik ISAAC HERZOG u Beogradu izjavio kako bi želio da se gospodarska suradnja sa Srbijom utrostruči te da je glavni cilj njegova posjeta zaključivanje sporazuma o slobodnoj trgovini. Tih su se dana u New Yorku na marginama

Ne haje za zločine u Gazi – Aleksandar Vučić (Foto: Miloš Tešić/ATAimages/PIXSELL)

zasjedanja Generalne skupštine UN-a sastali i izraelski premijer BENJAMIN NETANJAHU i predsjednik Srbije ALEKSANDAR VUČIĆ, a Netanjahu je Vučiću izrazio 'duboku zahvalnost za nepokolebljivu podršku Srbije Izraelu i čvrsto prijateljstvo naših naroda'. Suradnja Izraela i Srbije tijekom 2024. je bila dvosmjerna. Srbija je krajem godine sklopila sporazum o kupovini naprednih artiljerijskih i dron-sistema od izraelske kompanije Elbit Systems, ukupne vrijednosti 335 milijuna eura. To je samo nastavak postojećih veza na polju tehnologija za nadzor. Nedavno istraživanje BIRN-a, uz forenzičku analizu Amnesty Internationala, otkrilo je da je Bezbednosno-informativna agencija (BIA) koristeći izraelsku tehnologiju Cellebrite, hakirala telefone aktivista koje je pozivala ili privodila na razgovore. Na te je uredaje kasnije instaliran domaći špijunski program NoviSpy. Osim izravnog profita, izvoz oružja Izraelu srpskoj je vlasti važan i iz drugih razloga.

— Ključni razlog za intenziviranje saradnje dve države jeste Vučićev geopolitičko pozicioniranje. Za održanje na vlasti u svim zemljama Balkana jako je važna podrška Zapada. Prema mojim saznanjima, važnu ulogu u povećanju izvoza srpske municije u Izrael imao je SAD. Predsednik Srbije se dodvorava Amerikancima prodajom naoružanja njihovim saveznicima širom sveta već dugo godina – govori za Novosti novinar SAŠA DRAGOJLO, jedan od autora BIRN-ovog istraživanja.

Naš sugovornik dodaje da je posljednje tri godine Srbija izvozila oružje u Ukrajinu, a nakon toga i u Izrael.

— SAD početkom 2024. nije mogao da namiri potrebe ukrajinske vojske, a da istovremeno izade u susret nezasitim zahtevima Netanjahua za vojnom pomoći. Srbija je tu uskočila kako bi nadomestila 'manjak'. Vučić se trudi da sve to sakrije od domaće javnosti, jer je godinama kreirao narativ o 'zapadnim plaćenicima', pa nije zgodno da njegovi birači saznaju da je on šampion u toj disciplini – komentira Dragojlo.

Novinari BIRN-a planiraju nastaviti istraživati ovu temu i pratiti odnose Srbije i Izraela u domeni naoružanja, ali i u drugim sektorima suradnje. Dragojlo poručuje da je to najmanje što mogu učiniti s obzirom na recentne ratne zločine izraelske vojske, ali i da 'gradani Srbije zaslužuju da imaju sve informacije kako bi doneli informisane odluke o tome ko treba da vodi zajedničku državu'.

■ Ivana Perić

PERSONA NON CROATA

Foto:
Facebook



Na Novom Zelandu pod vodstvom aktivista ERUA KAPA-KINGIJA traju prosvjedi starosjedilačkih Maora. Vlada desnog centra planira izmjeniti zakonodavstvo čija je svrha bila poboljšati uvjete života Maora. Bajes je naročito izazvala namjera reinterpretacije Sporazuma iz Waitangi, još od 1840. ključnog za prava ove zajednice. Prilikom obilježavanja obljetnice Sporazuma – što je nacionalni praznik – prošlog su tjedna prosvjednici iz pokreta Toitū te Tiriti protestno okrenuli leda političari. 'Dosta nam je govorenja ušima koje ne slušaju i umovima koji se neće promjeniti', poručio je Kapa-Kingi.

■ J. B.

Gerilac i otac nacije

USUBOTU, 8. veljače, u 96. godini života preminuo je SAM NUJOMA, prvi predsjednik nezavisne Namibije. Afrički je kontinent time ostao bez jednog od posljednjih velikana antikolonijalne borbe iz druge polovice 20. stoljeća. U samoj je Namibiji proglašena višednevna državna žalost u čast preminulog 'oca nacije', što je titula koju je Nujomi još 2004. dodijele

lio namibijski parlament, kao znak zahvalnosti za njegov višedesetljetni angažman u borbi za neovisnost. Današnja Namibija – ranije poznata pod svojim kolonijalnim nazivom, Jugozapadna Afrika – veći je dio 20. stoljeća provela pod upravom, potom i okupacijom susjedne Južnoafričke Republike, koja je u njoj zavela sistem aparthejda. Većinsko crnačko stanovništvo, uključujući narode Ovambo, Kavango, Herero i druge, bilo je sustavno diskriminirano, segregirano i isključivano iz političkih procesa u zemlji. Upravo je u takvim okolnostima 1950-ih počeo politički djelovati Sam Nujoma. Rođen 1929. u dobrostojećoj seoskoj obitelji, političku karijeru započeo je kao sindikalni aktivist među namibijskim željezničarima. U travnju 1960. bio je izabran za predsjednika novoosnovane Narodne organizacije Jugozapadne Afrike (SWAPO), koja će odmah postati predvodnicom antikolonijalnog pokreta u Namibiji. Sredinom 1960-ih SWAPO je započeo gerilski rat protiv južnoafričkih okupatora, koji će se nastaviti sve do 1990. godine. Apartheidskoj Južnoafričkoj Republici su u tom sukobu manje ili više prikrenuti podršku pružali SAD i Izrael, dok se na strani SWAPO-a našao velik broj nedavno osamostaljenih afričkih država (ponajprije Angola i Zambiju), uz materijalnu i logističku podršku Sovjetskog Saveza, te naročito Kube koja se u gradanski rat u susjednoj Angoli izravno vojno umješala boreći se protiv saveznika Pretorije. Socijalistička Jugoslavija takođe je održavala diplomatske odnose sa SWAPO-om i materijalno podržavala antikolonijalnu borbu u Namibiji. Rastući unutrašnji i međunarodni pritisak prisilio je Južnoafričku Republiku na potpisivanje mirovnog sporazuma 1988. na temelju kojega je Namibija dvije godine kasnije proglašila nezavisnost.

Nujoma je istovremeno bio izabran za prvog predsjednika novonastale države te će se na toj poziciji zadržati do 2005. Relativno bezbolna tranzicija Namibije iz aparthejdskog u demokratski sistem velikim je dijelom upravo rezultat njegova političkog angažmana. Ostvarenje mirnog suživota većinskog crnačkog i manjinskog bjelačkog – afrikanerskog i njemačkog – stanovništva bitna je ostavština Nujominog petnaestogodišnjeg predsjedničkog mandata. Nujomina karijera ipak nije bila bez kontroverzi. Agrarna reforma provedena 1990-ih nije polučila željene rezultate, te je još 2010. oko 38 posto ruralnog stanovništva živjelo ispod granice siromaštva. Dok se s jedne strane kao predsjednik zalagao za jačanje položaja žena u društvu, s druge strane je podržavao diskriminatornu politiku prema LGBT populaciji, a poigravao se i teorijama zavjere o epidemiji HIV-a. SWAPO – kojem je Nujoma ostao na čelu do 2007. – nije izgubio ni jedne izbore u samostalnoj Namibiji, a prvi se predsjednika često optuživalo za autoritarne tendencije. Njegovi su se partiski nasljednici, poput kasnijeg predsjednika HAGE GEINGOBA, upleli u brojne političke i korupcijske skandale koji su narušili ugled nekadašnje vodeće stranke oslobođilačkog pokreta u ovoj danas dvojpol milijunskoj zemlji. Sam Nujoma proveo je posljednjih sedamnaest godina života u političkoj mirovini, daleko od skandala, čime si je prema svemu sudeći i nakon smrti osigurao mjesto u nacionalnom panteonu.

■ Marko Faber

Gola i nijema

Činjenica da Biancu Censori gledamo kao žrtvu Kanyeove manipulacije samo zato što je gola kraj njega odjevenoga govori više o društvenoj optici koja lišava golu ženu autonomije nego o Bianci samoj. Međutim, ona nepopustljivo šuti, dok mi i Kanye govorimo umjesto nje. Iako gola, ustvari je nevidljiva

A ovogodišnju dodjelu Grammyja BIANCA CENSORI, arhitektica i model, stigla je sasvim gola. Pravidno sasvim gola – nosila je mrežastu mini haljinu, pripojenu i prozirnu poput celofana. Na crveni tepih stigla je u društvu supruga KANYEA WESTA, koji je za razliku od nje bio sasvim odjeven, u crno. Osim intervencije policije, Biancino obnaživanje izazvalo je lavinu medijskih reakcija i komentara novinarki, feministica i kolumnistica diljem svijeta. Mnoge smatraju da je Kanye West, poznat po kontroliranju svojih partnerica i mikromenadžmentu njihove garderobe, pritisnuo Biancu da se skine gola i napravi scenu ('Odjevanje KIM [Kardashian, njegove bivše supruge, op. a.] za mene je jezik ljubavi', izjavio je jednom prilikom), što je legitimna feministička tema. Drugi pak vjeruju da je Bianca dovoljno inteligentna da sama odluči što (ne)će obući na dodjelu, a sudeći prema izjavi njezinog suradnika, sama Bianca smatra da su njezini izlasci u najlonkama bez gaćica, otkrivene bradavice, premali grudnjaci, prozirni bodiji, jastuk umjesto majice itd. 'vrsta izvedbene umjetnosti'. To me zaintrigalo. Je li ovo performans? Na fotografijama s crvenog tepiha Bianca stoji nad crnom bundom koju je maločas zbacila sa sebe i pozira kao što sve žene poziraju na crvenom tepihu, no pritom je vrlo svjesna kako organizirati svoje golo tijelo da bi postigla efekt skulpture. Ozbiljnog izraza lica, zalizane kose, prekrivenih nogu, s rukama na struku, laktovima spojenim iza leđa kako bi istaknula prsa, gotovo transhumanog, aerodinamičnog izgleda, iscrtava željene konture. Ipak, u onome što pokazuje nema ničega transhumanog – da pače, potencijalna politička subverzija leži upravo u tome što od običnog ljudskog tijela radi spektakl. Taj spektakl, međutim, svojim gardom pažljivo nadzire njezin suprug.

Kanye, koji je stigao na dodjelu Grammyja povodom nominacije za najbolju rap pjesmu sa svojeg novog albuma 'Vultures 1', stoji nekoliko metara dalje od Biance, s rukama na leđima, u maniri zaštitara, ili kipara koji se divi svojoj upravo dovršenoj skulpturi, ili strvinara koji vreba svoj kočoperi plijen. I sad, nije pitanje tko je to izrezirao ni čija je ideja bila Biancina nevidljiva haljina (ja bih rekla njezina), već zašto to mene toliko muči. Promatraljci fotografije i razmišljajući



o Biancinoj izjavi o izvedbenoj umjetnosti, shvaćam da me muči to što bi Biancin potez, u jeku TRUMPOVA fašističkog performansa, imao sasvim drugu konotaciju da nema tog creepera kraj nje na slici.

New York, 1975. CAROLEE SCHNEEMANN stoji gola na stolu jedne umjetničke galerije premazana bojom i čita naglas dijelove svoje knjige 'Cezanne, She Was a Great Painter'. Tijekom čitanja mijenja poze poput modela za aktove. Zatim odlaže knjigu sa strane, širi noge i iz vagine izvlači svitak papira koji izdaleka podsjeća na pupčanu vrpcu. Na 'unutrašnjem svitku' (naziv performansa je 'Interior Scroll') ispisana je negativna kritika njezinog filma, koji je jedna kritičarka nazvala suviše 'tjelesnim'. Iste te godine, u istom gradu, HANNAH WILKE izvodi svoj poznati performans 'S.O.S. – Starification Object Series'. Wilke stoji u toplesu pred publikom, pući usne, prći guzicu, zavodi kameru i na tijelo lijepi žvakace gume u obliku malih vulva.

Iako je tim performansom htjela problematizirati krotku ženstvenost sklonu poziranju i ugadanju te ispitati kako estetizirano tijelo može postati aktivno – ne samo prežvakano i ispljunuto kao kauguma – Wilke je postala predmetom snažnog *backlasha*, optužena od feministica da je koketuša, narcisoidna, vul-

garna, da 'slaveći' svoje lijepo tijelo (Wilke je, naime, bila izrazito zgodna) samo podilazi muškom pogledu. Schneemann je stala u njezinu obranu. Golo žensko tijelo, napisala je, obično je svedeno na dvije interpretacije: pornografija ili muza, moćna Venera. U oba primjera tijelo ovisi o subjektu, donositelju odluka (slikaru, stilistu, suprugu) koji stoji sa strane. Ali što ako nitko ne stoji sa strane? Što ako je tijelo, spustivši se s Helikona u radničku, stvaralačku uniformu, uzelo kist ili kameru u vlastite ruke? Pazite se fašističkog feminizma, upozorila je Wilke, odgovarajući 'zavidnim' feministicama.

Reakcije tadašnjih feministica slične su današnjim reakcijama javnosti na razgolicavanje Censori. Za jedne je napadna golotinja dokaz njezine prežvakaneosti, za druge politički *statement*. Nameće se isto pitanje: da je Biancino tijelo po ičemu subverzivno, bismo li njezino razgolicavanje jasnije vidjele kao *statement*, a ne kao posljedicu Kanyeove manipulacije? Jesam li zapela za Biancu zato što nisam prepoznala njezin rad? Zahtijeva li Censori vlastiti umjetnički prostor, i je li joj Kanye omogućio taj prostor odstupivši od nje na tepihu, ili ju je tom gestom dodatno skrutilo u pozu objekta? Možda je moje poimanje performansa konzervativno i neupućeno. Na

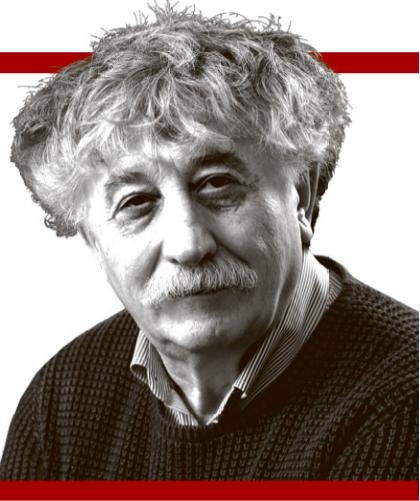
fotografijama Bianca pozira poput Venere, a Kanye stoji sa strane i promatra – možda Bianca samo drži ogledalo fotografima izazivajući na polemiku, kao što je Schneemann svojim literarnim tamponom izazivala kritiku. Ali dvije stavke, prilično očite, čine drastičnu razliku – na fotografiji Bianca nije sama, a Kanye nije gol. On je odjeven, siguran, zaštićen crnim od prodora pogleda. Ona je izložena, ali sigurna uz njega, koji svojom prisutnošću i pogledom uokviruje njezin 'performans'. On kao promatrač postaje bitnija stavka od njezine golotinje, barem na simboličkoj razini, na razini fotografije. U kadrovima Wilke i Schneemann, ili pak SANJE IVEKOVIĆ i ANE MENDIETA, nema muškaraca. One su same gole. A u performansima VLASTE DELIMAR i ŽELJKA JERMANA, MARINE ABRAMOVIĆ i ULAYA, oni su goli zajedno. Ako već izlazeš tijelo napadima mizoginije, onda radi te bez zaštitaru.

Louvre, 2012. Aktivistkinje FEMEN-a stoje u toplesu ispred Milske Venere, kipa bez ruku, i protestiraju protiv silovanja. Visoko podižu svoje pesnice i viču: 'Došle smo pokazati da mi imamo ruke kojima možemo zaustaviti silovanje!' Sto godina prije djelovanja FEMEN-a i sto deset godina prije dotične dodjele Grammyja, engleska novinarka i sufražetkinja MARY RICHARDSON ulazi u londonsku Nacionalnu galeriju s mesarskim nožem u ruci i siječe VELÁZQUEZOVU 'Veneru pred ogledalom'. Protestira protiv uhićenja sufražetkinje EMMELINE PANKHURST, borkinje za žensko pravo glasa. Kad su je poslije pitali zašto je odabrala uništiti baš tu sliku, Richardson je odgovorila: 'Zbog načina na koji su je posjetitelji gledali cijeli božji dan.'

U jeku Trumpova udarca na prava žena i kvir osoba te furioznih deportacija, golotinja kao ekshibicija slobode, na javnom događaju poput dodjele najprestižnijih glazbenih nagrada u zemlji, bila bi itekakva politička subverzija. Što bi bilo da je Bianca na slikama sama? Da joj na tijelu piše nešto tipa 'Pazite se Trumpova fašizma', da u ruci ima nož? Golo tijelo vrišti protiv cenzure. 'Zazor prema golom tijelu je konstanta. Ljudi se ne snalaze i ne znaju što bi s tim golinim tijelom napravili', kaže Vlasta Delimar. Zazor jest konstanta, ali i vampirsko proždiranje. I možda su upravo to htjeli postići, Bianca i Kanye, staviti nas u poziciju da konzumiramo njezino tijelo kao što konzumiramo njihovu vezu, život, privatnost, emocije. A možda nisu ništa htjeli postići, osim dobro se zabaviti, i možda je Biancina izjava o izvedbenoj umjetnosti samo alibi da bude guglana i gola.

Ali ako na trenutak povjerujem da u ovome ima političke, ne samo estetske provokacije, Biancin prepostavljeni pristanak na 'scenu' ne ograđuje je od (samo)iskorištavanja. Činjenica da je gledam kao žrtvu njegove manipulacije samo zato što je gola kraj njega odjevenoga govori više o društvenoj optici koja automatski lišava golu ženu autonomije i moći nego o Bianci samoj, jer Bianca je postigla željeni efekt skulpture. Ali poput skulpture, Bianca nepopustljivo šuti. Ne daje intervjuje, izjave ni objašnjenja. Pušta tijelu da govori, skriva ruke iza leđa, dok mi i Kanye govorimo umjesto nje. Pišemo o njegovoj moći manipulacije, a ne o njezinom umijeću poziranja. Pišemo o njegovim antisemitskim proglašima, a ne o njezinim modnim iskoracima. Koja je uopće njezina priča? On govori, za nju, umjesto nje, poput trbuhozbora. On je pri povjedač. Ona, iako gola, ustvari je nevidljiva.

'Žašto svi misle da se žene ponijavaju kad razotkrijemo uvjete vlastitog ponijavanja?', piše CHRIS KRAUS. Utoliko je Biancin potez potencijalno feministički, jer je razotkrivši se na crvenom tepihu razotkrila uvjete svojeg bivanja – kao lutka, model izveden na crveni tepih, a ne izvedbena umjetnica. ■



PIŠE Sinan Gudžević

Mirsadove knjige nemaju CIP, nemaju ISBN, nemaju ni sponzora ni potpore ministarstva, one su plod njegove želje (bolje je reći žudnje) da može uvijek posegnuti za štivom koje mu je pomoglo da ne pomahnita kad je zbog rata iz Pazara otišao u Njemačku. Na njima izdavač ne zarađuje, izdavač troši svoj novac da objavljuje knjige Feralovih autora

Izdavač Mirsad Koničanin

MIRSAD KONIČANIN je izdavač kakvog nema nigdje. Dobro, ovo bi se moglo reći za svakog izdavača, je li. Mirsad izdavač izdaje knjige, drugi izdaju knjige, pa je svaki od njih svoj i sebi svojstven i nema drugog takvoga, svaki je čovjek, pa tako i svaki izdavač na svijetu, jedan, jedinstven i neponovljiv. Nije da nije, no Koničanin ima štošta što ga jako izdvaja od izdavačke zajednice. Kažem zajednice, iako on nije član takve neke zajednice, pa ćemo ga staviti kao člana zajednice u širem smislu. Izdavač Koničanin (naglasak je na o!) izdaje knjige samo zato da bi ih čitao on sam. Te knjige on ne piše, knjigama su autori drugi. Ali on tim autorima knjige *sastavlja*, dakle, pripeđuje ih. Te pripredene knjige u načelu ni autori ne znaju bi li bile takve kad bi ih sami sastavljali, ako bi ih sastavljali. One su takve kakve su zato što ih je takve sastavio, pripeđio, uredio, prelomio i dao u štampu Mirsad Koničanin.

Nedavno sam bio kod izdavača Koničanina u Münchenu. Njegova izdavačka kuća je u jednoj sobi njegova stana na četvrtom spratu zgrade u predgrađu Hasenbergl. U sobi mu je kompjuter sa pouzdanim štampačem i velikim monitorom. Na monitoru može gledati više stranica, zato ga je i nabavio. Ima i programe za prelamanje knjiga, sve to ima. A u prelamačkom poslu je samouk.

Ono što nema u kući ima u mjestu Bucknangu. To nije u Kini ni u Koreji, nego je u Baden-Württembergu. Tamo ima štampariju koja Koničaninu štampa knjige koje on pripremi i pripredi. Do sada je ta štamparija odštampala 32 knjige izdavača Koničanina, a u pripremi izdavač ih ima još toliko. Troškove štampe snosi izdavač. On se na knjigama potpisuje različito, u nekim kao Gillan, ponegdje kao Krembilko. Gillan je jasno IAN GILLAN, onaj iz Deep Purple, njega Koničanin jako voli, uz njegov glas je rastao u Bukreš mahali u Novom Pazaru. A Krembilko dolazi od krembila, česte riječi iz Bilježnice Robija K. VIKTORA IVANČIĆA.

Upravo je Ivančić bio prvi autor čiji je knjigu objavio Koničanin. I to zbirku dogodovština Robija K. Naslov joj je 'Četvrta ofanziva', i u njoj su izabrane zgodne najčuvenijega daka Hrvatske, objavljene od 2009. do 2021, one koje nisu ušle u knjigu 'Treći juriš' štampanu u Beogradu. Taj prvijenac izdavački izdavač Koničanin je objavio u proljeće 2021. Poslije toga je štampao knjigu pjesama PREDRAGA LUCIĆA 'Lirika uteke' koju je sastavio od pjesama objavljenih na beogradskom portalu Beton i na web stranici Slobodna Evropa. Iza toga je pripeđio, prelomio pa dao na štampanje knjigu Čulićevih raspašoj dijaloga 'Stenogrami i kamenogrami' na 276 stranica. Potom je skupio, i sve kao kod Lucićevo pripređio prelomio i dao u štampu knjigu tekstova BORISA DEŽULOVIĆA pod naslovom 'Uspon i pad homosapiensa'. Ta do sumanutosti duhovita i lijepa knjiga zauzela je 464 stranice papira od stoipetnaest grama i u svojoj je kategoriji teškaš i po težini. Na posljednjoj stranici knjige nalazi se fotografija izdavača s autorom, načinjena je u jednom selu između Trsta i Ulcinja, a kraj Jadranskog mora, izdavač kraj autora golog do pojasa drži u ruci autorovu knjigu 'Summa atheologiae'. Ispod

Izdavač Mirsad Koničanin sa knjigama Predraga Lucićevo februara 2025. Foto S. G.



slike stoji da je ova načinjena 21. jula 2021, iz čega se može izvući zaključak da je izdavač napokon došao da upozna onoga kome je bez pitanja objavio knjigu.

Tim knjigama je novopazarski izdavač iz Bavarske sa štamparijom u Bucknangu udario i temelje i programska načela svog izdavaštva. Ima da štampa knjige klape Viva Ludež, a potom i one koji uz tu klapu stoje, naime one koji pišu za Feral Tribune. Izdavač Koničanin se izdavaštву odao po nevolji. Želio je da ima najbolje tekstove feralovaca, da ih čita kad god mu se čitaju. Te je tekstove dugo izrezivao iz lista, pa ih, kao listove u herbarije, stavlja u registratore, pa kad ih se nagomilalo, video je da stvar postaje glomazna. Onda je (jer u nevolji se smišljaju izlazi) odlučio da barem Robija K. ukoriči pa da ga ima kao knjigu. I njegova mu je štamparija odštampala knjigu u deset primjeraka. Jedan je primjerak ostavio za sebe, druge je dao Viktoru i feralovcima, te jedan jednom prijatelju u Novom Pazaru.

I video je izdavač Koničanin da je dobro to što radi. Jer pravi knjigu za sebe, a nije ni autoru mrsko da ima svoju knjigu. Mirsadove knjige nemaju CIP, nemaju ISBN, nemaju ni sponzora ni potpore ministarstva, one su plod njegove želje (bolje je reći žudnje) da može uvijek posegnuti za štivom koje mu je pomoglo da ne pomahnita kad je zbog rata iz Pazara otišao u Njemačku. Prve knjige su štampane u po deset primjeraka, poslije je naklada narasla na 15. Knjige se ne mogu kupiti, jer se ne prodaju. Ne mogu se naći ni u bibliotekama, jer ih biblioteke nemaju. Na njima izdavač ne zarađuje, izdavač troši svoj novac da objavljuje knjige Feralovih autora.

Do sada je objavio 32 naslova. Među njima je najviše onih Predraga Lucićevo, trinaest: sedam su njegove 'Trafike' iz Novog lista, potom jedna 'Na kraju krajeva' iz Ferala, pa je prošle godine objavio dvije knjige 'Neobjavljenih pjesama'. Ovdje valja reći da se neobjavljenost odnosi na neobjavljanje u obliku knjige. Valja reći, a ne znam valja li reći: jer Koničanin objavljuje knjige za sebe, pa ih može zvati kako hoće. Ovo valja imati na umu kad se uzme na primjer knjiga u dvije knjige 'Neobjavljenih pjesama' Predraga Lucićevo. Sandžaklija Koničanin živi u svom jeziku, koji je eka-

vica i ijekavica, a nije jekavica. Neobjavljene pjesme ovih dviju knjiga objavljene su sve, i to u Feralu, ali izdavač Koničanin, koji ih je tražio i nalazio po Feralu ima pravo da ih zove neobjavljenima.

Od Feralove družine Koničanin je objavio četiri knjige tekstova HENI ERCEG pisanih za kolumnu 'Glede&unatoč', pa u četiri knjige 'Dorin dnevnik' ĆIĆA SENJANOVIĆA, pa dvije knjige kolumni MARINKA ČULIĆA. Od Čulićevih kolumni pripeđio je deset knjiga, što sa drugim tekstovima (i onima iz Novosti) čini 7250 stranica. Čulićevi tekstovi bi zahtijevali najmanje 20 knjiga, već prema formatu. A u pripremi (izdavački termin) čekaju sve glavolomne Feralove križaljke Ćiċa Senjanovića, pa Dežulovićeve i Ivančićeve kolumnne objavljivane izvan Feralu. I tako dalje, Feral svjetli što je mrak mrklji.

Neka bude rečeno i ovo, važno je: Koničanin svoje autore nije poznavao lično kad im je objavljivao knjige. Neke, kao Lucićevo i Čulićevi, nije upoznao nikada. Dežulović je upoznao mjesec dana nakon što je objavio prve četiri knjige za sebe i svoje autore. GOETHE: ljudski je tražiti, božanski je naći. Da Dežulović u svome selu nije stambeno dostatno opskrbljen, mogao mu je njegov bavarsko-sandžački izdavač izgraditi i novu kuću. Jer je za to sposoban, građevinar sa iskustvom i neograničenom odgovornošću.

Za one koje zanima neka bude rečeno još da štampanje knjige od 300 stranica, a u 15 primjeraka košta Koničanina 65 eura. Deblja knjiga deblje košta. Koničanin knjige za svoje čitanje plaća prilično skupo. Pri tome se njegov rad još i ne računa u cijenu. Ako izdavač Koničanin spadne na prosjački štap (to u izdavaštву nije neobično), taj bi se štap morao zvati časnim. On se izdavaštву odao, da bi čitao štiva koja su ga održala i spasila. Zato ih je i dodatno učinio pristupačnim. Živeći u svijetu splitskog Ferala, Koničanin je ovlađao i vještinom skeniranja, pa je sve brojive Feralu skenirao i u kompjuteru ih ima u najbolje čitljivim formatima. A najbolje autore ima u knjigama. Ima na području našega jezika dobrih izdavača, ima i ljepših knjiga nego što su Koničaninove, ali nema izdavača koji ima boljih autora no što su njegovi. ■

Muzeji koji to nisu

U drugom dijelu kritičarske turneje po muzejskim atrakcijama Zagreba šetamo kroz Muzej novca Hrvatske narodne banke, boutique museum Cravaticum, Muzej smijeha i Muzej kanabisa, sve do zaključka da ne mora baš svaki lažni muzej biti bolno banalan

Moneterra

PROŠLOG tjedna obišli smo Muzej prekinutih veza, Muzej iluzija i Muzej mamurluka, a kritičarsku turneju po zagrebačkim muzejima-koji-to-ustvari-nisu nastavljamo u Moneterri. Jedini muzej na našoj listi u koji možete ući bez novca je muzej novca, što je logično, jer ovo nije sitnopoduzetnički projekt poput ostalih, nego javno financirani vizualni spektakl u vlasništvu Hrvatske narodne banke. Red je, dakle, da ulaz bude sloboden. Ali kada uđete, brzo primjećujete prvi problem. Jer muzej novca ne samo što ustvari-nije-muzej nego ustvari nije ni muzej novca: to je prije zabavni, atraktivni, interaktivni spomenik koji je HNB podigao vlastitoj genijalnosti. Sve je ovdje podređeno tome da posjetitelji shvate koliko im je život laksi i ljepši zahvaljujući našoj središnjoj banci. A kada se reklamira jedna tako uspješna institucija, onda moramo dobiti daleko najveći, najskuplji i najluksuzniji prostor među svim pseudomuzejima s našeg popisa.

Već na ulazu dočekuje vas, tako, glamurozna instalacija: golemi panoramski ekran, širok barem deset metara, s tajmlajnom svjetske povijesti financija, od prvih paleolitskih školjaka koje su služile za razmjenu, sve do digitalnog eura. Vremenskom crtom kormilarite vrteći onaj veliki kotač s bankarskog sefa, a kasnije šetate među multimedijalnim

izlošcima, rješavate kvizove, postavljate pitanja virtualnom guverneru, fotkate se na automatu pa za uspomenu dobivate novčanicu i kovanicu s vlastitim likom... I cijelo vrijeme učite, upijate: HNB-ova struka približava tajne inflacije, stabilizacije i ostalih zavrzlama finansijske politike čak i onima koji o ekonomiji ne znaju previše. Spominju se kriptovalute, umjetna inteligencija, klimatska kriza: sve je društveno odgovorno, sve je vrlo suvremeno, sve je apdejtano.

Oni koji o ekonomiji znaju barem malo više, shvatit će doduše kako muzejski narativ od početka do kraja kroji tzv. *neoklasična*

Muzej novca ne samo što ustvari-nije-muzej nego ustvari nije ni muzej novca: to je prije zabavni, atraktivni, interaktivni spomenik koji je HNB podigao vlastitoj genijalnosti

paradigma: imamo pojedince s urođenom potrebom za razmjenom dobara i novac koji njihovu potrebu zadovoljava, imamo kućanstva i privatne kompanije, imamo banke i assistenciju države i to bi, manje-više, bili temelji ekonomske stvarnosti. Nema ni govora o tome da je društvo nešto više od gomile pojedinaca niti da na slobodnom tržištu netko nekoga eksplloatira. Okej, nismo ni očekivali: neoklasična paradigma danas je mjera zdravog ekonomskog razuma. A državna središnja banka jedna je od njenih stožernih institucija. Pravi problem, međutim, nastaje onda kada vidite kako ta institucija doživljava sebe, vlastitu povijest i društvo u kojem djeluje. Doznać ćete, recimo, da je HNB u godinama uoči velike recesije 2008. vodio svjetski jedinstvenu, 'nekonzervativnu' i 'inovativnu' politiku suzbijanja kreditnog zaduživanja, učinivši naš finansijski sustav 'otpornim na negativne šokove'. Doznać ćete i da je bio sjajno pripremljen za izazove pandemije i da je perfektno odradio uvođenje eura. Napokon, doznać ćete i da je centralna, najvažnija zaduča Narodne banke zapravo borba protiv inflacije, koju – u skladu s proklamiranim ciljevima Eurozone – treba ukrotiti na stopi od dva posto. A zatim ćete se sjetiti vlastitog standarda i masovnih otkaza u onim recezijskim godinama, sjetit ćete se kako vam je izgledala unutrašnjost novčanika dok ste u nju spremali kune umjesto eura, za kraj

ćete provjeriti stopu inflacije u Hrvatskoj – već petu godinu zaredom daleko iznad dva posto, hvala na pitanju, pritom još i među najvišima u Evropi – pa će vam nekako biti žao što ne živite u istoj ekonomskoj stvarnosti u kojoj, po svemu sudeći, žive dizajneri Moneterre i guverner HNB-a BORIS VUJČIĆ. Dodajte tome zrnce obaveznog povijesnog revisionizma prema kojem smo devedesetih uveli kunu zato što su naši stari nekada koristili životinjska krvna, a ne – daleko bilo – zato što se tako zvala ustaška valuta, dodajte još i podatak da je HNB javnim sredstvima masno platilo marketinšku agenciju Real grupu i nekoliko arhitektonskih i dizajnerskih studija pa ćete brzo shvatiti da ste se još na ulazu gadno zabunili.

Jer ulaz je možda bio sloboden, ali sve ste ovo itekako platili.

Cravaticum

Ako državna institucija može angažirati privatne kompanije, zašto privatna kompanija ne bi angažirala državnu instituciju? Tako su, valjda, razmišljali osnivači *boutique museuma* Cravaticum kada su prošlog ljeta, baš dok je HNB predstavljao Moneteru, na otvaranje svog postava doveli samog Predsjednika Republike. Vjerojatno i nije bilo teško: em ZORAN MILANOVIĆ spada među dokonje državne funkcionere, em nema tog funkcionera koji se ne bi odazvao kada je u pitanju najveći doprinos Hrvata svjetskoj modnoj industriji, taj neporecivi dokaz naše Iznimnosti i Posebnosti u globalnim okvirima. Nevolja s dobro poznatom činjenicom da su Hrvati izumili kravatu, duduše, leži u tome što je ta činjenica dobro poznata uglavnom Hrvatima: nije baš da ugledni japanski direktor i prosječni briselski činovnik, dok rano ujutro pred ogledalom zatežu čvor, sa zahvalnošću pomišljaju na ponosne hrvatske ratnike koji početkom 17. vijeka jašu u rat dok im crvene marame vijore oko vrata. A zašto i bi: nije ni da ja i vi, dok navlačimo traperice, razmišljamo o francuskom Nimesu i talijanskoj Genovi... Okej, odlutao sam: Cravaticum. Malen i skroman, zapravo je potpuna suprotnost HNB-ovom muzeju financija. Na galeriji ćete pogledati kraći dokumentarac o kravatama, a postav ćete obići za dvadesetak minuta. Druga velika nevolja s kojom se muzej suočava je ta što se o kravati, ako ćemo pravo, nema bogzna šta za reći. Prvo su bile široke, onda su modernije postale one uže. Prvo su ih nosili poslovnjac, kasnije i panker. Prvo samo muškarci, a poslije i žene. Rade se od različitih materijala, vežu se različitim čvorovima. Još nekoliko podataka za one koji iz nepoznatih razloga žele znati više – koji je Guinnessov rekord u brzini vezanja čvora Windsor (10,92 se-



Guverner HNB-a Boris Vujčić pokraj skulpture 'Kuna' Nikole Vuđraga
(Foto: Josip Regović/
PIXSELL)

kundi), koliko je bila duga najdulja krvatna na svijetu (808 metara) – i to je otrplike to. Nedovoljno, nažalost, za prolaznu ocjenu. E da, izložena je i krvatna od posebnog materijala otpornog na metke, ali njen smisao još uvijek nisam shvatio.

Muzej smijeha

Ovo nije podložno raspravi: jedino što je gore od stereotipa o Hrvatima koji nemaju smisao za humor je hrvatski smisao za humor. Dozvolite da s vama podijelim traumu iz djetinjstva. Kada sam 1992. izbjegao iz Sarajeva, grada u kojem smo i mi klinci opsesivno pratili 'Top listu nadrealista', ništa me nije toliko dotuklo – ni siromaštvo, ni paketi humanitarne pomoći, ni Merhamet, ni Caritas, ni Crveni križ – koliko spoznaja da ljudi u Hrvatskoj zaista gledaju emisiju pod naslovom 'Jel' me netko tražio?'. Kasnije, nakon što sam to preživio, sve je izgledalo logično: *dance album Vatrogasaca, 'Večernja škola' ŽELJKA PERVANA, ĆUBI, TIM OREŠKOVIĆ* na dužnosti premijera. U Muzej smijeha ulazim dakle duboko traumatiziran, a iz njega neću izaći nimalo sretniji.

Treba, doduše, priznati da je ovaj projekt daleko ambiciozniji od skromnog Cravaticuma. Dva *floora*, osam prostorija, interijer u plastici i kričavim bojama, reklamna ofanziva influensera na društvenim mrežama, pet-šest hipstera u ulozi animatora:iza Muzeja smijeha stoji ozbiljna investicija. A u njega ulazite sruštajući se niz vijugavi tobogan ravno u bazen napunjen

Zoran Milanović razgleda kravate (Foto: Davorin Višnjić/PIXSELL) (gore). Muzej smijeha nije smiješan (Foto: Patricija Flikac/PIXSELL) (dolje)



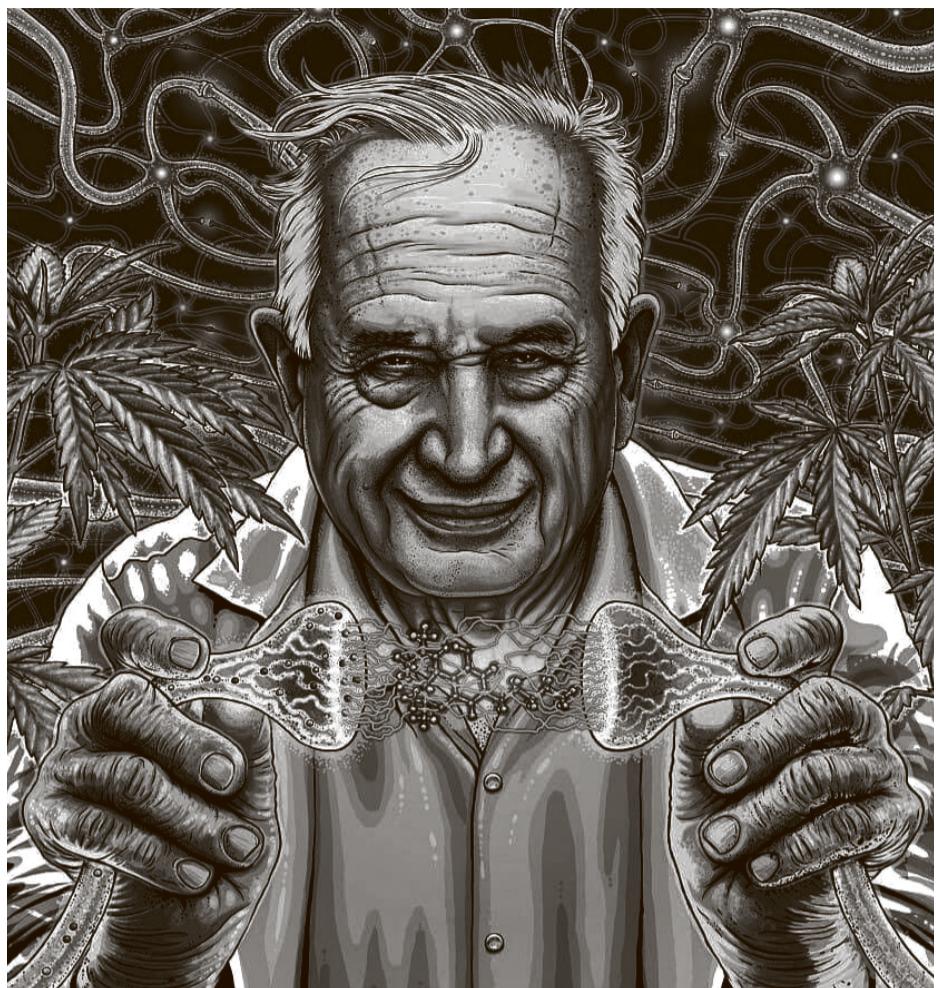
Raphael Mechoulam, kemičar i 'otac kanabisa' (Foto: Muzej kanabisa/PIXSELL)

lopticama. Već tu shvaćate da ste – barem u mom slučaju – četrdesetak godina stariji od ciljane muzejske publike. Predškolske generacije, nadam se, pronaći će više zabave u Prdomatu, zboru kokošaka koji pjeva 'O bella ciao' (dobro ste pročitali) i gumenom ringu za sumo-hrvanje. Tu su još i kabina za karaoke, stripovski vodič kroz izložbu, šale i pošalice... Da potpuno dočaram atmosferu, evo nekoliko viceva s muzejskih zidova. 'Kako se zove poznati hrvatski predsjednik koji je volio kućanske poslove? Pranjo Suđman.' 'Kako se zove dijete Dalmatinke i Bosanca? Muje.' I tako dalje. Vjerujem da shvaćate.

Cisto da bi opravdao vlastiti naziv, Muzej smijeha nudi i nešto edukacije – amerikansku tipologiju humorističkih žanrova od *slapistica* do *deadpana*, svjetsku povijest smijeha kroz stoljeća – mada bi bilo bolje da se drži onoga što zaista jeste: igraonica za najmlade. Odraslima i traumatiziranim je pametnije da ga zaobilaze.

Muzej kanabisa

Kome je do smijeha, na kraju krajeva, može se opskrbiti rizlama i bongosima u Muzeju kanabisa. I usput proučiti postav na koji bi se većina ostalih neomuzeja trebala ugledati. A bilo je toliko opcija da s ovim konceptom stvari podu krivo. Mogli smo dobiti *tourist trap za potheade*. Mogli smo dobiti aktivističku glorifikaciju gandže. Mogli smo dobiti dućančić s posterima BOBA MARLEYJA i majicama na kojima piše 'I was in Zagreb, but I can't remember'. Ali nismo: ako smo već osuđeni na to da širom Hrvatske i Zagreba



nice muzeji svega i svačega, Muzej kanabisa pokazuje da pritom ipak ne moramo odustati od svih kriterija.

U redu: muzeji obično imaju muzejske dućane, a ovdje bi se prije moglo reći da dućan ima muzej. Prodaja vodenih lula, tabakera, pepeljara, filtera, specijalnih lizalica i sličnog assortimenta očito je motor biznisa. Ali već u dućančiću, kroz koji prolazite na putu do izložbe, primjećujete da iza ovog projekta stoji netko s malo većim ambicijama od svakodnevnog napuštanja: ako želite uzgajati konoplju, što je u Hrvatskoj za sada dozvoljeno samo u industrijske i medicinske svrhe, pronaći ćete odgovarajuću zemlju, gnojivo, LED lampe, šatore, ventilatore... U kutu prostorije rastu i dvije sasvim uspjele biljke. Sam postav je informativniji nego što biste očekivali i zabavniji nego što informativni postavi znaju biti. Ograničen skromnim prostorom, donosi povijest medicinske, prehrambene i rekreativne upotrebe kanabisa kroz skoro sve velike svjetske civilizacije. Prica počinje u kineskom selu Pan-p'o, gdje je četiri hiljade godina prije nove ere kanabis uzgajan kao jedna od glavnih prehrabnenih kultura, pa se zatim odmotava preko ayurvedske medicine, drevne Mezopotamije, polena kanabisa otkrivenog u grobnici faraona RAMZESA II., antike, AVICENINIH srednjovjekovnih medicinskih spisa i NAPOLEONA, sve do trenutka kada je, početkom 20. stoljeća, nekome palo na pamet da travu stavi van zakona. I tek u široj povijesnoj perspektivi vidi se koliko je suvremena ilegalizacija kanabisa (bila) bezrazložna.

Kustoska ruka takav vam zaključak ne nameće, nego ga nježno sugerira: Muzej kanabisa očito počiva na aktivističkom impulsu, ali ovaj aktivizam ne barata parolama, nego znanjem, informacijama, zabavnom faktografijom. Od morfologije biljke do njenog utjecaja na čovjeka, od tipičnog napuštenog tupila do pomoći u tretmanu teških bolesti, od hipijevske supkulture do rastafari pokreta, od stonerskih filmova do industrijske konoplje, od marokanskog hašiša do uzgajivačkog šatora pokrivena je većina aspekata biljke koja se, barem na Zapadu, polako vraća s ove strane zakona. Kad smo kod Zapada, jedina je primjedba postavu ta što je – barem za ukus ovog pse-

Tek u široj povijesnoj perspektivi vidi se koliko je suvremena ilegalizacija kanabisa (bila) bezrazložna. Kustoska ruka takav vam zaključak ne nameće, nego ga nježno sugerira: Muzej kanabisa očito počiva na aktivističkom impulsu, ali ovaj aktivizam ne barata parolama

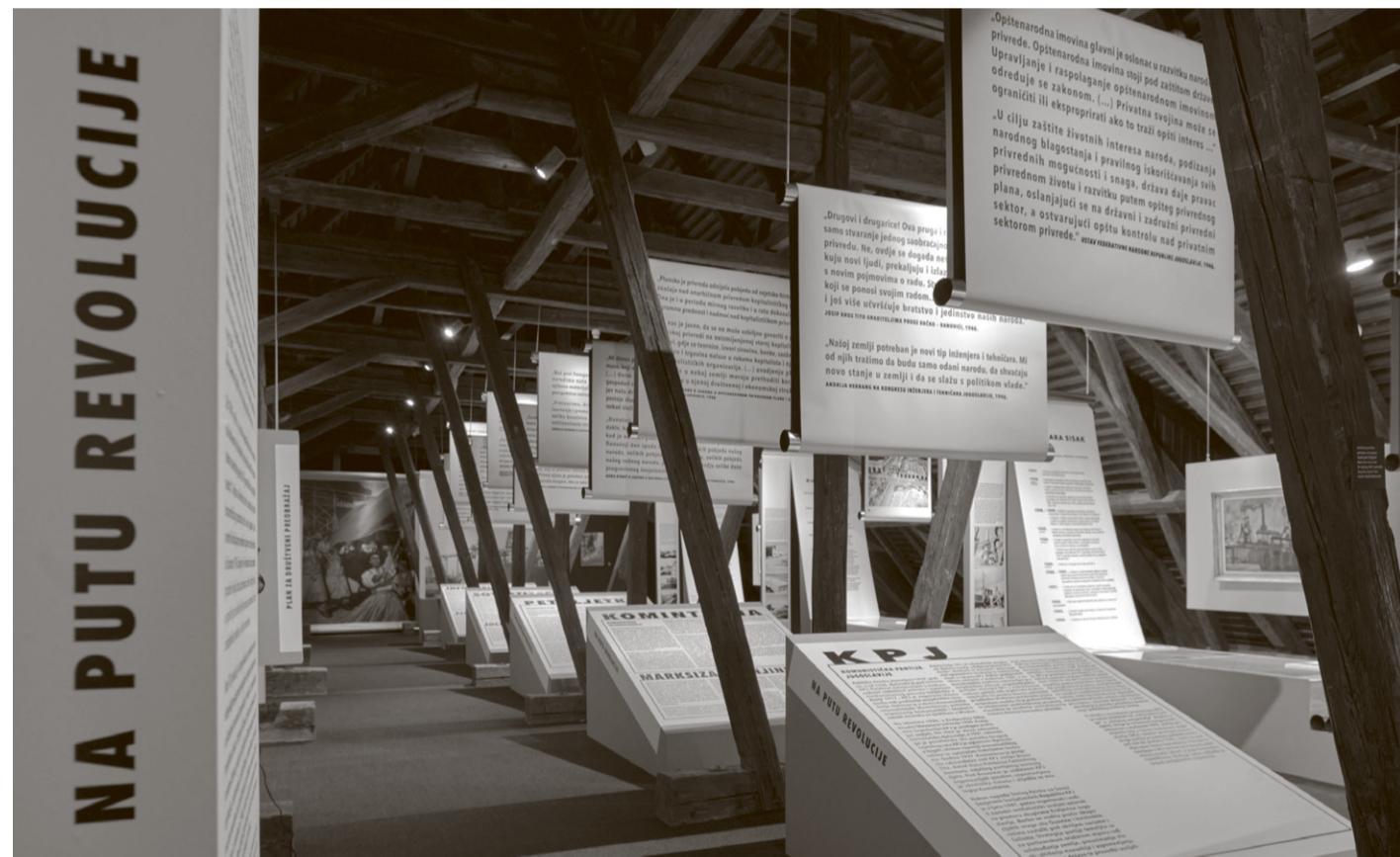
udomuzejskog pseudokritičara – suviše amerikaniziran. S druge strane, pano posvećen statusu marihuane u Jugoslaviji, s pregledom sadašnjeg stanja u svih sedam postjugoslavenskih država i velikom crvenom petokrakom u sredini, itekako popravlja – barem u očima ovog pseudomuzejskog pseudokritičara – ukupni utisak.

S tim utiskom i konačnim zaključkom da ne mora baš svaki lažni muzej biti bolno banalan završavamo našu turneju. Propustili smo nekoliko lokacija: Muzej čokolade, recimo, pa Muzej osamdesetih, Muzej zaboravljenih priča, Muzej nedovršene umjetnosti, Muzej selfija i uspomena, Muzej novog vala... Ali novi muzeji otvaraju se svači malo. Dio njih već se uključio i u popularnu Noć muzeja, uz bok starijim, pravim, ozbiljnim muzejima. Turistička zajednica grada Zagreba većinu ih okuplja na zajedničkoj platformi 'Museums, maybe?'. Trend se dakle ne zaustavlja: bit će prilike za nove obilaske. ■

Petogodišnji san

Na terenu suvremene deindustrijalizirane kapitalističke Hrvatske, jugoslavenska postignuća za vrijeme prve petoljetke, čiji pregled nudi izložba 'Ideologija i planska industrijalizacija 1947–1952.', izgledaju kao znanstvena fantastika

Uočljiv je autorski trud u prikupljanju gradeži fundusa muzeja diljem regije



UMUZEJU grada Zagreba postavljena je izložba 'Ideologija i planska industrijalizacija 1947–1952.' povjesničara i kustosa GORANA ARČABIĆA, kao nastavak njegova istraživanja procesa industrijalizacije u Jugoslaviji u sklopu njegova doktorskog rada. Arčabić se intenzivno bavio i zagrebačkom industrijskom baštini, o čemu je u istom muzeju krajem 2012. postavio odličnu izložbu uz pomoć studija Bilić_Müller, koji i ovom prigodom potpisuje vizualni identitet i oblikovanje postava. Spomenuti dizajnerski studio poznat je po većoj organizaciji obimne izložbene grade, a to je ovom prigodom temeljna kvaliteta zbog koje je moguće razgledati izložbu bez osjećaja gubitka tematskog fokusa.

Izložba 'Ideologija i planska industrijalizacija 1947–1952.' nudi pregled šest studija slučaja u procesu industrijalizacije Jugoslavije za vrijeme prve petoljetke. U prvim trima riječ je o kronologiji nastanka i poslovanja državnih poduzeća savezne teške industrije na području Hrvatske, koja su bila najvažnije točke jugoslavenske planske privrede: Rade Končar, Đuro Đaković i Željezara Sisak. Ostale tri studije na izložbi pokazuju proces planiranja i hodogram gradnje triju naselja za radnike poduzeća savezne teške industrije u Zagrebu: Prvomajska i Tvornica parnih kotlova, Jedinstvo i Rade Končar.

Arčabić je fantastično zanimljivu gradu tih šest studija kontekstualizirao kronologijom političke povijesti Jugoslavije od pobjede NOB-a 1945. nadalje, koristeći izložbene panele na kojima se prijelomni politički

trenuci tumače u progresiji razvoja ranog jugoslavenskog socijalističkog društva po uzoru na sovjetski model. Naravno, politička kontekstualizacija je nužna jer se izložba obraća i generaciji jako mlade publike kojoj je, primjerice, potrebno naglasiti da je prva petoljetka u Jugoslaviji bio proces



industrijalizacije siromašne, ratom opustošene zemlje mahom nepismenih ljudi seljačke populacije, koje je trebalo zaposliti i opismeniti; i koja možda ne zna da je prva petoljetka Jugoslavije bila, u prvom redu, politički projekt KPJ-a na čelu s JOSIPOM BROZOM TITOM.

Detaljizam i širina okvira povijesne kontekstualizacije stvar su autorske procjene u ključu pretpostavljene publike. Zato starijoj publici, onoj koja socijalizam ima u življennom iskustvu, zbnjujuće može djelovati Arčabićeva naziva izložbe kojom, u formi nekoliko pitanja u popratnoj knjižici, valjda nastoji potaknuti posjetitelje na problemsko mišljenje. U kojem smjeru da bacite misli za odgovor na ovo, prvo pitanje koje je postavio autor izložbe: 'Je li prvi petogodišnji plan (petoljetka) bio isključivo polazište za modernizaciju socijalističke Jugoslavije, u čijem je sastavu bila Hrvatska od 1945. do 1991. godine?' Ili drugo pitanje: 'Kako je funkcionišala modernizacija u jednopartijskom sustavu s monopolom odlučivanja male skupine ljudi te razgranatom državnom birokracijom?'

I sad, ako smo procijenili da ne razumijemo što znači problem 'isključivog polazišta za modernizaciju', jer je valjda logično da modernizacija Jugoslavije (u političkim okvirima KPJ) nije bila moguća bez prethodne industrijalizacije kao procesa u kojоj se obavilo elementarno opismenjivanje stanovništva i započeo razvoj urbaniteta, pa prvo pitanje radije shvaćamo kao retoriku apela izložbe, odgovor na drugo pitanje možda je dobro gledati kroz dokumentarnu vizuru. Koristimo se građom jednog Arčabićevog teksta (što je javnosti dostupan, prikvačen uz naziv izložbe) o ovoj problematici, gdje se citira izvještaj s debate o proračunu za 1949. godinu sa zajedničke sjednice Saveznog vijeća i Vijeća narodne skupštine FNRJ 28. prosinca 1948., a objavljen je u zagrebačkom izdanju dnevnog lista Borba. Vodeći jugoslavenski ekonomski ideolog i jedan od tvoraca prijelaza na sustav radničkoga samoupravljanja BORIS KIDRIĆ ondje javno opravdava tijek planske privrede nakon razlaza s Informbirom, a Borba to prenosi ovako:

'Koristeći se statističkim pokazateljima, Kidrić je demantirao prigovore kritičara iz redova Informbiroa da se jugoslavensko vodstvo 'zatrčalo' s provedbom petoljetke te da su zbog 'nacionalizma, avanturizma, autarhizma i drugih sličnih 'vrlina' uspeh 1948. godine preplanirali, a sada, pod udarcima stvarnosti, došli k pameti i počeli pomalo popuštati, znači u stvari odricati se Petogodišnjeg plana'. Kidrić je bio odlučan u tvrdnji da je cijelokupni plan industrijske proizvodnje 'blagodareći zalaganju naše herojske radničke klase i pravilnoj liniji CK naše Partije i vlade pobedonosno ispunjen – uprkos nepredviđenih teškoća, koje su se pojavile bez naše krivice, a protiv osnovnih interesa – ne 'Titove klike', nego naših naroda.'

Drugačije kazano, analitičko pitanje izložbe 'Ideologija i planska industrijalizacija 1947–1952.' bilo bi možda ono o svrsi usporedbe nekad i sad, a lijek protiv (ne samo revizionističke) potrebe da se 'analitički' misli u tonalitetima općenitih usporedbi 'dvaju režima', od kojih je jedan ekspresivan u ekstremima (demoniziran, romantiziran), a drugi naprsto suvremen, upravo je ova Arčabićeva izložba tvrdih, dokumentiranih činjenica.

U najširem smislu shvaćeni, modernizacijski procesi u Jugoslaviji uvijek su imali jasnu političku logiku: jednu do Informbiroa 1948., drugu nakon revizije petoljetke do

Proizvodnja 'novog socijalističkog čovjeka' ideološki je motor prve petoljetke

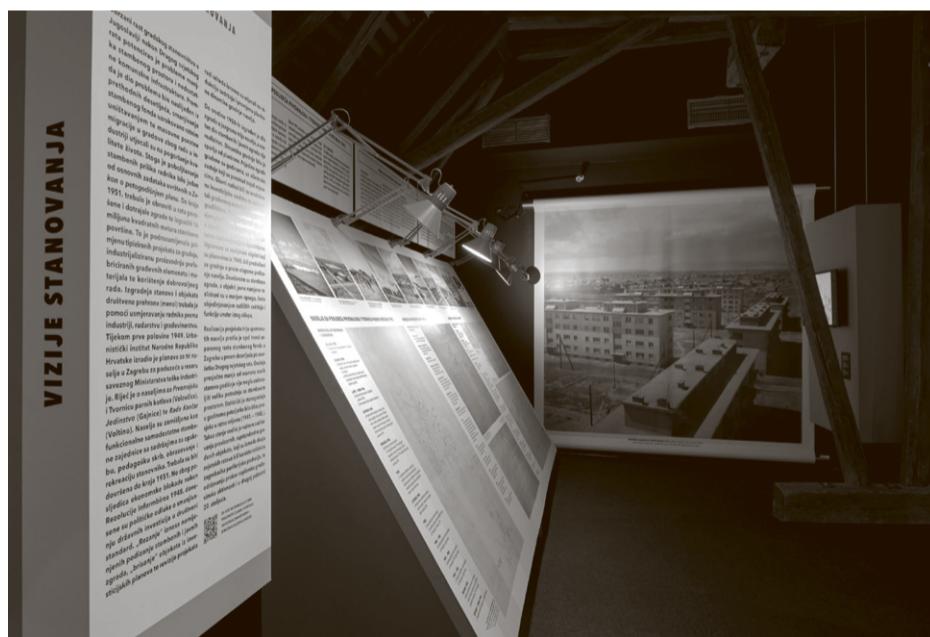
Arčabić u velikom dijelu izložbe inzistira na ideoškom karakteru procesa petoljetke: dijelom zato što izložba u tom ključu nudi impresivan arhivski materijal, a dijelom vjerojatno zato da mlađoj publici pokuša objasniti pojам ideologije u procesu nastanka (jugoslavenskog) društva

1952. godine, treću nakon 1950-ih. Planska industrijalizacija u vrijeme prve petoljetke nije bila moguća bez motora: ideologije socijalističkog društva u proizvodnji 'novog socijalističkog čovjeka'. Svakodnevica jugoslavenskog društva bila je impregnirana ideologizacijom progresa. Arčabić u velikom dijelu izložbe inzistira na naglasku tih hladnih činjenica, o ideoškom karakteru procesa petoljetke: dijelom zato što izložba u tom

'Tvornica Rade Končar', danas u vlasništvu neke privatne firme, i slika SLAVKA ŠOHAJA 'Tvornica', što prikazuje Željezaru Sisak, u vlasništvu Muzeja Jugoslavije. Općenito, autorska pedantnost i trud u prikupljanju građe iz fundusa muzeja diljem Hrvatske, Slovenije, BiH i Srbije vrijedna je činjenice da se izložba može pogledati čak do kraja travnja ove godine.

MEDUTIM, najbolji dio izložbe su, bez premca, studije slučaja nastanka i poslovanja državnih poduzeća i studije planiranih naselja za radnike. Željezara Sisak, Đuro Đaković i Rade Končar bila su poduzeća saveznog značenja na teritoriju Hrvatske, najvažnija za industrijalizaciju i elektrifikaciju Jugoslavije. Na primjerima njihove poslovne kronologije najbolje se vidi kako je tekao proces petoljetke: ta su poduzeća bila prioritet, a nakon kenslanja Informbiroa i nemogućnosti uvoza sirovina, tehnološka zaostalost moralna se krpati 'vlastitim snagama', uz kroničan nedostatak radne snage.

Također, iz današnje perspektive nevjerojatno izgleda pregled planova i gradnje triju naselja radnika poduzeća savezne teške industrije u Zagrebu: Prvomajska i Tvornica parnih kotlova na današnjoj Volovčici, Jedinstvo u Gajnicama i Rade Končar u Voltinom naselju. Dio nacrta za ta tri zagrebačka kvarta prvi put je izložen na ovoj izložbi. Planove za izgradnju naselja, s datumom dovršetka do kraja 1951. izradio je Institut Narodne Republike Hrvatske. Naselja su zamisljena kao funkcionalne stambene zajednice sa



ključu nudi impresivan arhivski materijal, a dijelom vjerojatno zato da mlađoj publici pokuša objasniti pojам ideologije u procesu nastanka (jugoslavenskog) društva.

Izložba se otvara reprodukcijom monumentalne realističke kompozicije 'Sondiranje terena Novog Beograda' slikara BOŽE ILLIĆA iz 1948., što je izložbena posudba iz Narodnog muzeja Srbije. Uvriježilo se tvrditi da je ta slika paradigmatski primjer jugo-socrealizma – što pak ovisi o temeljnoj definiciji socrealizma u umjetnosti Jugoslavije, o čemu se mišljenja razlikuju – ali nije meritum ove prigode. Izloženo je i petnaestak kratkih originalnih, za ovu priliku digitaliziranih, propagandnih filmova, zapravo filmskih žurnala nastalih krajem 1940-ih i početkom 1950-ih; propagandne pjesmice i kraće književne forme poznatih i nepoznatih autora izdvojene iz čitanki za osnovne škole i niže razrede srednjih škola. Prostorom izložbe dominiraju dvije slike nastale u čast uspjeha petoljetke: prvi put je javno izložena slika MLADENA VEŽE

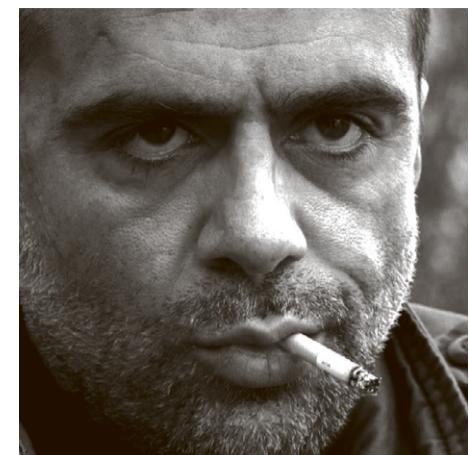
Stambena politika iz budućnosti – izgradnja radničkih naselja

sadržajima koji im jamče specifičnu, kvalitetno zaokruženu samodostatnost tako što na jednom mjestu osiguravaju jedinice za opskrbu, pedagošku skrb, obrazovanje i rekreaciju stanovnika.

Iz poznatih razloga, dinamika izgradnje bila je mnogo sporija od planirane, a znatan dio stambenih i javnih zgrada nažalost nije realiziran. Svejedno, srce se stegne kad promatrati izložbene kronologije izgradnje tih naselja, pa na kraju izložbene balade vidite da je, ipak, u svakom od tih naselja postignut značajan civilizacijski saldo. 1952. godine dovršena je gradnja stambene zgrade za samce, 1953. godine dovršeni su građevinski radovi na sedam (već useljenih) zgrada s obiteljskim stanovima, kao i na gradnji društvenog doma i doma kulture. Na terenu suvremene deindustrializirane kapitalističke Hrvatske, sve ovo, zar ne, izgleda kao znanstvena fantastika. Kao fikcija. ■

Božji gnjev (r: Kristijan Milić)

(2024.)



Ivo Krešić kao Ilija

Božji zijev

Prvi promašaj u dosadašnjoj suradnji Kristijana Milića i Josipa Mlakića, za nadati se da je u pitanju samo jednokratni podbačaj

Od četiri dosadašnja dugo-metražnaigrana filma, KRISTIJAN MILIĆ je tri napravio prema predlošcima JOSIPA MLAKIĆA – 'Žive i mrtve', 'Mrtve ribe' i aktualni 'Božji gnjev'. Vođeci domaći žanrovske autor izvan sfere komedije, Milić je za svoja prva dva filma, spomenuti debi 'Živi i mrtvi' i 'Broj 55' (jedini nepovezan s Mlakićem), dobio nesuzdržane pohvale većeg dijela kritike i filmske struke – oba su nagrađena Velikom zlatnom arenom za najbolji film i nizom drugih Arena. Kod 'Božjeg gnjeva' takve su pohvale najvećim dijelom izostale – kritika je većinom bila suzdržana, a u Puli je dobio samo dvije tzv. sporedne Zlatne arene: za najbolje specijalne efekte i masku. Samo po sebi to ne mora ništa značiti – i 'Mrtve ribe', jedini Milićev nežanrovske dugi kinometar, slabo su prošle u Puli i kod većeg dijela kritike, a taj altmanovski mozaični narativ možda je i najbolji uradak autorova opusa. Nažalost, 'Božji gnjev' nije takav slučaj; nije riječ o podcijenjenom ostvarenju, nego o uvjerojivo najslabijem Milićevom kinofilmu.

Radi se o adaptaciji desetak godina starog istoimenog Mlakićeva romana o vojniku HVO-a koji pokušava dozнати zašto mu je brat, s još osmoricom boraca, smrtno stradao u tajanstvenoj akciji iza muslimanskih linija, za koju je sam književnik napisao scenarij. Roman je to koji ne spada u red istaknutijih autorovih naslova, a neista knjizi predložak rezultirao je ne-istaknutim filmom. Ipak, tijekom otprilike čitave prve polovice filma ne čini se da će tako biti. U postavljanju konteksta i atmosfere priče Milić je jako dobar – optimalan ritam i dojmljiva, gotovo monokromatska fotografija uglednog MIRKA PIVČEVIĆA, stalnog režiserova suradnika, u sprezi s poprilično sugestivnom, minimalističkom ambijentacijom (oskudne vojničke nastambe, magacin, šumsko-livadno po-

druće) tvore realistički uvjerojлив ugodaj s crtom tjeskobnosti, uz istovremeno predstavljanje niza solidno glumljenih likova. No kad u drugoj polovici Ilija (IVO KREŠIĆ) kreće u samostalnu potragu za odgovornima za smrt brata i njegovih drugova, što ga doveđe i do Zagreba, film se raspada. Naime, Mlakić kao scenarist formi detekcijskog trilera nije dorastao, a bome se u njoj ni Milić redateljski nije snašao. Rezultat toga je da Ilija s nevjerojatnom lakoćom pronalazi sve potrebne mu tragove za stvaranje konkretnih zaključaka do kojih dolazi velikom spoznajnom moći i uz bombastičnu pratinju same po sebi uzbudljive, dijelom karpenterovskie, ali prenametljivo korištene, previše 'crtajuće' glazbe režiserova brata i stalnog suradnika ANDRIJE MILIĆA.

Scenarističko-redateljske neuvjerojivosti brojne su: na primjer, na temelju nekakve jedva razabirljive skice Ilija saznaje o kojim je kućama u kojem selu riječ, odnosno gdje su to bili brat i njegovi suborci; na temelju labave indicije on isto tako sa sigurnošću zna da je pukovnik HVO-a jedan od zaplotnjačkih zlikovaca, a identitet sumnjivog svećenika doznaće tako što je o njemu baš tog dana kad je Ilija došao u Zagreb objavljen tekst u novinama koje su se junaku taman našle pri ruci u lokalnom kafiću. I sama temeljna ideja da bi netko čitavu ilegalnu i vrlo riskantnu akciju s troškovima od stotinjak tisuća dolara pokrenuo samo da se domogne stare ustaške uniforme krajnje je neuvjerojiva. Mlakić je po sve mu sudeći imao potrebu da se (simbolički) obračuna s ustaštvom, no realizacija te potrebe umjetnički je inferorna. 'Božji gnjev' prvi je promašaj u dosadašnjoj suradnji Milića i Mlakića – za nadati se da je u pitanju samo jednokratni podbačaj u karijerama obojice. ■

PREPORUKE: POEZIJA

Mark Strand: Vjetar i njegov dvojnik

(s engleskoga preveo Vojo Šindolić, Vuković & Runjić, Zagreb, 2024.)

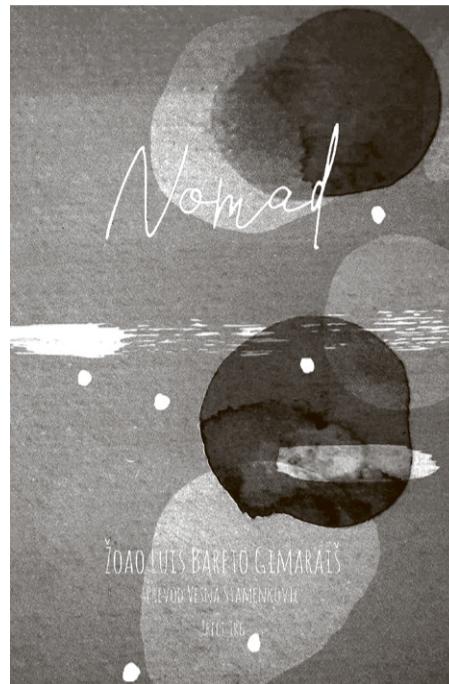
MARK STRAND, rodom Kanadanin, ali s vremenom naturalizirani Amerikanac, vršnjak je DANIELA DRAGOJEVIĆA i TONČIJA PETRASOVA MAROVIĆA (1934.), a ovaj svijet napustio je okruglih osamdeset godina poslije. U međuvremenu objavljenih petnaestak pjesničkih knjiga – uz nekoliko svezaka proze, eseistike i prijevoda – čine ga jednim od najznačajnijih američkih pjesnika njegove generacije, one dakle stasale nakon Njutorške škole, u heteroglosiji koju, otprilike, uokviruju eksperimenti pokreta L=A=N=G=U=A=G=E s jedne, i proliferacija isповjednih praksi s druge strane. Strand, koji je ukinjio manje-više sve standardne baze prve američke pjesničke lige, poput Pulitzerove nagrade za poeziju i pozicije nacionalnog pjesnika laureata, ipak uvjernljivo i prepoznatljivo udara vlastitim putem. Iako čvrsto ukorijenjen u prethodne dvije modernističke generacije, te do kraja u najboljim pjesmama zadržavajući pomoćno distanciran, impersonalan rakurs i kada piše o najdublje osobnom, Strandov je registar komunikativan, a ton topao, prisan, iako uspostavljen unutar visokometaproziranog i rafiniranog lirskega jezika. U pola stoljeća objavljuvanja okušao se u većini suvremenih pjesmotvornih obrazaca i načina, od kratkih, oko jedne slike koncentriranih veduta, preko ekstenzivnih poema do pjesme-eseja i pjesme u prozi, koje ovaj svezak izabranih pjesama, s određenim iznimkom, relevantno zastupa. Ovom čitatelju, koji ga izrazito cijeni, najbliže su ipak knjige iz sedamdesetih godina. Ton prijevoda najčešće je solidno pogoden, no uho znaju zagrebati evidentni kalkovi i povremene brzopletosti, što, osim na činjenicu da se greške dešavaju i vrlo iskusnim prevoditeljima, upućuje na neobičnu praksu da knjiga, čini se, nije imala urednika. Čitati Stranda!

Žoao Luis Bareto Gimaraš: Nomad

(s portugalskog prevela Vesna Stamenković, Treći Trg, Beograd, 2023.)

PORTUGALSKI pjesnik JOÃO LUÍS BARRETO GUIMARÃES domaćoj pjesničkoj publici nije nepoznat: višestruko je prevođen na naš jezik, objavljuvan u časopisima te zastupljen u antologijama i panorama suvremenog portugalskog pjesništva, a njegove stihove imali smo priliike čuti i uživo, kada je u Hrvatskoj nastupao kao gost Goranova proljeća. Zatim je, kao njezina prva knjiga na nekom od slavenskih jezika, u Zagrebu otisnut izbor iz deset do sada objavljenih pjesničkih knjiga u gotovo okruglih trideset godina – od prvijenca 'Ima violina u ovom plamenu' iz 1989. do 'Nomada' 2018. – u prijevodu TANJE TARBUK. Sada smo, u beogradskom izdanju i prijevodu VESNE STAMENKOVIĆ, u prilici knjigu 'Nomad' čitati u cjelini. Uz zbirku 'Mediteran', ona jest višestruko reprezen-

tativna za pjesnikov kasniji opus: riječ je komunikativnoj, konceptualno relativno čvrsto organiziranoj knjizi pjesama koje često imaju neku narativnu jezgru, počivaju na kakvoj životnoj epizodi, anegdoti ili dosjetci, te su organizirane oko istog dominantnog postupka. Ovaj put to je paren-



teza koja, različito grafički reprezentirana, presudno formira jednak ritam i izlagacko-asocijativnu logiku. Potonje može djelovati suviše repetitivno i u nekom trenutku se kao pjesmotvorni element iscrpljuje, no Guimarães pjesme uglavnom vodi prema efektnoj, često duhovitoj poanti, koja tekst vraća na početak. Kao sugovornici služe mu mnogi citatima zastupljeni suvremeni pjesnici i pjesnikinje, od J. SEIFERTA preko TRANSTRÖMERA do SZYMBORSKE. Rezultat je pitak, prozračan: 'raspituje se za istinu koja postoji / u običnim stvarima'.

Dylan Thomas: Poezija

(s engleskoga preveo Nikica Petrak, Jesenski i Turk, Zagreb, 2024.)

SEDESET godina nakon izvornog izdanja, ponovno su objavljeni PETRAKOVU prijevodi DYLANA THOMASA, Velšanina koji nije govorio velшки, pjesničke zvijezde epoha, i dan-danas jednog od najčitanijih anglofonih pjesnika, koji unutar i ne tako opsežnog opusa knjiži niz antologiskih pjesama. Uglavnom je ignorirao jednako avangardne impulse i politički naboje suvremenika, priklanjajući se 'tradicionalnom modernizmu', uz akribično baratanje formom, pri čemu će nerijetko posezati za klasičnim obrascima. Djelomična nešumjerljivost naših versifikacijskih sustava upravo tako izvedene pjesme čini prevodilački najtvrdim orahom. Petrak se u svemu snalazi sasvim solidno, ali je prijevod, razumljivo, imao veću težinu kada se prvi put pojavio. Svakako, lijepo da za njim, u ovom osvježenom izdanju, možemo ponovno posegnuti.

■ Marko Pogačar

NEJA TOMŠIĆ Arhitekturu razumijemo kao prostor društvene napetosti

U petak, 14. veljače u Pogonu Jedinstvo s grupom Nonument izlažete svoj rad 'Krug'. Predstavite nam ga.

'Krug' je kazališni esej koji istovremeno razmišlja o parku i ruševini: parku kao društveno konstruiranom prostoru i napuštenom parku kao ruševini koja na prvi pogled priča o raspadu zajednice. Park kao prostor kontrolirane prirode u gradovima nastao je zajedno s izumom slobodnog vremena, što je bila posljedica industrijalizacije i migracije ruralnog stanovništva u gradove. Njegova svrha bila je promicanje zdravog života i zajednice, ali je istovremeno bio alat za civiliziranje i kontroliranje ruralnog stanovništva. Park je, kako kaže LAURA MULVEY, bio i prvi prostor društvene izvedbe: ljudi su šetali po parkovima da bi gledali i da bi bili videni. Kroz osobne i društvene uspomene, 'Krug' se na estetskoj i narativnoj razini kreće na granici između praznine, ruševine,brisanja i traženja zajednice. Pokušava osvijetliti povijest parka kao forme koja određuje i oblikuje zajednice, ali koju su kroz vrijeme, da se poslužim metaforom URUSLE K. LE GUIN, i te zajednice povratno oblikovale.

Što za vas označava nonument i kako se vaše istraživanje odnosi spram 'očuđujuće' fascinacije socijalističkom arhitektorskim i spomeničkom baštinom?

Nonumenti su, kako ih je definirala članica grupe NIKA GRABAR, arhitektura, javni prostori, infrastruktura i spomenici koji su promijenili značenje zbog društvenih ili političkih promjena. Često su napušteni, izbrisani, zaboravljeni, ponekad i obnovljeni, a mnogi su još uvijek u uporabi. Nonument nije samo definicija, već i metoda rada – identificiranje, mapiranje, istraživanje prijeloma u njihovoj povijesti (promjene vlasništva, političkih režima), prikupljanje usmenih svjedočanstava i različitih pogleda na njih te organizacija terenskih dogadanja koja na eksperimentalne načine – ne samo diskurzivne, već prije svega iskustvene – istražuju nonumente, uključujući i umjet-



Foto: Kaja Zmajevska

ničke intervencije. Kod nonumenta se ne radi toliko o fascinaciji arhitektonskom baštinom, koliko o razumijevanju arhitekture kao prostora društvene napetosti i traženju načina kako te napetosti razumjeti i oslobođiti ih.

U svom radu naglasak stavlјate na baštinu ne samo kao artefakt nego i mrežu društvenih odnosa. Zbog čega je takav pristup važan?

Prostori kojima se bavimo prošli su kroz brojne društvene promjene i ponekad dobjivaju i proturječna značenja. Bilo da su napušteni, izbrisani ili u uporabi, za njih je karakteristično da se oko njihovih značenja oblikuju zajednice. Ponekad se radi o povijestima koje su izbrisane zajedno s prostorima, ili o prostorima koji su opstali jer su se posljednji pojedinci borili za njih. U većini slučajeva – a o tome govori i 'Krug' – ti su prostori namjerno uništeni kapitalističkom logikom koja ih kroz procese napuštanja i narative o besmislenosti njihovog očuvanja ili obnove pretvara u kapital, u parcele. Društvene mreže su tako jedine strukture koje svjedoče o često već zaboravljenom odnosu prema prostorima i o zajednicama koje su ih oblikovale i koje se suprotstavljaju njihovom uništavanju.

■ Lujo Parežanin

KVADRAT



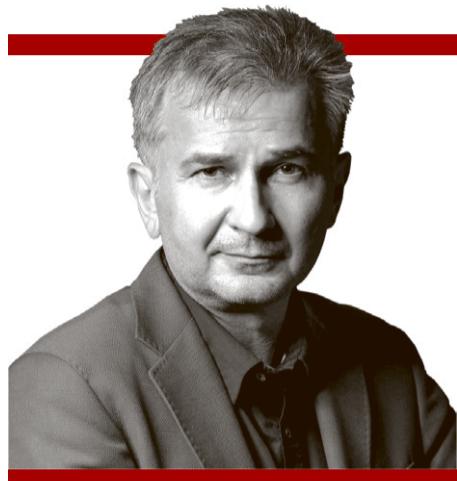
DONALD TRUMP imenovao je bivšeg specijalnog izaslanika za dijalog između Kosova i Srbije RICHARDA GRENELLA na funkciju privremenog direktora Kennedyjevog centra za izvedbene umjetnosti, navodeći kao cilj obustavu 'antiameričke propagande' u toj čuvenoj ustanovi, pri čemu najmoćnijoj sili na svijetu posebna opasnost izgleda prijeti od drag izvedbi.

■ L. P.

Kennedyjev centar, Trumpova politika (Foto: Ajay Suresh/Wikipedia)

TV RAŠETANJE

Povratak u Vrtovec



PIŠE Boris Rašeta

Na zatvorenoj projekciji odgledali smo prvu epizodu nove sezone Metropolitanaca. Radnja se zbiva nakon zagrebačkog potresa, a glavni kvartovski biznismen Pavić – kontroverzan, što drugo? – spazi šansu za povećanje bogatstva muljažama s nekretninama i zemljištima. Sve se vrti oko gradnje kompostane

Dobro jutro, Srbijo,
Happy TV, 5. veljače,
6:10

UJUTRO, na sabajle, Srećna televizija izravno se uključuje u kabinet nesrećnog TRUMPA, koji pneumatskim čekićem – zapravo, goleim flomastrom – buši temelje našega svijeta. TRUMANOV show bio je mala seoska zabava prema Trumpovom showu! On sjedi, mačistički zavaljen za stolom koji okružuju lakeji sa spisima. Ti manekeni trampizma prilaze stolu – jedan po jedan – i objašnjavaju smisao izvršne uredbe koju će dati predsjedniku na potpis. Potom govori on: 'UN. Oni jako loše rade. Jako loše. Povlačimo se iz UN-ova Savjeta za ljudska prava. Ali oni se mogu popraviti. O, da, vrlo brzo se mogu popraviti. Tad ćemo se vratiti, to se riješi za deset dana.' Sve je kod njega lapidarno, pompozno, mačistički intonirano. Trump priželjkuje ukidanje USAID-a, glavnog alata američke meke moći – ustanova za širenje demokracije i državnih udara – diže goleme carine prema Meksiku i Kanadi, počinje trgovinski rat s Europom. Kako možeš protiv nekoga voditi ekonomski rat, a biti mu atlantski saveznik u nekom stvarnom ratu? A ni takve ratove (Grenland) Trump nije isključio. U istom performansu kazao je da je svojim savjetnicima dao upute za uništenje Irana – 'Ta zemlja neće postojati. Ne, neće postojati. Bit će uništena' – ako Iran izvrši atentat na njega. To je bit će naredba za bacanje serije nuklearnih bombi na zemlju od 85 milijuna ljudi u znak odmazde za jedan jedini život. Je li život jednog jedinog Amerikanca, pa bio on i predsjednik, vrijedan uništenja cijele nacije?

MADELEINE ALBRIGHT svojedobno je sličnim razlozima opravdavala smrt pola milijuna djece; očito je u tim supremacističkim glavama ta ideja živa i realna. No što ako bi krivnja za atentat bila lažno pripisana Iranu, kao što je Iraku lažno pripisano postojanje oružja za masovno uništenje? Donalda Trumpa, pod lažnom zastavom Irana, može ubiti i svemoćući Mossad – a glavni protivnik Izraela bio bi izbrisani s lica zemlje! BIBI NETANJAHU je zbog tisuću ljudi ubio pedeset tisuća. Hag ga tereti za ratne zločine, a Trump tereti Hag. U ovoj sesiji uveo je sankcije protiv tužitelja Haškog suda KARIMA KHANA (zamrzavanje imovine i zabranu ulaska u SAD, osim u UN), dok je Bibija, demonstrativno, prvog primio. Najava smjene vodstva Kennedyjeva centra u medijskom je smislu vrhunac političke travestije – najava 'Uskoro ćemo objaviti novi upravni odbor s nevjerojatnim predsjednikom, Donaldom J. Trumpom!' prije bi pristajala u reklamu za BARNUMOV cirkus nego u Bijelu kuću, ali to je Trump.... Ideja o ukidanju USAID-a, istrage o njegovim donacijama, moguće smanjenje sredstava NED-a, dizanje carinskih zidova, znakovi su trijumfa izolacionističkog nacionalizma u Americi. Admiralski brod globalizacije danas nosi kinesku zastavu. Prvo mjesto u tom konvoju uvijek ima najjači, kojemu najviše odgovara veliko

Dejan Aćimović i Filip Juričić u Metropolitancima (Foto: HRT)



slobodno tržiste. Prije su to bile Nizozemska i Britanija (u kojoj je rođen liberalizam), a potom je celno mjesto preuzeala Amerika, koju sada istiskuje Kina. Put svile, sjeverni morski putovi, dobrodošno ali nevjerojatno glupavo guranje ruskih sirovina i energetike iz europskih u kineske kapacitete, znaci su nadiruće, nezadržive sile koja 40 godina nije vodila ni jedan rat. Bidenova politika opkoljavanja Rusije, koju je oblikovala zločudna VICTORIA NULAND – s krajnjim ciljem izazivanja serije ratova na Kavkazu i rastakanja Ruske Federacije – proizvela je neviđen efekt bumeranga. Demokrati su demolirani, a Putin i xi su, zbog imperijalne oholosti neokonzervativaca, dobili saveznika kakvog su mogli samo sanjati. To je 'nevjerljivo' predsjednik Donald J. Trump! Vijesti o Trumpovom mahnitanju na našim su se portalima pojavile oko 8:15 sati, a mala Happy TV bila je brža. HRT bi i atentat na KENNEDYJA prespavao ako bi bio prerano, selo moje malo...

DA BEGONJA, BARBARA NOLA i drugi, a zadnju je ulogu u Metropolitancima nažalost odigrao i pokojni Žarko Savić. Izvrsni song 'Ja bum tu' SRĐANA GULIĆA GULA jedan je od najboljih u našim TV serijama, a u drugoj sezoni čujemo i JOHNNYJA ŠTULIĆA. Sedamnaestog veljače bit će emitirana prva od 12 45-minutnih epizoda, a druga slijedi odmah sutradan. Opširnija kritika slijedi na polovici serije.

Marco Polo, Netflix

UGLASOVITOJ knjizi 'Milijun' najpoznatiji istraživač Puta svile opisuje sedamnaest godina života i raznorazne avanture na Dalekom istoku, što je samo po sebi dostatno da privuče široku publiku, a ne samo obožavatelje lika & djela. MARCO POLO, među ostalim, navodi kako je bio službenik na dvoru KUBLAJ-KANA, a upravo to razdoblje obrađuje Netflixova serija koja se proteže na čak 20 nastavaka, koji su snimljeni u produkciji holivudskog teškaša HARVEYA WEINSTEINA koji je, kao što je poznato, u međuvremenu završio iza rešetaka. Zbog tako zabavnih i raskošnih produkcija to je možda šteta – ali samo zato. Hiperromansirani pogled na možda najzanimljiviji dio Polovih putešestvija vrti se, među inim, i oko odnosa slavnog oca i sina, punog vrlo komercijalnog trvanja i napetosti. U seriji vidimo jednog putnika gonjenog glađu za pustolovinama kako bi 'proslavio ime Polo', i drugog vođenog unutarnjim nemiriom zbog očeva neprestanog odsustva. Dramaturški, to je zanimljiv, dosad filmski neobrađen motiv. Netflixova serija dosta je stereotipan prikaz velebnog srednjovjekovnog dvora s popratnom bulementom dvorjana, ađutanata, savjetnika, učitelja, konkubina. Tu se mijesaju različite nacije i kulture, ali sve je ipak prikazano prilično plošno i pretjerano. Sloj političkih intriga slijede borbe za prevlast, diplomatska prepucavanja, paktovi i ino, samo što se ti popratni zapleti obrađuju tanašno i usputno. Nešto kao turska sapunica 'Sulejman Veličanstveni', ali u poboljšanoj verziji 2.0. Marco Polo zadivio je brojne čitatelje knjigom 'Milijun' – na koju se serija oslanja – ali je tv izvedba vrlo dobar entertainment, pun erotike, a ne precizan, kronološki prikaz. Pitko, raskošno, uz dosta kvalitetan scenarij i solidnu glumu, daklem – ubočajeno zabavan blockbusterski rukopis 'tko bi gori, sad je doli' zloglasnog Weinsteina. ■

Metropolitanci, HRT

NA zatvorenoj projekciji odgledali smo prvu epizodu nove sezone Metropolitanaca. Riječ je o najgledanijoj seriji na HRT-u nakon druge sezone Crno-bijelog svijeta. Metropolitanci su, naime, imali između 300 i 350.000 gledatelja po epizodi, pa je utoliko čudnije što je HRT čekao pune dvije i pol godine da krene u snimanje nove sezone s Ring produkcijom. Autor serije, glavni scenarist i glavni producent DARIO VINCE, te IGOR ŠEREGI kao redatelj, smjestili su svoje junake u izmišljeno naselje Vrtovec. Radnja se zbiva nakon zagrebačkog potresa, a glavni kvartovski biznismen Pavić – kontroverzan, što drugo? – spazi šansu za povećanje bogatstva muljažama s nekretninama i zemljištima. Sve se vrti oko gradnje kompostane. Zagrebačka priča, ukratko. Prva od dvanaest epizoda (a producent se kune da je svaka na redna bolja) iznimno je duhovita. Na samom početku vidimo gradskog čelnika (izvrsno ga glumi SVEN JAKIR) u čijim gestama, mimici i sintaksi prepoznajemo dojmljivu parodiju TOMISLAVA TOMAŠEVIĆA, dok glasnogovornica (LUCIJA ALFIER) jako podsjeća na DANIJELU DOLENEC. U seriji glume DEJAN AĆIMOVIĆ, RENE BITORAJAC, KSENija MARINKOVIĆ, LJUBICA JOVIĆ, NATAŠA JANJIĆ MEDANČIĆ, DUŠAN BUĆAN, DUBRAVKA OSTOJIĆ, GORAN GRGIĆ, DIJANA VIDUŠIN, DANIRA GOVIĆ, LIN-

NO PASARAN НО ПАСАРАН

**Poštovani čitatelji,
pozivamo vas da se pretplatite na Novosti.**



Pretplata za Hrvatsku za 3 mjeseca iznosi 12,75 eura, za 6 mjeseci 25,50 eura, a za godinu dana 51 euro.*

Molimo da uplatu obavite na:
IBAN HR8423600001101506511
U rubriku POZIV NA BROJ upišite svoj OIB.



Pretplata za inozemstvo za 3 mjeseca iznosi 25,5 eura, za 6 mjeseci 51 euro, a za godinu dana 102 euro.*

Molimo da uplatu obavite na:
IBAN HR8423600001101506511
SWIFT: ZABAHR2X

Nakon što izvršite uplatu, molimo vas da potvrdu o uplati pošaljete e-mailom na: info@portalnovosti.com ili poštom na adresu SNV/Novosti, Gajeva 7, 10000 Zagreb.

U opisu plaćanja obavezno navedite adresu na koju šaljemo Novosti.

*PDV je uračunat u cijenu.

Dana 25. svibnja 2018. godine na snagu je stupila Opća uredba o zaštiti osobnih podataka – GDPR – General Data Protection Regulation (Uredba GDPR).

Osnovna je svrha Uredbe GDPR veća kontrola pojedinaca nad njihovim osobnim podacima. Srpsko narodno vijeće, kao izdavač tjednika Novosti, provodi pravnu regulativu u svim područjima poslovanja, uključujući područje izdavaštva te nam je namjera, cilj i interes da imamo zadovoljne čitatelje, sa čijim osobnim podacima postupamo zakonito i sa svrhom.

Ovim putem obavještavamo pretplatnike tiskanog izdanja tjednika Novosti, kojima se tjedni primjerici novina dostavljaju putem pošte, da ćemo u skladu s Uredbom GDPR vaše osobne podatke koristiti isključivo u svrhu dostave primjerka Novosti. Ovime vam Srpsko narodno vijeće, kao voditelj obrade vaših osobnih podataka, jamči da vaše osobne podatke, koje ste nam osobno povjerili, nećemo koristiti u druge svrhe.

Poštovani pretplatnici, ako želite ostati primatelj tjednika Novosti, ne morate poduzeti nikakvu radnju po čitanju ove Izjave o privatnosti, a ako se želite odjaviti s liste primatelja, molimo vas da nas o tome obavijestite pisanim putem.

Pisanu izjavu dostavite na adresu: Srpsko narodno vijeće, za tjednik Novosti, Gajeva 7, Zagreb.

NOVOSTI
НОВОСТИ